



# PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, viernes, 9 de septiembre de 1966

Año XXXI - N.º 9.624

Director: Eduardo Molina Fajardo

2,00 pesetas

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficinas, 10. — Teléfonos: 22593 - 22595. — Prensa y Radio del Movimiento Avenida del Generalísimo, 42, Madrid

## TAPICERIAS

Para mobiliario y decoración

«Sensacional surtido»

tejidos VAZQUEZ

Hileras, 4 y 6

Bib-Rambla, 28

### TRES MUERTOS Y CIENTO DOCE HERIDOS

## Incendio en el "metro" de Barcelona

Una punta de cigarrillo encendida originó el siniestro en un vagón que se hallaba en vía muerta, en la estación de la Plaza de España

Provocó una gran conmoción entre los viajeros de un tren que llegaba en aquel momento

La mayoría de los asistidos sólo sufren intoxicaciones a consecuencia del humo

BARCELONA, 8. (Del correspondiente de "Pyresa", OSCAR DOS SANTOS). — Un pavoroso siniestro ha ocurrido esta mañana, a las diez menos cuarto, en la estación de los ferrocarriles catalanes de la Plaza de España. Una unidad que se hallaba en vía muerta se incendió, agravándose la situación con la llegada de un tren de viajeros, procedente de San Baudilio, que al entrar en la estación removió el aire avivando el fuego.

Advertido el incendio del vagón aparcado, se intentó detener el tren de San Baudilio. Al no lograrse, ni tampoco que hiciera marcha atrás para alejarse de la estación, los pasajeros al advertir el humo, fueron presa del pánico, lanzándose por las ventanillas y corriendo los huecos posibles del tren para ganar la salida en forma desordenada.

Este pánico, la huida en masa, ha causado más heridos que los que hubiese provocado normalmente el siniestro. Muestra de la desorientación inicial tenemos la de una mujer, viajera del tren de San Baudilio, que buscó la salida por el túnel situado a la altura de los cuarteles de Lepanto. Anduvo durante kilómetro y medio, totalmente a oscuras, hasta llegar a los brazos de sus salvadores, fue la única persona que salió por la otra puerta del túnel.

#### SE PROPAGA EL FUEGO

Las llamas del vagón aparcado prendieron prontamente en las unidades del tren de San Baudilio, el humo, consecuencia de la combustión de los materiales que se consumían, puso el ambiente irrespirable, aumentando el pánico de las personas que se encontraban en la estación pugnando por salir.

Minutos después de haberse dado la alarma acudieron al lugar del siniestro los bomberos y personal de la Cruz Roja, que procedieron a los primeros trabajos de extinción y salvamento, labor dificultada enormemente por el constante peligro de asfixia y por la falta de visibilidad.

Para dar una idea de cómo se ha extendido el humo denso por las estaciones del "metro", la "boca" del de Urgel, a unos dos kilómetros, despedía continuamente humo que procedía de la estación de Riera Majoria.

Los coches siniestrados no han podido moverse ya que, desde el primer instante, se supo que entre las vías había cuerpos exánimes.

Inmediatamente del accidente fue interrumpido el tráfico total del "metro transversal", así como todo el tráfico rodado de superficie en las inmediaciones de la Plaza de España, a la que acudieron refuerzos de emergencias de Barcelona y ciudades próximas. En el lugar del siniestro se persiguió el alcalde accidental don Miguel Cabré, con el teniente de alcalde señor Costa Ugeda y el concejal provincial, señor Torres; el delegado provincial de Sanidad, presidente de la Asamblea provincial de la Cruz Roja y otras autoridades, que dan las disposiciones oportunas para la celeridad de los trabajos de salvamento.

En la misma "boca" de la estación se han instalado bombonas de oxígeno para auxiliar a las personas intoxicadas que han ido saliendo o que ya han extraído. Los intoxicados son conducidos a los hospitales y centros de asistencia de Barcelona. La Plaza

(Pasa a la pág. segunda)

### EL ASESINATO DE VERWOERD



El cadáver del primer ministro de Africa del Sur, Hendrik Verwoerd, envuelto en un lienzo blanco, es sacado del Parlamento en una carilla, poco después de su muerte, al resultar mortalmente herido a puñaladas por un fanático. — (Telefoto UPI CIFRA)

## EL ESTADO DE SITIO, DECLARADO EN SIRIA

(INFORMACION, EN PAGINA CUARTA.)

EL LIDER DEL AUTO-RADIO

ANGLO

MODELOS 19" 23" 25" y 27"

Radiomatic

"SU MEJOR COMPAÑERO EN RUTA"

Distribuidor: BAQUERO-MOTOR

AVDA. CALVO SOTELO, 81 TEL. 33100

## CAPTURA DE UN PILOTO NORTEAMERICANO EN VIETNAM



El piloto norteamericano identificado como teniente Thomas Mitchell McNish, caído en el suelo y todavía envuelto en su paracaídas es rodeado por un grupo de soldados nordvietnamitas que le hicieron prisionero, tras haber abatido su aparato, un «F-105», en un campo cercano a Hanoi. — (Telefoto UPI CIFRA)

## El Caudillo presidió la misa en honor de la Patrona de San Sebastián

### BESO LA MEDALLA DE LA VIRGEN DEL CORO

### S. E. se reunió en el palacio de Ayete con la Comisión delegada de Asuntos Económicos

SAN SEBASTIAN, 8 (CIFRA). — Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, ha presidido esta mañana, con motivo de la festividad de la Virgen del Coro, Patrona de San Sebastián, la misa oficiada en la iglesia matriz de Santa María.

Sus Excelencias llegaron procedentes del palacio de Ayete, poco antes de las diez de la mañana.

Al entrar en el templo, lleno de fieles, el obispo de la diócesis, doctor Bereciartua, ofreció agua bendita a Sus Excelencias y les dio a besar el "lignum crucis".

Después, el Jefe del Estado y señora penetraron en el templo, bajo palio, y pasaron al altar mayor, donde ocuparon un sitio en el trono levantado al efecto, junto al lado del Evangelio.

Los ministros del Gobierno, autoridades y Ayuntamiento de la ciudad, ocuparon otros lugares preferentes en el templo. Seguidamente dio comienzo la misa de pontifical, oficiada por el obispo de la diócesis, corriendo la parte musical a cargo de la "Escola Cantorum" de Nuestra Señora del Coro, que interpretó la "Misa coralís", de Refue.

Terminada la misa fue bajada de su camerín la imagen de Nuestra Señora la Virgen del Coro y colocada en el centro del presbiterio. A continuación, el alcalde de la ciudad procedió a hacer la ofrenda de San Sebastián a la Santa Patrona. El Jefe del Estado y esposa, siguiendo la tradicional y piadosa costumbre popular, procedieron a besar la medalla de la Virgen. Abandonaron el templo, mientras se cantaba el "Agnus Jesu sem Ama".

Durante el recorrido de regreso al palacio de Ayete, recibieron Sus Excelencias el testimonio de adhesión y afecto por parte del público numeroso congregado en las calles.

### FRANCO PRESIDIO LA REUNION PARA ASUNTOS ECONOMICOS

SAN SEBASTIAN, 8 (CIFRA). — Bajo la presidencia S. E. el Jefe del Estado, se ha reunido en el palacio de Ayete la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

La Comisión examinó diversos informes sobre datos indicadores de la coyuntura y evolución del índice de coste de la vida.

Determinados sectores del mercado, como el de harina de pescado, fueron objeto de atención especial.

La Comisión examinó diversos informes sindicales sobre materias económicas y sociales.

También recibió un informe sobre intervención del capital extranjero en la industria farmacéutica española y apro-

(Pasa a la pág. segunda)

## EL MARQUES DE SANTA CRUZ VISITO A BROWN

Fue muy cordial la entrevista entre el secretario del Foreign Office y nuestro embajador

## EL SENADO BOLIVIANO APOYA LA REIVINDICACION ESPAÑOLA DE GIBRALTAR

LONDRES, 8. (EFE). — El embajador de España, marqués de Santa Cruz, ha devuelto la visita de cortesía de rigor al nuevo secretario de Estado para Asuntos Exteriores, Mr. George Brown.

El señor George Brown recibió al embajador español en su despacho del Foreign Office. La visita fue muy cordial.

El señor Brown, segunda personalidad política de la mayoría laborista en el Parlamento, era, hasta comienzos de agosto pasado, titular del departamento de Asuntos Económicos, cartera en la que le ha sucedido el anterior secretario del Foreign Office, Mr. Michael Stewart.

### RESOLUCION DEL SENADO BOLIVIANO

LA PAZ, 8. (EFE). — El Senado boliviano ha aprobado una resolución en la que se solicita que Gran Bretaña y España prosigan las negociaciones que iniciaron el pasado 18 de mayo hasta que se consiga una solución a la controversia sobre Gibraltar que sea aceptable para ambos países, en el sentido de restablecer la integridad territorial y la soberanía españolas, teniendo en cuenta los intereses del Reino Unido y de la actual población gibraltareña, conforme al consenso de 16 de octubre de 1964, aprobado por el Comité de los Veinticuatro de las Naciones Unidas, según anuncia la agencia A.F.P.

La citada resolución del Senado boliviano se funda principalmente en el espíritu de equidad que caracteriza a la actual vida internacional que se traduce en la sustitución del uso de la fuerza por el espíritu de justicia en las relaciones jurídicas internacionales, así como el hecho de que existe un paralelismo entre la reivindicación española de Gibraltar y la voluntad boliviana de recobrar su litoral marítimo arrebatado por la fuerza. La resolución añade que el sentido de prudencia política que el Reino Unido imprime a su proceso de descolonización y el deseo, reiteradamente manifestado por España, de no recurrir a la violencia para resolver la controversia sobre Gibraltar, son factores positivos para dicha solución.

### EN DEFENSA DE LOS DERECHOS ESPAÑOLES

WASHINGTON, 7. (EFE). — Un ardoroso artículo defendiendo los derechos españoles sobre Gibraltar es publicado en "Diario de las Américas", es un artículo firmado por Paco Denis.

El articulista recuerda que el pasado 4 de agosto se cumplió el 262 aniversario de la usurpación británica de Gibraltar. «Usurpación ilegal e injusta»

(Pasa a la pág. segunda)

# CUNDIO EL PANICO ENTRE LOS VIAJEROS DEL «METRO» BARCELONES

EN EL LUGAR DEL SUCESO, UN SACERDOTE ADMINISTRO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

SE HAN ABIERTO SIETE AGUJEROS SOBRE LAS BOVEDAS DE LA ESTACION PARA ENFRIAR EL TUNEL

Algunos edificios de la avenida de José Antonio se hallan en peligro, al agrietarse los andenes

(Viene de la pág. primera)

En España está totalmente ocupada por ambulancias y numerosos sacerdotes se han dedicado a prestar auxilios espirituales, dando la absolución a los accidentados más graves.

Todas las fuerzas de auxilio de la ciudad se encuentran en estado de alerta. El Capitán general de Cataluña, duque de la Victoria, que se encontraba fuera de Barcelona, regresó inmediatamente a la ciudad, visitando seguidamente el Hospital Clínico y otros centros en donde han sido conducidos los accidentados.

## CAUSA Y ESFUERZOS

Aunque todavía no ha podido ser probado, se cree que la causa inicial del suceso fue debida a una punta de cigarrillo encendida, abandonada en la unidad que quedó en la vía muerta.

A las dos de la tarde, y tras largas horas de trabajos de salvamento y extinción, los bomberos estaban aún a ocho metros de los vagones incendiados, sin poderse acercar a los mismos dado lo denso de la humareda. Todo el personal que trabaja en el interior del «metro» va provisto de caretas antigás y a pesar de ello, han de ser relevados constantemente para desintoxicarse. Ocho bomberos tuvieron que retirarse con síntomas de asfixia.

Mangas extractoras de humo están funcionando constantemente.

El equipo de salvamento, en la más completa oscuridad producida por la densa humareda, busca en la estación y vías a las personas que aún se temen no hayan podido salir del lugar.

A las ocho de la tarde se desconocía todavía el número exacto o aproximado de personas que quedan en los andenes. A esta hora, el provisional balance era de cinco personas muertas y ciento cincuenta intoxicadas.

Dos de los fallecidos ocurrieron en el Instituto Quirúrgico municipal de Paracamps, a donde fueron trasladados Benjamín Munuesa García, de 68 años, conductor del tren de San Baudilio, y un pasajero llamado Gabriel Montero Martínez, de 62 años.

En este mismo centro fueron asistidos José Luis Carretero Canalejo, de 22 años y José Pedrés Nadal, de 60, ambos con pronóstico reservado, y leve, salvo complicaciones; Angel del Fresno Sánchez, de 29 años; José Semper Cerdá, sacerdote, de 36 años; Luis Uribe Mis, de 32, bombero; Dolores Salvador González, de 32; José Cardona Estrella, de 19; Antonia Ros Velázquez, de 54; Carmen López Garrido, de 49; Julián Bautista Sánchez, de 43; y Tomás Martínez Ceo. Estos intoxicados pasaron después al hospital de Nuestra Señora del Mar.

En los primeros momentos fueron asistidos en el Hospital Clínico, 56 personas; en el dispensario de Hostafranchs, 30; en el dispensario de Paracamps, 17; y, en la residencia Francisco Franco, 12.

## AUMENTA EL SINIESTRO

Los depósitos subterráneos de gas-oil destinados al suministro de las máquinas de los ferrocarriles catalanes se han incendiado. Una nueva y espesísima humareda se ha sumado a la existente, bloqueando todas las «bocas» del «metro» y ferrocarriles de la Plaza de España.

El aire que despiden los respiraderos y «bocas» sale a unos 85 grados centígrados, lo que imposibilita, junto con la densa humareda, los trabajos de salvamento y extinción. Se teme que en el interior de los túneles y en los de enlace con el «metro» haya algunos muertos.

Los depósitos subterráneos de gas-oil contienen once mil litros de este carburante.

También, como consecuencia del incendio, se han producido grietas en el pavimento de la calzada, parte derecha, dirección a Castelldefels, de la avenida de José Antonio, principal vía de acceso al aeropuerto nacional. Ha quedado bloqueado el tráfico, incluso de peatonas. Se cree, igualmente, que la bóveda del túnel, debido al intenso

calor, ha sufrido un dilatamiento que puede, incluso, producir parcial hundimiento de la bóveda, arrastrando abacia abajo el suelo de la avenida de José Antonio.

Como medida de precaución han sido desalojadas las casas de vecindad situadas al lado derecho de la citada avenida, entre los números 503 hasta la carretera de la Bordeta.

Asimismo, por los servicios de pavimentación del Ayuntamiento se ha procedido a abrir calas con objeto de llegar hasta la misma bóveda y comprobar su estado. Los obreros que realizan estos trabajos van sujetos con cinturones de seguridad, quedando, en cualquier momento, pendientes en el aire si se produjese un hundimiento.

## A LAS ONCE HORAS DE INICIADO EL SINIESTRO

A las ocho y media de la noche los bomberos habían recorrido todas las galerías del «metro», pero les faltaba todavía penetrar unos 250 para llegar al andén de taquilla de los ferrocarriles catalanes, al lado de donde ardió el vagón situado en vía muerta. Allí se cree, aunque sin confirmar, que hay algunas personas asfixiadas.

El humo sale ahora por todas las «bocas» del «metro» del casco de Barcelona, humo espeso y negro. La Gran Vía está totalmente ocupada de gente que se dirige hacia el lugar del suceso para informarse directamente de los hechos o preguntar por algún familiar.

Había dos soluciones para poder dominar el fuego: la primera, enviar una máquina piloto que arrastrase el vagón incendiado, pero con ello se corría el riesgo de matar a las personas que estuviesen sobre las vías desmayadas; la segunda, tirar agua por todas las «bocas» del «metro», desistiendo también ya que hubiera producido mayor número de víctimas entre los probables heridos.

Pero, transcurridas ya más de once horas desde que se produjo el inicial suceso, considerándose que ya no puede quedar persona con vida en el interior de los andenes, se va a recurrir a inundar todas las galerías afectadas, por otra parte se ha perforado en la Avenida de José Antonio una galería para la más rápida evacuación del humo.

## RELATO DE DOS TESTIGOS

Mientras continuaban los trabajos de extinción y rescate visitamos el Hospital Clínico, en donde hay internadas numerosas personas.

En la sala del doctor Gisbert está doña María Martínez Barrero, de 33 años, con domicilio en San Baudilio, calle Vicente Ferrer, número 43. Ella nos relata los hechos que vivió:

—Venía a Barcelona con mi hija Marisol para que la reconocieran en la clínica Barraquer, ya que tiene un defecto visual. Antes de llegar a la estación de la Plaza de España se paró el tren. Las luces se apagaron y el departamento se vio invadido por un humo que nos ahogaba. Cogí a la niña y, después de ser derribada dos veces, por lo que sufrí contusiones en diferentes partes del cuerpo, pude llegar a la escalera de salida. Al ir a salir sé que me ayudaron y ya no recuerdo más. Aquí en el hospital me han dicho que mi hija se encuentra en la sala de la infancia, sin herida alguna.

En la sala de terapéutica física aplicada encontramos a José Ponsica Celaya, que sufre contusiones generales. Este testigo nos dice:

—Se llenó todo de humo y creo que fueron generales los gritos. El tren se quedó totalmente a oscuras y se produjo una llamarada. Me lancé del vagón, dándome varios golpes en las piernas. No podía llegar a la salida, ya que entre el humo y la oscuridad era imposible orientarse. Primero pensé volver atrás, pero me asaltó la idea de lanzarme por el túnel. Creo que ahí encontrarán algunos muertos.

## SE LLEGA AL ANDEN-TAQUILLA

A las diez y media de la noche, las familias que habitan los departamentos situados en las casas números 335, 337 y 339 de la Avenida de José Antonio estaban todavía sin poder reintegrarse a sus hogares.

En dicha avenida se han abierto siete agujeros sobre las bóvedas de la estación de los ferrocarriles catalanes, para enfriar el túnel. Por el primero de los orificios han entrado algunos bomberos, precedidos de una considerable cantidad de agua, explorando el lugar del siniestro.

Siguen trabajando las extractoras y las palas excavadoras, sin detenerse el pico y la pala, con lo que una parte de la calzada de la Avenida de José Antonio está convirtiéndose en un enorme agujero.

Ya se encuentra en Barcelona el alcalde de la ciudad, señor Porcillos, quien, inmediatamente se reintegró a su despacho oficial, tras visitar el lugar del siniestro, para estar al tanto personalmente de la marcha de los trabajos de extinción y rescate.

A las once y cuarto de la noche se había logrado apagar totalmente el fuego producido por el gas-oil almacenado y los bomberos lograron establecer contacto entrando unos por la «boca» del «metro» de Magoria y otros por la Plaza de España. La primera versión del reconocimiento efectuado por los bomberos, que han atravesado todo el trayecto de parte a parte, es que no hay cadáver alguno en los subterráneos. También han sido revisados los trenes situados en los andenes y los que no fueron afectados por el fuego, así como el andén-taquilla, sin encontrarse alguna otra víctima.

Falta aún un reconocimiento más minucioso, que se proponen realizar los servicios de salvamento.

## NUMERO DE VICTIMAS

En los primeros momentos se dijo que los fallecidos a consecuencia del siniestro eran cinco, pero, parece ser, que hubo malentendido. En el centro quirúrgico de Paracamps dejaron de existir tres de las víctimas. Después, a primeras horas de la tarde, los tres cadáveres fueron trasladados al Instituto Anatómico Forense del Hospital Clínico. Dos de estos, en las confusiones de los primeros momentos, se creyó que habían muerto en el citado Hospital Clínico, por lo que sumados a los otros tres que ya constaban como bajas dieron un total de cinco.

A primeras horas de esta madrugada, cuando cerramos la crónica, acabamos de confirmar el número de víctimas, llamando al Hospital Clínico, al hospital de San Pablo y al Centro quirúrgico: son sólo tres muertos y ciento cuarenta heridos, entre contusos e intoxicados. Los fallecidos son: Gabriel Montero Martínez, de 62 años; Benjamín Munuesa García, de 68 (ambos ya citados al principio de esta crónica) y una mujer llamada María Vaquera, de 68 años de edad.

Falta, como decíamos antes, una detenida exploración de los subterráneos, que se hará mañana por la mañana, pero se confía en que el número de víctimas no sufrirá variación.

## EL SINIESTRO DOMINADO

BARCELONA, 8. (CIFRA). — Puede darse por definitiva la cifra de tres muertos en el suceso ocurrido hoy en la estación de ferrocarriles de Cataluña, en Plaza España, debido al incendio de un vagón que estaba en vía muerta. A las diez de la noche quedó sofocado el incendio y efectuado por los bomberos un rastreo de todo el túnel y andenes, los restos de los coches siniestrados, dependencias de la estación y servicios sanitarios, no se encontró cuerpo alguno de persona.

En la imposibilidad de apagar el fuego penetrando por las bocas de acceso de la estación, y en vista de que estaban ardiendo dos depósitos de gas-oil existentes al final de la cochera subterránea, donde se inició el incendio, se optó por efectuar boquetes desde la superficie, en la Avenida de José Antonio, sobre el lugar donde hallan los depósitos y sobre el mismo túnel. Los bomberos echaron grandes cantidades de espuma hasta dominar el siniestro. Después pudieron penetrar en la estación y recorrieron todo el túnel desde la estación de Magoria a la Plaza de España, así como las dependencias y lugares donde pudiera haber personas, sin hallar ninguna.

El siniestro que ha tenido en vilo a toda la ciudad, ha dado como doloroso balance la cifra de tres muertos y ciento quince personas intoxicadas de mayor o menor gravedad.

## Mancomunidad para el abastecimiento colectivo de aguas potables de Armilla, Churriana, Cúllar - Vega, Ambroz, Purchil y Belicena

### GRANADA

Expediente de Expropiación Forzosa del pozo propiedad de doña Rosario Carretero Jiménez, situado en el pago La Almunia, término municipal de Ogijares (Granada).

### PROCEDIMIENTO DE URGENCIA

Aprobado el proyecto de mejora de la captación para el abastecimiento colectivo de aguas potables a los pueblos de esta Mancomunidad por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos de Granada, declarada la necesidad de ocupación del pozo por resolución del Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia de fecha 29 de marzo de 1965, e incluida la obra en el programa de inversiones públicas del vigente Plan de Desarrollo Económico y Social, es de aplicación lo dispuesto en el apartado d), artículo 20 de la Ley 194 de 28 de diciembre de 1963, por lo que esta Mancomunidad, previo acuerdo de fecha 28 de julio de 1966, y a los efectos que se establecen en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954 y concordantes de su Reglamento, ha señalado el día 26 del actual mes de septiembre, a las once horas, para comparecer ante el Ayuntamiento de Ogijares, al objeto de trasladarse al lugar de ubicación del pozo y proceder al levantamiento del Acta Previa de ocupación de los bienes afectados.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados, advirtiéndoles que pueden hacerse acompañar de sus peritos y de un notario, a su costa, así como formular alegaciones al sólo efecto de subsanar posibles errores de que pudiera adolecer la relación que a continuación se inserta, bien por escrito dirigido al Ayuntamiento de Armilla o verbalmente en el momento del levantamiento del acta. Granada, a 3 de septiembre de 1966.

### EL PRESIDENTE DE LA MANCOMUNIDAD

### RELACION QUE SE CITA

Finca núm. 1.—Propietaria: Doña Rosario Carretero Jiménez.—Clase de bien a expropiar: Pozo con su caudal de aguas.—Situación: Pago La Almunia y Caño de Piedra Jorada, término municipal Ogijares.

# EL MARQUES DE SANTA CRUZ VISITA A BROWN

(Viene de la pág. primera)

—dice— reprobanda hoy en todo el mundo —incluso en la propia Inglaterra— y mantenida por el Gobierno in-

## La colonización del monte de Sabada (Zaragoza), de la zona regable de Bardenas

MADRID, 8. (PYRESA). — La Dirección general de Prensa ha distribuido hoy la siguiente nota oficial: «Para aclarar debidamente la información publicada en la Prensa sobre la cuestión pendiente en el Instituto Nacional de Colonización que afecta a 500 hectáreas correspondientes a 234 enclavados de cultivo en el monte público número 216 de la provincia de Zaragoza denominada «Bardena Baja», del término municipal de Sabada, conviene explicar que, aunque efectivamente la referida superficie no ha sido reconocida como de propiedad privada por el ministerio de Agricultura al resolver los correspondientes expedientes administrativos, sino como bienes municipales, sin embargo, nada se ha resuelto hasta ahora sobre su expropiación por el Instituto Nacional de Colonización como «tierras excedentes», ni sobre su posterior adjudicación para la explotación en riego, que ha de hacerse en la forma más conveniente para que se cumplan los fines económicos y sociales propuestos con las importantes obras y trabajos de transformación en regadío y colonización que se están realizando por los ministerios de Obras Públicas y de Agricultura en la zona de Bardenas, a la que corresponden dichas tierras».

## EL CAUDILLO PRESIDIO LA MISA EN HONOR DE LA PATRONA DE SAN SEBASTIAN

(Viene de la pág. primera)

bó la propuesta correspondiente del ministro de Industria.

La Comisión acordó, a propuesta del ministro comisario, enviar el anteproyecto de directrices para el segundo Plan de Desarrollo Económico - Social a informe de la Organización Sindical y otros organismos.

La Comisión aprobó diversos expedientes en materia de su competencia, singularmente Obras Públicas, tarifas, convenios colectivos y autorizaciones de inversión de capital extranjero.

### AUDIENCIA DEL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO

SAN SEBASTIAN, 8. (CIFRA). — El vicepresidente del Gobierno y los ministros de Trabajo, secretario general del Movimiento y comisario del Plan de Desarrollo, fueron visitados por el presidente de la Sección Central del Sindicato Textil y los jefes de los grupos nacionales sociales de las industrias de la seda, algodón y géneros de punto, quienes les informaron que los convenios colectivos sindicales que afectan a las industrias citadas están pendientes de la aprobación de la Comisión delegada de Asuntos Económicos y solicitan que se adopte el acuerdo pertinente, puesto que afecta a 275.000 productores de España.

plés con una tozudez y falta de visión política extraordinarias e incompre-

sibles. «La ocupación británica del Peñón de Gibraltar y su militarización han provocado a lo largo de estos dos siglos y medio largos, una cadena de consecuencias lamentables para la población española».

«Los británicos del Foreign Office zarandean en su propaganda «los derechos de la población de Gibraltar».

«¿Quiénes son estos habitantes? La auténtica población española de Gibraltar, la legítima, la nativa, se encuentra desde la ocupación británica exiliada en la ciudad de San Roque esperando con paciencia —cada día mayor— y fe —cada día mayor— el momento de regresar a sus hogares, cuyos títulos de propiedad se conservan en los archivos oficiales de la villa».

«Los gibraltareños que hoy ocupan el Peñón, han sido colocados allí a lo largo de los años con artera premeditación británica. Son de origen chipriota, genovés, marroquí, judío, maltaés, etc. y es en nombre de ese puñado de extranjeros —incluso para los ingleses que les aplican medidas discriminatorias— como se pretende perpetrar una de los mayores anacronismos de la historia de Europa? Ridículo».

«Hoy en día, como dijo el ministro de Asuntos Exteriores de España, Fernando María Castiella, «hay dos Gibraltares»: el primero, concentrado en la fortaleza, tiene una justificación legal, aunque anacrónica, en el artículo diez del Tratado de Utrecht, por el que España e Inglaterra fijaban su «status». Vino a ser como una primera vivienda que se imponía a España a instalar una base militar extranjera en nuestro suelo».

«El segundo Gibraltar, fruto de la política expansionista británica y de un imperialismo ejercido contra España en constante violación de aquel Tratado, ha rebasado la fortaleza y hoy se extiende por unos territorios y unas zonas marítimas que España nunca cedió. Es un Gibraltar que en muchos órdenes de la vida ha ejercido una pernicioso influencia sobre España».

«Los peligros que la existencia de una base militar representan en cualquier territorio son bien conocidos, sólo pueden ser admitidos cuando el riesgo queda compensado por otra serie de ventajas».

«Estamos, en resumen, frente a una situación artificial, insostenible y dañina para la paz y seguridad del mundo occidental. Las relaciones entre España e Inglaterra son, por lo demás, íntimas y cordiales. Sería un derecho imprescindible de los ingleses persistir en su inaguantable posición de permanencia en el Peñón. España hoy tiene presencia y personalidad en los asuntos internacionales y el pueblo español —como un sólo hombre— está detrás de su Gobierno en esta reivindicación de Gibraltar».

## 2 NOTICIAS DE COLOR

Las amas de casa de una ciudad norteamericana boicotean el pan

PHOENIX (Arizona, EE. UU.). (EFE). — Las amas de casa de esta ciudad, organizadas en asociaciones desde hace una semana, siguen sin estar convencidas de porqué el pan ha tenido que subir y han comenzado a hacérselo ellas mismas. Algunos de los comerciantes se han negado, incluso a hablar con ellas, pero el director del mercado las llevó a visitar todas las instalaciones y les explicó cuanto era yonero necesario. No pudo convencerlas sin embargo, de la razones que han motivado la subida del pan hasta los 35 centavos (21 pesetas) que cuestan ahora la hogaza de libra y media (unos 700 gramos).

Las mujeres asociadas aseguran que seguirán boicoteando el pan, y que cuanto consigán que baje, lo harán con otros productos que igualmente han subido exageradamente de precio.

## Libertad provisional a los 73 años de edad

MESINA, 8. (EFE). — Un preso de 73 años ha obtenido la libertad provisional después de 45 años de estar en la cárcel. Se trata de Felipe Sabado de Francavilla Tirrena, localidad de la cana a Mesina. Fue detenido el mes de mayo de 1944 pero anteriormente había estado encarcelado por otros años. El motivo de la libertad provisional es su avanzada edad. En realidad debía salir de la cárcel el 28 de junio de 1969.

Al ser interrogado por algunos periodistas, dijo: «Estuve en total 16 años encarcelado. Ahora quiero disfrutar de mi vejez. Últimamente me responda una pensión».

Sabato tiene esposa y cuatro hijos.

CONDUCTOR: En todos los países la regla de oro es circule por la derecha.

**PRECISAMOS COLABORADORES** para la venta de Relojes y Joyas a plazos y contado. Solicite Catálogo y condiciones a INDUSTRIAL SUIZA Apartado, 85. — ZAMORA

# ¿Nos interesa ingresar en la OTAN?

Por José Miguel ORTI BORDAS

DE tiempo en tiempo, voces que se caracterizan fundamentalmente por su realismo propugnan el inmediato ingreso de España en la OTAN. En todos estos años, no ha faltado nunca el personaje político, el experto parlamentario o el comentarista internacional acreditado que en los Estados Unidos, Alemania o Portugal, no tuviesen inconveniente alguna en declarar a los cuatro vientos que el dispositivo de defensa occidental seguiría incompleto en tanto en cuanto nuestro país no quedase integrado en él de pleno derecho. La reciente defección francesa, que viene a testimoniar las dificultades por las que atraviesa un aparato militar con tantas pretensiones iniciales como descabelladas exclusiones, ha recrudescido todavía más la fuerte y vieja ofensiva de reclamar la presencia de España en el organismo en cuestión.

Para demostrarlo ahí están las palabras recientemente pronunciadas por el representante demócrata por Florida, Robert F. Silkes, ante la Cámara: «Los Estados Unidos deben trabajar de una forma más realista en favor de la unión de España a la OTAN, y al Mercado Común Europeo». Al bloque occidental le sobran efectivamente razones de todo tipo para desear vivamente tal incorporación. Por lo que a nosotros respecta, si España ha adoptado en alguna ocasión un rostro impenetrable y una frialdad a prueba de bomba es precisamente en lo tocante al asunto de la OTAN. España no ha pedido nada. Y basta. No cabe ni mayor verdad ni mayor ahorro de palabras. A uno, contemplando desde hace años el juego, le da la impresión de que España se deja querer. Pero, entretanto, cabría preguntarse si a nosotros nos interesaría realmente ingresar en la OTAN.

tra situación, porque España ha sido, en definitiva, un auténtico país —puente por el que han transitado y se han entrecruzado los más diversos pueblos, nuestra política exterior es complicada, de múltiples posibilidades y horizontes casi ilimitados. En esta trinchera, la mayor parte de las dificultades suelen ser coyunturales. Estamos comprometidos a jugar con todas las consecuencias la carta de la solidaridad con Hispanoamérica y debemos aprovechar al máximo nuestra propia capacidad de penetración en el mundo árabe. Pero nuestros esfuerzos deben dirigirse primordialmente, sin que ello implique abandono o descuido de los dos frentes antes mencionados, hacia Europa, hacia una Europa que persigue unidad y práctica el atlantismo. Así lo ha comprendido Castilla, que hace con nuestra diplomacia encaje de bolillos.

La Europa que nos espera no es sólo la Europa del Mercado Común, con ser esta la más próxima y visible. Es también la Europa que se ha unido militarmente y, aunque muchos no lo crean, la que terminará uniéndose políticamente. A esta Europa hay que aceptarla tal y como ella es. En su interior, la política decididamente atlántica es prácticamente corriente. No sólo Alemania, preocupada por su peculiar situación y siguiendo una pauta eminentemente conservadora, se muestra leal a dicha política, sino también la Gran Bretaña de un laborista como Wilson o la Italia de socialistas como Saragat o Nenni. La sutil distinción francesa entre la política atlántica y la OTAN, que no hace más que responder a sus manifiestas pretensiones de liderazgo europeo, no puede interpretarse erróneamente en un país como el nuestro que ya comienza a tener conciencia exacta de cuales son sus verdaderas posibilidades y sus limitaciones reales.

Si unido a todo esto, se acepta la tesis de que el aislacionismo es suicida y el neutralismo en cuanto supone desentenderse de los dos campos existentes, inaceptable para un régimen que ideológicamente está más definido y ha hecho de su anticomunismo el pan nuestro de cada día, se comprenderá que, llegado el caso, nos interesaría ingresar en la OTAN, aunque no se nos escapa la evidente crisis por la que tal organismo atraviesa. En palabras de Castilla, «la situación exige un replanteamiento radical de los presupuestos de la defensa de Occidente, y cuando ese replanteamiento se produzca con toda lucidez y seriedad, creemos que la posición de España adquirirá la importancia real que tiene».

Por los compromisos que ya hemos contraído con Occidente y por los proyectos que comunitariamente acariciamos, nuestra dirección no debe ser otra que la de cooperar en un plano de estricta igualdad a la defensa de Europa, dentro del marco de la Alianza Atlántica. Se trata de convertirnos de derecho, pues de hecho ya lo somos, en sujetos activos de la política internacional. Por eso, y para acabar, OTAN, si, pese a quienes nos recuerdan constantemente las obligaciones que nos reportaría y pese a los cabildos metidos a preopinantes.

Por nuestra historia y por nues-

# LAS ELECCIONES SINDICALES, UNA PUERTA AL FUTURO

LA convocatoria de las elecciones sindicales figura en el primer plano de la atención nacional y ya han aparecido comentarios de diverso enfoque que ponen de manifiesto el excepcional interés del tema. El curso político se abre, pues, con esta magna consulta electoral que ha de producir por sí misma la primera etapa de la evolución y perfeccionamiento a que el sindicalismo nacional aspira.

Los Sindicatos españoles son una realidad política de primer orden. Su concepción y estructura, ofrecidos por el Movimiento, representa una audaz innovación que ha consistido en llevar a la vida pública, a la planificación y representación para las cosas del bien común una muy antigua postulación del sindicalismo universal. El sindicalismo es hoy en la vida de todos los pueblos algo con lo que hay que contar decisivamente. Cercano está el ejemplo del golpe militar en la Argentina, que al suprimir los partidos políticos, no ha dejado, sin embargo, de consultar con los Sindicatos. El sindicalismo nacional español ha repudiado para sus conquistas el camino de la adscripción a uno u otros partidos y se ha constituido y reconocido como entidad política válida por sí misma sin tributos ideológicos ni servidumbres partidarias. En las sucesivas etapas de su constitución y ensanchamiento ha tenido que atravesar todas las naturales limitaciones impuestas por el período excepcional de un país que tras una guerra civil, tenía que entregarse a la tarea de la reconstrucción y aspirar a un desarrollo económico eficiente. En este sentido nuestros Sindicatos han contribuido eficazmente a la evolución pacífica de nuestro pueblo.

Pero ya desde el propio desarrollo interno de la vida sindical, en la generación de nuevas posibilidades que ha dado el mismo ejercicio, la misma institucional de los Sindicatos, estos —como ha repetido muchas veces el ministro Solís— han experimentado la sensación de crecimiento e importancia rebasando continuamente las primeras previsiones formales, la conseguida ley de Organización Sindical. Las elecciones van a constituir el

primer paso para una plenitud y despliegue natural de potencia y energía; la revalidación de sus contenidos, la radicación de sus estructuras en la decisión de componentes, de sus afiliados. El Movimiento no creó la Organización como instrumento estatal o de partido, sino como expresión, actividad, representación del mundo del trabajo y de la economía tendentes a la armonía de intereses en un plano de cooperación y de diálogo. Sus Congresos y Consejos de libérrima opinión habían rebasado desde muy antiguo el cauce primitivo. A nadie le tiene que sorprender, pues, que este desbordamiento por crecimiento, busque el más ancho cauce regulador en la elección, de abajo a arriba, de sus representantes y directivos.

Con la mayor confianza esperamos la celebración de estas elecciones sobre cuya pureza tanto ha insistido el delegado nacional. Esta pureza será una garantía más y una fuerza incontestable. Las previsiones de toda índole hablan de una concurrencia masiva a sus comicios. La puerta del futuro español se abre con una radicación democrática de las grandes creaciones del Movimiento. Que el signo sindical se haya impuesto a otras disputas y las varias especulaciones proyectivas, es una nota positiva de la madurez política española; una clara respuesta de desarrollo político al compás del desarrollo económico y social. Cuantos hemos asistido de cerca al desenvolvimiento en estos años del sindicalismo nacional, no podemos por menos de rendir homenaje a cuantos por vocación sindicalista, por aplicación de saberes técnicos, por fidelidad política han trazado las líneas de esta gigantesca Organización haciéndola operante, creadora e integradora de aspiraciones y realizaciones comunitarias. Ninguno de estos hombres vacila ante los pasos futuros, sino que, por el contrario, han sido ellos quienes los que han preluado y propiciado. La evolución política, social económica de la vida española que estamos experimentando, no ha brotado del azar o del oportunismo, sino de la interna capacidad expansiva, del ansia de abarcar todos los problemas que ha caracterizado en lo más hondo y auténtico al Movimiento Nacional.

# DIÓGENES Y EL VERANO

Por José Miguel NAVEROS

AL llegar septiembre no está de más que puntualicemos como nos fué en el verano, porque en el verano todos hemos hecho un poco lo que solía hacer Diógenes. El los inviernos los pasaba en Atenas pero en cuanto se acercaba el verano ya estaba camino de Corinto. Con la diferencia que el «Gran Cinico» viajaba siempre con su capa, su bastón, sus alforjas y su tinaja. Y nosotros, en el verano, nos aligeramos de peso y pedimos que nos lo den todo hecho. Sin embargo, encontramos a algunos viajeros prácticos que, imitando a Diógenes, lo llevan todo sobre las espaldas como los caracoles. Estos son los astutos turistas que apenas si intercambian divisas, durmiendo donde primero les coge y comprando pan, hortalizas y frutas en el camino. Son los «Diógenes» modernos, pero con odio a los hoteleros en lugar a los caseros que fué lo que decidió a Diógenes de Sinope a tomar como vivienda una tinaja desportillada que había encontrado en las afueras de la ciudad y que él transportaba a capricho al barrio o lugar que más le convenía. De ahí que le llamaran el «Caracofilósofo».

Metido en su tinaja pasaba toda la noche y parte del día Diógenes, que no tenía más utensilio de cocina que una escudilla de barro, de la que servía para beber agua en las fuentes. Pero un día vió a un muchacho que había ahucando la palma de la mano y como sorprendido de tal hazaña exclamó:

—¡Necio de mí! Ese niño acaba de darme una lección. No necesita de vaso para beber; ¡Y yo he conservado tanto tiempo una cosa superflua!

Aquel día tiró con desprecio Diógenes la escudilla, que se le cincuenta pedazos.

Diógenes que, según nos cuentan

sus biógrafos, estaba acostumbrado a tomar el sol tranquilamente, recibió en cierta ocasión la visita de Alejandro, el rey de Macedonia seguido de toda su corte.

—Vengo a tener el gusto de conocerte, le dijo Alejandro.

—Pues me alegra mucho, le contestó Diógenes sin cambiar de postura y con la mayor indiferencia.

—Quiero otorgarte un favor.

—¿Qué deseas de mí?

La respuesta del «Gran Cinico», pues, no se hizo esperar:

—Que te apartes a un lado y no me quites el sol.

Aquella contestación irrespetuosa produjo estupor entre los acompañantes del monarca. Pero éste calló a todo su cortejo diciéndoles:

—Dejémosle. Ha contestado perfectamente. Aplaudid el orgullo y respeto su independencia. ¡Si yo no fuera Alejandro, quisiera ser Diógenes!

Es muy posible que algunos de sus cortesanos o todos ellos exclamaran para sus adentros: «Pues vaya un gusto», viendo el miserable aspecto del filósofo.

—no—

Nosotros ahora recordamos estas anécdotas de Diógenes, que el único lujo que se permitió en su vida fué el de veranear, y a que están imitando en la forma de hacerlo algunos «aventajados» turistas. Pronto tendremos todos que seguirles, reconociendo su talento y hasta sus excentricidades. Diógenes ya declamaba contra el lujo y la riqueza. Estos son «ornamentos muy caros» que no podremos pagar casi casi ninguno de los que veraneamos, ¡ni los propios turistas emparentados con la corte de Alejandro! Los turistas ricos que no «quieren ser Diógenes», porque las cosas se van poniendo de tal manera que «fiense ustedes de la valoración de la poeta» y «del plan López-Rodó».

Vamos a tener que decir también como Diógenes que pasando un día por los alrededores de Atenas se asombró de que hubieran construido un puente magnífico sobre un riachuelo insignificante:

—¡Lástima de obra! Deben vender el puente para comprar agua.

Esta es mi protesta de este verano 1966. Mientras tanto, ustedes, los españoles que no han veraneado este año, siéntanse económicamente contentos de no haberlo hecho. A todos los españoles nos queda la esperanza para el año venidero de hacer «auto-stop».

De imitar a Diógenes que fué, además del primer bohemio que ha existido, el primer auto-stopista conocido. Esta es una idea que me surge ahora cuando vuelvo a estar en casa. Y como en casa, no se está en ninguna parte.

(Exclusiva de PYRESA)

## Los objetivos de la campaña nacional de alfabetización y promoción cultural de adultos

Por Juvenal de Vega y Reyes

SE acerca el comienzo del cuarto curso de la campaña nacional de alfabetización y promoción cultural de adultos, iniciada en septiembre de 1963.

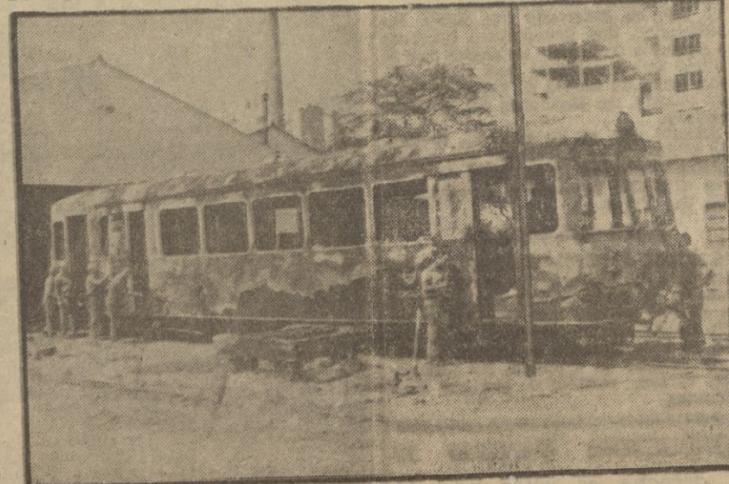
Conviene recordar, aunque las cosas se han divulgado reiteradamente, los objetivos de esa campaña.

No se trata con ella únicamente de enseñar a leer y a escribir a los adultos que no saben. Eso sería muy poco. Se trata, al mismo tiempo, de elevar el nivel mínimo de cultura de esos adultos y de todos los españoles a la altura necesaria para obtener el certificado de estudios primarios, que es el título académico de la Enseñanza Primaria. Pero tampoco acaban ahí las cosas, puesto que, en definitiva, la campaña aspira a la llamada educación continua de adultos, es decir a la realización de un proceso permanente que actualice la cultura popular en función de los progresos del saber teórico y práctico y de las necesidades del país.

Que todo el mundo lo entienda bien. Esta campaña se propone enseñar a leer y a escribir; elevar el nivel de cultura popular y mantener la educación popular continua de los adultos. Así, los adultos que pasen por las clases de la campaña se pondrán en condiciones de asimilar y aprovechar todas las enseñanzas posteriores de formación profesional con las que aumentará su productividad personal y la productividad general de España.

Las actividades de la Campaña Nacional de Alfabetización y Promoción Cultural de Adultos, son por consiguiente, como base de una pirámide, sobre la cual puede hacerse la estructura total de la cultura teórica y práctica y el consiguiente desarrollo económico y social de nuestra Patria.

## INCENDIO EN EL AUTOMOTOR



El automotor de la línea Palma-Arta resultó completamente destruido, después de declararse un incendio que fue sofocado horas más tarde con la intervención de centenares de personas. — (Foto EUROPA PRESS)

# EL ESTADO DE SITIO, DECLARADO EN SIRIA

## COMENTARIO INTERNACIONAL

### EL PUENTE DE VARSOVIA Y LA SITUACION DEL MUNDO

"Pekín ha roto prácticamente, en Varsovia, el último puente de diálogo con los Estados Unidos".  
"África del Sur no abandonará su política de separación racial".  
"Pankow al lado de Moscú contra Pekín".  
(De la Prensa internacional).

MIENTRAS las gentes, las rojas, las amarillas y las blancas, se angustian ante el peligro de guerra y ya creen escuchar sobre sus ciudades y sus campos la galopada de los cuatro jinetes del Apocalipsis. He aquí que, entre bastidores, se intentaba encontrar un camino hacia la paz, o, por lo menos, hacia una paréntesis que demorara la hora de la guerra. Unos y otros, americanos y chinos, la buscaban en Varsovia, en reuniones casi secretas, puesto que siendo secretas sus noticias todo el mundo, mientras la estridencia ahondaba los abismos de la hostilidad; pero hoy, según dice la Prensa del mundo, hasta ese asidero tan frágil se ha roto y, con ello, mientras la lucha armada arrecia, se nos va una esperanza, ya casi la última esperanza. Lo cual quiere decir cómo la situación se encorva y, de hora en hora, la amenaza se acerca y se va transformando en tremenda realidad bélica. Y aquí, por desgracia, si que no cabe lo de "cuanto más peor más mejor".

Las pasadas declaraciones de Chen Yi, sobre las cuales habían nacido muchas esperanzas, son ahora palabras que se ha llevado el viento, ante el abrupto diplomático con que el embajador chino en Varsovia ha destruido once años de conversaciones "secretas" entre Washington y Pekín. Puede que aún queden algunos hilos —que podrán aguantar hasta que la China roja tenga un momento de bombas atómicas—, pero, a pesar de eso, lo de la capital polaca puede significar la última ocasión.

Claro que la cosa es rara, y falta de lógica, cuando esa estridencia coincide, por ejemplo, con la movilización pro URSS de la mayoría de los partidos comunistas del mundo y, especialmente, cuando Pankow, satélite importante de Moscú, se declara al lado del Kremlin y contra Mao; pero, pese a eso, también debemos pensar en la ceguera, voluntaria o involuntaria, que los poderes sufren en los momentos más graves. Por lo pronto ya debemos saber que vamos cuesta a abajo y casi sin frenos.

Y en tanto, como otra contradicción sin sentido, o como peligrosa cortina de humo que puede perjudicar a los americanos más que a los chinos, en el Vietnam del Sur las democráticas elecciones paralizan la vida de las ciudades y de los campos, sembrando ilusiones y alarmas, facilitando de momento todas las filtraciones guerrilleras y poniendo en riesgo lo poco estable que existe en la sociedad y en el Estado survietnamita.

En cambio, en el África del Sur, después del asesinato de su presidente, se está dando una extraordinaria sensación de seguridad y equilibrio, de firmeza, cuando no se utiliza el crimen como arma política y no se intenta utilizar el hecho para dar ese "repaso" que todos los progresistas esperaban como ocasión de desgarrarse, una vez más, las recosidas vestiduras de esos casos. Las gentes blancas de esa punta de África, minoría abocada a todos los riesgos, han sabido encajar muy bien el dolor y la amenaza de esta hora, tal vez con la esperanza de que Occidente despierte de su sopor antes de que todo sea tarde para todos.

Carlos RIVAS

## Un equipo médico español, en Saigón

MAS DE DOSCIENTOS MONJES BUDISTAS INICIARON UNA HUELGA DE HAMBRE DE TRES DIAS

Una base nordvietnamita de proyectiles teledirigidos, destruida por la aviación norteamericana

SAIGON, 8. (EFE-REUTER). — Un equipo médico español compuesto de doce miembros ha llegado a esta capital en la mañana de hoy para iniciar en breve su asistencia en el hospital Go-Cong, situado a 128 kilómetros al Sur de Saigón. El equipo mencionado actuará durante un año.

Está integrado por cuatro cirujanos, un intendente del Ejército y siete médicos ayudantes. Su director es el comandante don Argimiro García González.

España es el undécimo país que envía médicos al Vietnam del Sur.

MONJES BUDISTAS INICIAN UNA HUELGA DE HAMBRE

SAIGON, 8. (EFE). — Doscientos monjes budistas tomaron cada uno una taza de té caliente en una pagoda de esta capital y comenzaron una huelga de hambre de 72 horas, en protesta contra las elecciones del domingo próximo, elecciones que han denunciado como fraudulentas y antidemocráticas.

La Iglesia unificada ha pedido también el boicot electoral con el fin de hacer fracasar el resultado de las votaciones.

Asimismo, otro grupo de veinte monjes comenzaron otra huelga del hambre, en contra de las elecciones, en la pagoda de Ky Vien Tu, mientras que un centenar de monjes budistas iniciaban un ayuno pero con otras intenciones: por la paz del mundo y por la salud del jefe budista, Thich Tri Quang, que está en huelga del hambre desde el pasado ocho de junio.

UNA BASE DE PROYECTILES TELEDIRIGIDOS, DESTRUIDA

SAIGON, 8. (EFE-REUTER). — Cuatro bombarderos norteamericanos atacaron y destruyeron ayer una base de proyectiles teledirigidos nordvietnamitas, según informó hoy un portavoz militar estadounidense.

La base, situada a 88 kilómetros al

noroeste de la ciudad costera de Vinh, fue atacada por una escuadrilla de "F-105" "Thunderchiefs" del Ejército del Aire norteamericano.

Uno de los pilotos declaró al regreso de su misión: "Cuando abandonamos el objetivo, aquello se había convertido en un verdadero infierno y un espeso humo cubría toda la zona".

Por su parte, aviones de la Marina de guerra norteamericana destruyeron 13 camiones de transporte y averiaron a otros cuatro más, cerca de la localidad de Thanh Hoa.

CAO KY ACUSA A DOS FRANCESES POR AYUDAR AL VIETCONG

SAIGON, 8. (EFE-REUTER). — El primer ministro survietnamita, Nguyen Cao Ky, ha declarado que según las apariencias, dos importantes hombres de negocios franceses, detenidos por la Policía gubernamental han dado una gran suma de dinero al Vietcong para que sabotee las elecciones del próximo domingo.

Añadió que su Servicio de Seguridad militar le ha informado que ambos hombres pagaron 15 millones de piastras (8.300.000 pesetas) a la organización del Vietcong.

ACTO TERRORISTA

SAIGON, 8. (EFE-REUTER). — Un terrorista del Vietcong ha arrojado una granada de mano contra una multitud de survietnamitas que asistían a un acto de propaganda electoral en la ciudad de Hue, durante la pasada noche. Al estallar la granada, de fabricación casera, resultaron heridas diez personas.

CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.

DAMASCO, 8. (EFE-REUTER). — El toque de queda ha sido impuesto esta noche en Siria desde la nueve, hora local, ha sido anunciado oficialmente. No se han explicado los motivos.

El toque de queda ha sido ordenado por la jefatura del partido de Baas, que gobierna el país. El toque de queda se prolongará indefinidamente y solamente excluye a los trabajadores de las fábricas de harina, panaderías, farmacias, estaciones de radio y televisión, y de la Prensa.

El comunicado ha anunciado que los documentos de identidad de estos trabajadores serán considerados como salvoconductos durante las horas de toque de queda.

Más tarde, un locutor de Radio Damasco ha anunciado con voz agitada que grupos de facciosos están realizando sospechosos movimientos destinados a ejecutar "los planes del imperialismo para derribar a vuestra revolución, la revolución socialista y sindicalista".

El locutor anunció que las autoridades estaban eliminando ahora a los elementos reaccionarios y sospechosos y deteniendo a "algunos elementos reaccionarios que están intentando implantar los deseos del imperialismo".

El Gobierno sirio reveló el pasado martes que había descubierto un golpe militar a cargo de jefes disidentes del partido Baas y anunció que los días de "clemencia y tolerancia" habían pasado.

El actual Gobierno, izquierdista y socialista, de Siria, está dirigido por el primer ministro, doctor Yusef Zeayen.

#### ENCARTADOS

DAMASCO, 8. (EFE-REUTER). — El Gobierno sirio ha establecido el estado de sitio en el país, mientras que Radio Damasco anuncia la existencia de una nueva conjura para derrocar el régimen.

La emisora ha hecho un llamamiento a todos los ciudadanos para que estén dispuestos a combatir en una "batalla decisiva que asegure la victoria de la revolución".

Las medidas se han registrado cuarenta y ocho horas después de que el Gobierno hiciera público haber desbaratado un golpe militar llevado a cabo por dirigentes del partido baatista.

El estado de sitio, de duración indefinida, empezó a regir a las nueve de la noche (hora local), siete de la tarde (hora española). A dicha hora las calles empezaron a quedar desiertas, y las tiendas cerraron sus puertas. Patrullas militares entraron en servicio por la ciudad, mientras que aviones del Ejército del Aire sobrevolaban Damasco. Unidades blindadas se situaron en los principales puntos estratégicos de la capital.

Un locutor de Radio Damasco acaba de anunciar que las autoridades estaban procediendo a detener a algunos elementos reaccionarios que pretenden imponer en el país los planes y los propósitos del imperialismo.

La emisora de Damasco ha denunciado públicamente a los tres dirigentes baatistas a quienes se les acusa de atentar contra el Gobierno del país. Los encartados son Michel Aflaq, fundador, hace veinticinco años, del partido Baas; Shalaheddin Al-Bitar, ex primer ministro sirio, y el doctor Munif Al-Razzaz, ex secretario general de la Dirección internacional del partido. Radio Damasco precisó que "Aflaq, Bitar y Razzaz

LAS AUTORIDADES ESTAN ELIMINANDO A LOS ELEMENTOS REACCIONARIOS Y SOSPECHOSOS

FUERON CERRADAS LAS FRONTERAS CON EL LIBANO

PAKISTAN Y MALASIA RESTABLECIERON SUS RELACIONES DIPLOMATICAS

han recurrido a un viejo método imperialista, al que el pueblo ha dado ya su repulsa: el método de sectarismo".  
"Han intentado —añadió la emisora— resucitar lo que el imperialismo francés no pudo lograr, y agrupar a comerciantes, capitalistas, jefes de tribus y señores feudales en un intento para establecer el sectarismo y despostrar a los campesinos y a los obreros de sus ganancias".

"LOS TRABAJADORES DEFENDIERON SUS DERECHOS"

DAMASCO, 8. (EFE-REUTER). — Radio Damasco hizo público, esta noche, el contenido de un cable recibido por la jefatura del partido nacional, y que le dirige el "mando supremo de los contingentes armados obreros para la protección de la revolución".

El telegrama dice que los grupos se han comprometido a "aplazar a los reaccionarios derechistas Aflaq, Bitar y Razzaz". "La clase trabajadora —añadió—

EL PARTIDO COMUNISTA, DISUELTO EN EGIPTO

Su secretario general,

condenado a cadena perpetua

EL CAIRO, 8. (EFE-REUTER). — El Tribunal Supremo ha sentenciado hoy al secretario general del partido comunista egipcio, Mustafa Agha, a cadena perpetua y trabajos forzados.

Otros seis encartados han sido sentenciados a diversas penas que oscilan entre los 15 y los 5 años de cárcel y trabajos forzados y tres han sido absueltos.

Dicho Tribunal ha ordenado también la disolución del partido comunista citado y la confiscación de todos sus fondos y bienes, muebles e inmuebles.

En las autovías de, al menos, dos carriles de circulación en el mismo sentido, el de la derecha es el de circulación y el de la izquierda sólo de adelantamiento, debiendo recuperarse la derecha una vez efectuado éste, salvo que, por congestión del tráfico, haya llegado a organizarse una auténtica situación de marcha paralela.

de el cable —defenderá sus derechos y los objetivos de su partido hasta derramar la última gota de su sangre".

LAS FRONTERAS CON EL LIBANO, CERRADAS

BEIRUT, 8. (EFE-REUTER). — Las fronteras entre Siria y El Líbano han sido cerradas en el lado de Siria, anunció esta noche una fuente oficial libanesa.

RELACIONES DIPLOMATICAS

TEHERAN, 8. (EFE-UPI). — Pakistán y Malasia han acordado restablecer relaciones diplomáticas, gracia a los buenos oficios del shah de Persia, se informa hoy en un comunicado.

ESCOGIERON LA LIBERTAD

TAIPEH, 8. (EFE). — Una familia de pescadores, compuesta por once personas, ha escogido la libertad en Kinmen, islas Quemoy, donde llegaron a bordo de una pequeña embarcación pesquera.

Kao Pang Pi, el padre de dicha familia, ha declarado que venían pensando en poner en práctica su escapada hace varios años, ya que la vida bajo el régimen comunista era intolerable y que a su padre lo habían asesinado los comunistas.

MORTANDAD EN LA FRONTERA ISRAELITA

JERUSALEN (Israel), 8. (EFE-UPI). Un portavoz militar israelí ha informado que una patrulla judía descubrió anoche a un grupo armado, al parecer de soldados sirios, que se habían introducido cerca de Yoval, en Galilea.

La patrulla israelí abrió fuego sobre este grupo armado y mató a dos hombres. Los otros dos lograron regresar a Siria.

Al parecer, el grupo se introdujo en Israel con el propósito de realizar sabotajes. Debido a la oscuridad ha sido imposible determinar si estos hombres procedían de Siria o de El Líbano.

No hubo baja alguna por parte israelí.

Israel ha enviado una nota de protesta sobre este incidente a la Comisión de Armisticio de las Naciones Unidas.

## ACCIDENTE AEREO EN ALEMANIA



He aquí como quedó un avión bimotor estrellado al aproximarse a la pista de aterrizaje del aeropuerto de una fábrica en Allendorf, resultando muertos un pasajero y heridos otros ocho. Todos los pasajeros eran empleados de la fábrica. — (Foto E UROPA PRESS)

# TODAS LAS HIJAS SON MECANICOS



Ocho de las nueve hijas de don Manuel agrupadas junto a su padre. En la puerta del taller. — (Foto EUROPA PRESS)

EN ESTEPONA HAY UN TALLER MECANICO ATENDIDO POR NUEVE MUJERES, QUE SON HERMANAS

"LAS NIÑAS FERNANDEZ" SON SOLDADORAS, AJUSTADORAS, TORNERAS Y FRESADORAS

MARIA tiene 34 años y es tornera; Angeles, 32, es soldadora; Isabel acaba de cumplir los 30, y ya es una perfecta fresadora; Manolita no tiene todavía 28 y ya es ajustadora; Lina, de 26, es engrandadora; Anita, con 24, tiene a su cargo los recambios; Victoria, de 22 también, es tornera como María y Pepita y Antoñita, de 20 y 18, alternan la llave inglesa y los alicates con la misma soltura que el dedal y la aguja.

Por eso al taller de don Manuel le llama todo el mundo en la Costa del Sol el "taller de las niñas" y, a ellas, "las niñas Fernández" por ser todas hijas de don Manuel Fernández Navarro, propietario del taller donde las nueve hermanas trabajan junto a su padre en la reparación de automóviles, camiones y hasta barcos.

#### DE DOS EN DOS AÑOS

—Me casé hace treinta y seis años. Yo era entonces un pobre mecánico que soñaba con poseer un día un taller propio e hijos que me ayudaran.

Han pasado los años, Manolo, hoy don Manuel, tiene, como él soñaba, un taller propio en la Avenida del Puerto de Estepona, cincuenta y nueve años y nueve hijas.

—Nueve hijas que fueron llegando a nuestra casa con una precisión matemática: de dos en dos años. Yo creí volverme loco. Aquello parecía no te-

ner fin. Y yo seguía soñando con los varones...

El chico llegó una tarde calurosa de un mes de agosto... Pero murió casi al punto de nacer.

—Yo no perdí la esperanza. Y con la esperanza llegaron otras cuatro hijas: Anita, Victoria, Pepita y Antoñita.

—Ya había nacido María, Angeles, Isabel, Manolita y Lina.

Entonces se llamaba "Taller Fernández. Reparaciones de Automóviles y Recambios". Y creía, como iba creciendo la Costa del Sol. En su puerta se detenían cada vez más coches. Y el negocio aumentaba de día en día, al mismo tiempo que el turismo y la emigración de los muchachos hacia otras tierras.

#### LA LLAVE INGLESA POR EL DEDAL

—Quede bien sentado que yo nunca obligué, ni siquiera pedí a mis hijas que me echaran una mano. Yo comprendía que aquel no era un trabajo para mujeres. Pero fueron ellas, libremente, quizás animadas por su madre, las que una tras otra fueron incorporándose al negocio. Primero María, luego Angeles, más tarde Isabel y Manolita...

Hoy, en el antiguo taller de Fernández trabajan las nueve hermanas. Las casadas y las solteras. Y hasta una viuda, porque de todo hay en la viña de don Manuel.

—Y fueron ellas, con su trabajo, las que me han demostrado que la mecánica del automóvil es un trabajo delicado apto para ser desarrollado por mujeres. Yo soy mecánico de profesión, un viejo mecánico, y puedo decirle que no he conocido mecánicos mejores que mis hijas y no precisamente por ser hijas mías, sino a pesar de serlo.

Era cerca del mediodía. Las nueve mecánicas trabajan en los tornos, en los calibradores, en las máquinas de rectificar cigüeñales, en las sierras. Con una sana alegría.

—No las hay mejores en toda la costa. A veces, cuando llega algún desconfiado de la carretera se hace extraño y hasta se niega a que su camión o su coche sea reparado por mis hijas. Luego, se van haciendo cruces. Hace poco un mecánico muy bueno de Málaga quiso hacer una apuesta con una de mis hijas. Según él, nadie había superado la marca que tenía: una rosca de quince centímetros y siete pulgadas, en cinco minutos. Mi hija Manolita aceptó la apuesta: mil pesetas. Logró hacer el trabajo en cuatro minutos. Con eso está dicho todo.

#### TAMBIEN HAY TIEMPO PARA EL AJUAR

Pero don Manuel también tiene otro orgullo, aparte del que siente al ver a sus nueve hijas pegadas a los bultones, a los casquillos, con los piñones y los tornos; el orgullo de ver cómo se van casando.

—Cada vez que me nacía una hija todo el mundo me decía: "Aviaa estás Manolillo para casar a tanta hembra, como están los tiempos". Y ya ve, las voy a casar a todas y antes de lo que esperaba.

No he visto en mi vida un hombre más orgulloso que don Manuel.

Jaime PENAFIEL  
"Europa Press"

# Un zaragozano revoluciona la técnica Diesel

SU MOTOR DE DOS TIEMPOS SE VA A CONVERTIR EN LA VELETTE DE LA PROXIMA FERIA DE NUEVA YORK

DON MARTIN GOMEZ OBTUVO EN BRUSELAS UNA MEDALLA DE ORO A LA INVENCION

HACE unos meses consiguió para España la medalla de oro del XV Salón Internacional de Inventores de Bruselas, donde presentó un nuevo compresor de émbolo, que funciona sin válvulas. Ahora acaba de inventar un nuevo tipo de motor diesel de dos tiempos, basado en la misma idea, que está llamado a revolucionar el mercado.

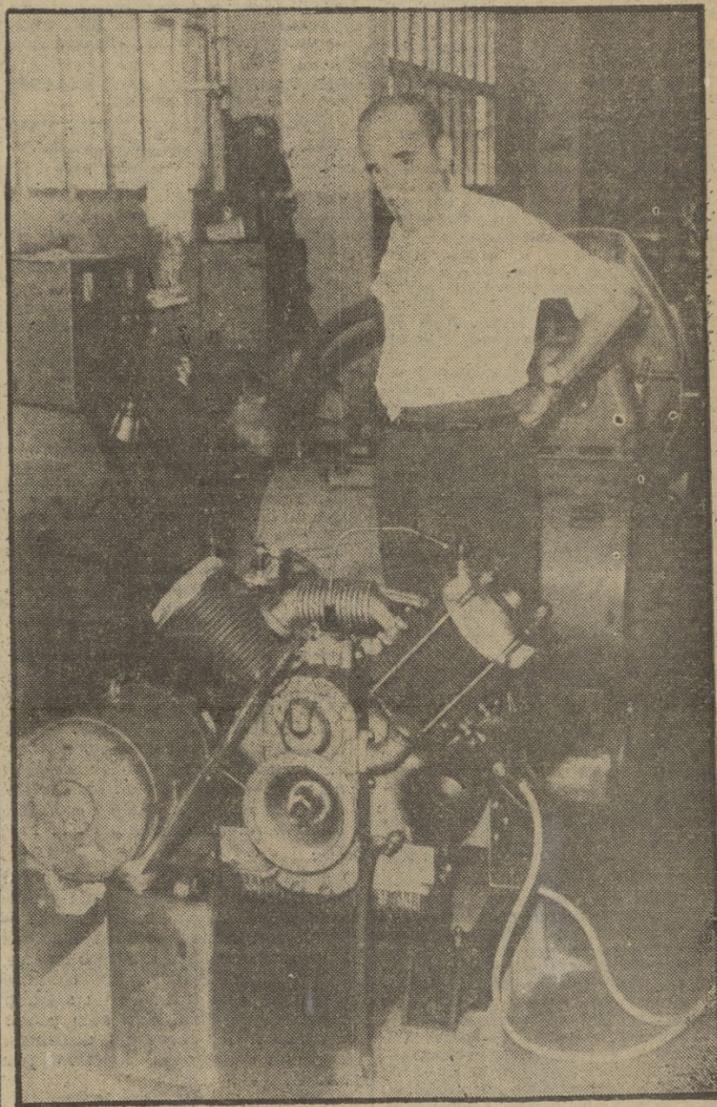
Don Martín Gómez Martínez lleva casi un cuarto de siglo fabricando compresores del tipo clásico, convencional, llegando a totalizar la cifra de 56.000. A lo largo de esta experiencia siempre observó los mismos defec-

tes en la II FERIA Internacional de Patentes y Nuevos Productos de Nueva York.

—¿Cuándo se celebrará este Certamen?

—El próximo día 9 de septiembre, en el edificio del New York Coliseum. Allí presentaré mi nuevo invento, patentado en los mismos países que el compresor sin válvulas. Se trata de un nuevo motor diesel dos tiempos, basado en la misma idea. Puede considerarse un invento revolucionario.

—¿Qué es el motor diesel dos tiempos?



Don Martín Gómez, ante su nuevo invento: un motor diesel dos tiempos. — (Foto EUROPA PRESS)

tos: los compresores fallaban por efecto de las válvulas. Hace cuatro años que estudió y diseñó un nuevo tipo de compresor sin válvulas. Le costó dos años y medio desarrollar la idea. Cuando la hubo llevado a la práctica, patentó su invento en los catorce países más industrializados. En algunos, como Inglaterra, Estados Unidos y Japón, las gestiones fueron laboriosas, porque son países que exigen un examen previo de novedad mundial.

—Actualmente — nos informa don Martín Gómez —, el compresor está industrializado en España y Francia. Aquí, en Zaragoza, he fabricado cerca del millar, con halagüeños resultados. Asimismo se han interesado por la licencia de fabricación, Italia, Holanda, Suecia y varios países hispanoamericanos.

#### MEDALLA DE ORO

—¿Fue este invento quien le llevó al triunfo en la exposición de Bruselas?

—En el XV Salón Internacional de Inventores de Bruselas conseguí para España el diploma de honor y la medalla de oro. Fue el invento de la feria, que abrió las puertas de varios países europeos, interesados en adquirir la licencia de fabricación.

Entonces, don Martín Gómez advirtió que su invento podía tener otras proyecciones no menos interesantes. Continuó trabajando con el mismo entusiasmo, sin que el triunfo obtenido en Bélgica sirviese para frenar, por satisfacción, su inquietud de inventor.

—En Bruselas nos dimos cita medio centenar de inventores españoles. Ahora han considerado que los diez que alcanzamos mayor éxito en la capital belga debemos estar presen-

—Es el motor más simple y de mayor potencia por cilindro que se conoce. Hasta ahora, en los de tipo rápido, el inconveniente fundamental era la bomba de barrido, que significaba un freno para este motor en su aplicación como tracción.

—¿Cómo se le ocurrió la idea?

—Al fabricar el nuevo compresor sin válvulas pensé en su aplicación como bomba de barrido de estos motores. Entonces fue cuando diseñé y construí el nuevo motor dos tiempos. Las pruebas se han verificado a plena satisfacción.

#### EL INVENTO POR LA EXPERIENCIA

Don Martín Gómez Martínez, 206 hace pasar a los talleres —es director técnico de una importante empresa zaragozana, donde se encuentra el nuevo motor diesel dos tiempos. Ahora está en período de pruebas de horas de trabajo, con el fin de hallar las curvas de presión, potencia de freno y consumo específico. Cuando el invento se llevó al banco de pruebas, hubo expectación general en los talleres. Todavía se ignoraba si el nuevo motor funcionaría o no, pero se puso en marcha tan pronto como se le dió el contacto.

—Un motor igual a éste —explicó el inventor—, pero seccionado, ha sido enviado a la Feria de Nueva York. Queda protegido por las mismas garantías y patentes que el compresor.

Este inventor zaragozano, trabajador infatigable, se ha basado en la experiencia para dar cima a sus proyectos. Lo importante no es inventar, sino procurar la industrialización de estos mismos inventos. El nuevo tipo de motor diesel dos tiempos tiene

(Pasa a la página siguiente)

# ESCUELA SUECA CON RECORD DE GEMELOS



Una escuela sueca, al Sur de Smaland, posee el récord de tener entre sus estudiantes a diez pares de gemelos, cuatro de ellos procedentes de un pequeño pueblo cercano Håvedå, que tiene una población de 850 habitantes. — (Foto EUROPA PRESS)

# HOY SERA LANZADO EL "GEMINI XI"

DURANTE TRES DIAS DESARROLLARA UNA ACTIVIDAD TAN INTENSA COMO TRASCENDENTAL

TRATARA DE RESOLVER UN ENIGMA CIENTIFICO QUE VIENE APASIONANDO DESDE HACE DOS SIGLOS

Tendra un encuentro espacial con un satélite "Agena" y batirá el récord de altura, al elevarse a 1.391 kilómetros

RICHARD GORDON DARA UN PASEO ESPACIAL DE CIENTO SIETE MINUTOS DE DURACION

**CABO KENNEDY (Florida, Estados Unidos), 8. (EFE-REUTERS).** — La cápsula "Gémini XI" será lanzada mañana para iniciar su misión espacial de tres días de duración. Una vez en órbita, esta nave norteamericana tratará, con sus experimentos, de resolver un enigma científico que desde hace doscientos años viene preocupando a los expertos en Astronomía y quizá eche las bases para realizar futuros viajes interplanetarios.

Sus astronautas, Charles Conrad y Richard Gordon, proyectan también poder ayudar a las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos en su plan de investigación a gran escala para averiguar si las naves espaciales soviéticas llevan a bordo armas nucleares.

Los principales objetivos de este vuelo —el disparo se efectuará a las 15:25 de mañana, hora de España— son: primero, "encuentro" espacial y "atraque" con un satélite "Agena" durante la primera órbita alrededor de la Tierra; segundo, establecer el récord de altura para naves espaciales tripuladas por el hombre, alcanzando los 1.391 kilómetros, y tercero, paseo espacial de 107 minutos de duración a cargo de Richard Gordon.

También intentarán realizar "una formación en vuelo" con el satélite "Agena", al cual estará unida la cápsula "Gémini XI" con un cable de unos treinta y tres metros de longitud.

Otro de los experimentos consistirá en fotografiar los dos campos de polvo cósmico que, según se cree, forman dos satélites naturales de la Tierra, además de la Luna.

Estos dos cuerpos celestes reciben el nombre de "puntos de liberación de Lagrange", en memoria del astrónomo francés del siglo XVIII, Lagrange, que lanzó la teoría de la existencia de dichos satélites después de largos cálculos matemáticos.

## "SISTEMA DE VOLTEO"

**CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (Tejas), 8. (EFE-UPD).** — Los astronautas del "Gémini XI", Charles Conrad y Richard Gordon, están ya preparados para entrar en su cápsula espacial y ensambalar con un satélite "Agena" por medio de un cable de unos treinta y tres metros de longitud. Una vez efectuada esta maniobra, darán una o dos vueltas alrededor de la Tierra.

El propósito de este experimento es saber si se puede mantener entre las dos naves espaciales una distancia uniforme durante largos periodos de tiempo sin gastar grandes cantidades de combustible. Este procedimiento ha recibido el nombre de "sistema de volteo".

Los astronautas de las anteriores misiones de este proyecto "Gémini" han calculado que podrían "estacionarse" con un coste de seis a diez libras de combustible de maniobra por órbita.

El "sistema de volteo" necesitaría más para arrancar, pero una vez colocado en órbita, la nave seguirá —según los expertos— en movimiento continuo indefinidamente, con el consiguiente ahorro de carburante a largo plazo.

Antes de empezar el "sistema de volteo", Conrad y Gordon tratarán de poner el morro del "Gémini XI" por encima del satélite "Agena" para comprobar si la ligera diferencia de gravitación ejerce alguna influencia en los dos objetos espaciales a la distancia del mencionado cable (treinta y tres metros).

"La razón primordial de este experimento es saber si se puede mantener entre las dos naves espaciales una distancia uniforme durante largos periodos de tiempo sin gastar grandes cantidades de combustible. Este procedimiento ha recibido el nombre de "sistema de volteo".

## Importante incendio forestal, en Monforte de Lemos

**MONFORTE DE LEMOS (Lugo), 8. (CIFRA).** — Un incendio se ha declarado, a primeras horas de esta tarde, a dos kilómetros de la ciudad, en terrenos de la parroquia de Chao del Paleiro. En poco tiempo, y debido al calor reinante y a la escasez de agua en el lugar del siniestro, quedaron destruidas setecientas hectáreas de terreno dedicado a labradío, prados y montes bajos, con la pérdida de cientos de robles y pinos de pocos años. Desde Monforte de Lemos acudieron el servicio contra incendios, Guardia civil y centenares de vecinos, que consiguieron extinguir el fuego alrededor de las nueve y media de la noche.

Por los altavoces del monasterio benedictino de San Vicente del Pino, situado en lo alto del monte que circunda la parroquia de Chao del Paleiro, se dio la alarma, poco después de las tres de la tarde, y se adoptaron las medidas necesarias para evacuar a los vecinos de la parroquia citada y a los de otras cercanas, pero no fue preciso recurrir a tal extremo.

rimiento es comprobar la eficacia del cable —en un largo periodo de tiempo—, en el mantenimiento de la distancia para conseguir un "estacionamiento" normal", ha declarado Clifford Charlesworth, director del vuelo del "Gémini XI".

## TRANSMISION EN DIRECTO

**WASHINGTON, 8. (EFE).** — La televisión americana, a través de la red "CBS" transmitirá mañana en directo, el lanzamiento del "Gémini XI", tripulado por Charles Conrad y Richard Gordon.

## CONTACTO CON LAS AUTORIDADES FRANCESAS

**CABO KENNEDY, 8. (EFE-REUTERS).** — El departamento norteamericano de Estado ha establecido contacto diario con las autoridades francesas para asegurar de que a los astronautas norteamericanos se les prevenga con anticipación de no fijar sus miradas en la zona en que va a producirse una explosión nuclear, anunciada para este fin de semana.

Un portavoz de la NASA dijo hoy que el departamento de Estado se preocupaba de que los controladores del vuelo del "Gémini XI" estén debidamente informados de los planes franceses.

Los astronautas Charles Conrad y Richard Gordon iniciarán mañana un viaje en la nave espacial "Gémini XI", de tres días de duración, darán vueltas a la Tierra en una órbita circular de 275 kilómetros de altura, excepto durante un periodo de tres horas en el que se elevarán a 1.394 kilómetros, altura jamás alcanzada antes por ningún ser humano.

Cuando Francia provocó el estallido de una bomba atómica durante la misión llevada a cabo por el "Gémini X", en julio último, se ordenó a los astronautas, John Young y Michael Collins, que durante aquella explosión no apartaran sus miradas del interior de la cápsula espacial.

## ESTUDIO DE LOS METEORITOS

**WASHINGTON, 8. (EFE).** — Los especialistas de la Asociación Americana para el Progreso de las Ciencias han encontrado en los meteoritos, mediante la energía atómica, un mineral no existente en la Tierra.

Se ha llamado a este mineral "Djerfisherite". Se estima que procede de estrellas situadas fuera del sistema solar. Incluso en los meteoritos, este mineral aparece sólo en cantidades microscópicas. Los técnicos estiman que se trata de un sulfido de cobre y hierro, que sólo puede formarse a temperaturas altísimas. No se ha conseguido lograrlo por síntesis.

## SE PERDIO OTRA CAPSULA RADIATIVA

**NUEVA YORK, 8. (EFE).** — El servicio de Sanidad de los Estados Unidos ha anunciado hoy que por segunda vez en pocas semanas se ha perdido otra cápsula radiactiva conteniendo radio, durante su traslado en tren desde Seattle (Washington) a Long Island (New York).

Según ha manifestado un portavoz de este departamento la cápsula contenía cincuenta miligramos de radio e iba a ser destinada para el tratamiento de determinadas enfermedades de la nariz y del pecho.

Aún no se ha conseguido dar con el paradero de la otra cápsula, conteniendo esta vez trescientos miligramos de la misma sustancia —que fue extraviada entre julio y agosto, mientras era transportada al mismo lugar, la fábrica de Long Island de la Radium Chemical Company.

En ambos casos los recipientes de seguridad en donde las cápsulas eran transportadas, llegaron al lugar de destino vacíos.

Según ha manifestado el doctor Donald R. Chadwick, jefe de la sección de Salud Radiológica, esta cápsula, al contrario que la anterior, no representa ningún peligro radiactivo al menos que se ponga en contacto directo con la piel. De todas formas se dió el caso de que la cápsula se rompiera las partículas de radio se extenderían en un área bastante extensa.

**ESPERANZAS ESFUERZADAS**  
**NUEVA YORK, 8. (EFE).** — A

un error de traducción se achan ahora las esperanzas que, aunque muy levemente, se habían levantado en Washington ante la noticia de que el ministro de Asuntos Exteriores de China comunista había puesto de relieve que su país no quería chocar con Estados Unidos ni se negaba sistemáticamente a la celebración de conversaciones de paz.

Por el contrario, corresponsales japoneses en Pekín dicen hoy que realmente el ministro Chen Yi descartó por completo la posibilidad de conversaciones con los Estados Unidos sobre la guerra de Vietnam y añaden que no hay cambio alguno en la política dura de Pekín frente a Norteamérica y a la Unión Soviética.

De acuerdo con la declaración de políticos japoneses lo que dijo el ministro chino fue que el problema debería ser resuelto solamente por el Gobierno y pueblo vietnamita. Ellos dicen que lucharán diez o quince años y China les respaldará y ayudará al Vietnam del Norte. Deberá entenderse —añade la declaración— que lo que esto significa es que no hay ninguna posibilidad de negociaciones chinas con Estados Unidos.

## CONTINUA EL BUEN TIEMPO Y LAS TEMPERATURAS ALTAS

**MADRID, 8. (Servicio especial de PYRESA).** — Durante las últimas veinticuatro horas ha continuado el buen tiempo en toda la Península y Baleares. Sólo hubo nubosidad variable en Canarias. Las temperaturas continuaron altas, con 39 grados de máxima en Cáceres y Málaga; 38, en Bilbao; 37, en Madrid, Victoria, Logroño y Zaragoza, Sevilla y Córdoba, y 36, en Salamanca, Toledo, Ciudad Real, Huesca y Lérida. La mínima, de 11 grados, la registraron Lugo y Cuenca.

Continúa la situación general con pocos cambios. Las fuertes presiones siguen centradas al Norte de la Península y la borrasca térmica de la mitad Sur, solidada a la del Norte de África, hace que continúe llegando hasta nosotros los vientos abrasadores del desierto.

## PRONOSTICO

Nubosidad variable, aunque poco abundante, en el Estrecho y mitad occidental de la Costa del Sol; cielo nublado en Canarias; buen tiempo, despejado y con temperaturas altas, en Baleares y el resto de la Península.—BOREAS.

Máxima en Granada, 33; máxima en Armilla, 34,6

Datos del Observatorio de Cartuja: Temperaturas: 15,4 grados, a las ocho de la mañana; 31,8 grados, a las dos de la tarde, y 31,4 grados, a las siete; presión en milímetros: 699,8, a las ocho de la mañana; 698,7, a las dos de la tarde y 698,1, a las siete; humedad relativa: 87 por ciento, a las ocho de la mañana; 16 por ciento, a las dos de la tarde y 17 por ciento, a las siete; temperatura máxima, 33 grados, a las 15,15 de la tarde; mínima, 15,5 grados, a las 6,35 de la mañana; media 24,2 grados; recorrido del viento en las veinticuatro horas, 147 kilómetros; dirección dominante, NO. El sol sale a las 6,52 de la mañana y se pone, a las 19,32 de la tarde. Pronóstico: Buen tiempo.

Datos del Observatorio del aeródromo de Armilla: Temperatura máxima 34 grados con 6 décimas a las cinco de la tarde; mínima, 15 grados con 2 décimas a las siete de la mañana. Viento dominante, Sur. Sale el sol a las seis y cincuenta y un minutos de la mañana y se pone a las siete y treinta y dos minutos de la tarde.

**TU VOTO LES PROTEGE**

**ELECCIONES SINDICALES 1966**

## LOS JESUITAS VOLVIERON A REUNIRSE EN ROMA

TRATARAN DE PONERSE EN LINEA CON LAS DIRECTRICES CONCILIARES

HASTA DICIEMBRE SE PROLONGARAN LAS SESIONES

**ROMA, 8. (Crónica del corresponsal de la agencia EFE).** — Los jesuitas han vuelto a reunirse. Después de tres días de ejercicios espirituales, con puntos de meditación propuestos personalmente por el propósito general, padre Pedro Arrupe, esta mañana comenzaron las reuniones propiamente dichas en la segunda fase de la XXII Congregación general. La primera, como se recordará, se celebró desde el 7 de mayo al 17 de julio del año pasado y en ella fue elegido el ac-

tual general y los cuatro asistentes generales, consejeros suyos y el Gobierno de la Orden. El propio general nombró además otros once asistentes regionales por otros tantos grupos de países o zonas geográficas.

Como casi todo el tiempo de aquella primera sesión se empleó en asuntos de organización externa de la Compañía, quedaron pendientes otras muchas cuestiones que serán examinadas ahora. En términos generales, se trata de ponerse en línea con las directrices emanadas de los documentos conciliares. No obstante se acordó celebrar esta segunda parte a Concilio concluido.

EL TRABAJO SERA INTENSO

Lo que ha de durar esta sesión, que de todas formas será conclusiva, no puede preverse de momento. Se calcula, con todo, que podrá terminarse, como muy tarde en la primera quincena de diciembre. Hay que tener en cuenta que, por muchos que sean los asuntos pendientes, (que la son), durante este período de un año largo transcurrido desde que suspendida la congregación, han trabajado intensamente las comisiones y sub-comisiones nombradas entonces.

El número de participantes a esta segunda sesión es ligeramente superior al de la primera, pues se ha añadido algunos provinciales nombrados a lo largo de estos catorce meses. Concretamente, los delegados que representan las 81 provincias en que se distribuyen los 37.000 espasidos por el mundo, son 231. Pero a la primera reunión celebrada esta mañana asistieron exactamente 119. Faltan, por enfermedad, algunos que irán llegando en días sucesivos y quedan faltando todavía los cuatro representantes polacos, que no han obtenido de su Gobierno pasaporte para salir del país.

La reunión de hoy ha sido simplemente una especie de toma de contacto y de presentación de los nuevos vocales, hecha por el secretario de la Congregación, el español padre Pedro Abellán, procurador general de la Orden. La reunión comenzó con una misa en la que concelebraron con el padre general 23 representantes de las diversas asistencias.

Contrariamente a lo que se había dicho en días anteriores, el idioma oficial de las reuniones generales sigue siendo el latín. Solamente, en la tarea de las comisiones se emplean otros idiomas modernos, con el sistema de traducciones simultáneas.

## UN ZARAGOZANO REVOLUCIONA LA TECNICA DIESEL

(Viene de la pág. anterior)

multitud de aplicaciones, bien sea para usos industriales, agrícolas o marinos.

—Es de gran utilidad —señala don Martín Gómez—, sobre todo, para la marina, donde se precisan motores de absoluta seguridad.

—¿Qué perspectivas se le ofrece a su invento en la Feria de Nueva York?

—Tengo la promesa de que se ocuparán de él tres canales de televisión y diversas cadenas informativas, con un total de trescientos noventa y cinco periódicos. También es muy posible que me una, para fabricarlo, con una importante firma norteamericana. He recibido propuestas en este sentido. De todas formas, hasta que se inaugure la feria, no es posible adelantar datos concretos.

La inauguración de la feria está próxima y, con ella, el nuevo triunfo de este inventor español. En los hoteles cercanos al New York Coliseum han sido reservadas 8.500 habitaciones para expositores y visitantes.

Están próximas a abrirse las puertas del mercado internacional para un nuevo y revolucionario motor Diesel dos tiempos, de fabricación española.

Alfonso ZAPATER  
(EUROPA PRESS)

# Aniversario del Congreso Mundial de ministros de Educación para la liquidación del analfabetismo

EL SHAH DE PERSIA ENTREGO EL IMPORTE DE UN DIA DE GASTOS MILITARES

Se cumple en estos días el primer aniversario del ya famoso Congreso mundial de ministros de Educación para la liquidación del analfabetismo, que, por iniciativa del shah de Persia y de acuerdo con la UNESCO, se celebró en Teherán del 8 al 19 de septiembre de 1965. Calificamos de "ya famoso" a este Congreso tanto por la alta calidad de las personas y entidades que lo organizaron y lo desarrollaron, como por la importancia decisiva que está teniendo para la extinción de la lacra social del analfabetismo en todo el mundo. En este Congreso se alzó de un modo singular la figura egregia del shah de Persia que hizo coincidir la celebración del XXV aniversario de su coronación con la celebración de aquella magna asamblea internacional, dando a entender con ello cómo en sus afanes de elevar progresivamente a su pueblo ocupa un lugar preferente el de la redención por la cultura como base inexcusable de cualquier desarrollo económico y social. Precisamente por esa idea, el shah pudo ofrecer ya a los asambleístas la experiencia de su campaña nacional contra el analfabetismo a las que las fuerzas militares del país están prestando un servicio cultural tan altamente patriótico como es el de la defensa de la Patria con las armas. Y respondiendo a esa idea el shah ante las 88 delegaciones de otros tantos países entre cuyos jefes se contaban 37 ministros, 11 viceministros y 8 subsecretarios de Estado, expuso en el memorable dis-

curso de apertura del Congreso, su propuesta de que para ayudar a los países que padecen el mal del analfabetismo los diversos Estados decidieran dedicar una parte de sus presupuestos militares a esta gran obra, agregando que el Irán, que ya ha realizado ese esfuerzo en el plano nacional, estaría dispuesto a extenderse al plano internacional en beneficio de todos los pueblos. Es por tanto eso, sin duda, por lo que uno de los acuerdos unánimes del Congreso fue expresar un profundo agradecimiento al Gobierno del Irán por la excelente organización de la magna asamblea internacional y su admiración por las actividades educativas y de alfabetización en aquel país del llamado "Ejército del saber".

Hace ahora un año, como antes indicamos, de la celebración del Congreso de referencia. El shah de Persia dando una vez más el ejemplo, ha hecho entrega del importe de un día de gastos militares de su país a los organismos internacionales de la lucha contra el analfabetismo para ayudar a los pueblos necesitados. La gran campaña mundial en gran parte con el impulso recibido de dicho Congreso, está en marcha. Parece pues obligado por la verdad y por la gratitud rendir, al cumplirse este primer aniversario, un homenaje de recordación al Congreso y al shah de Persia que tan alta ilusión y tan alto ejemplo puso en su realización y sigue poniendo en sus proyecciones prácticas.

# Explosión en un autobús filipino: diez muertos y veintiséis heridos

MANILA, 8. (EFE-UPI). — Diez personas han resultado muertas y veintiséis heridas por explosión dentro de un autobús en una población próxima a Cebu, durante la jornada de ayer, en el sur de Filipinas.

Según informes no confirmados, la explosión se debe a una carga de dinamita colocada dentro del vehículo, pero la Policía no ha podido confirmar todavía este detalle.

## RESCATADOS LOS NAUFRAGOS DEL «FERRY» NORUEGO

HIRTSHALS (Dinamarca), 8. (EFE-REUTER). — Los 144 pasajeros del «ferry» noruego «Sakagerak» han sido rescatados ayer en una gigantesca operación de salvamento en la que han intervenido barcos de cinco naciones.

Las operaciones se efectuaron en medio de una mar procelosa con olas de hasta diecisiete metros de altura.

Uno solo de los pasajeros, un anciano de nacionalidad noruega, falleció después de ser rescatado del buque siniestrado.

La Policía, después de comprobar las listas de pasajeros, informa que al parecer, todos ellos y la tripulación, se encuentran a salvo. Los viajeros no escandinavos, incluyendo a casi todos los británicos que se encontraban en el «ferry» han sido trasladados a Cristiansand por el buque noruego «Polrhav», durante la pasada noche.

La Policía añade que, entre los rescatados figuran cinco británicos, trece de Alemania, cinco norteamericanos, cinco franceses, cinco holandeses, dos austriacos, y uno de Somalia francesa, aunque con nombre escandinavo. También figuran 28 estudiantes daneses.

El «Sakagerak» fué alcanzado por los vientos de cola del huracán «Faith» que se desencadenó, recientemente, en el mar Caribe y que atravesó el Atlántico con vientos fuertes de gran velocidad. El buque se encontraba a cuarenta millas náuticas de las costas danesas al norte de la península de Jutlandia.

El «ferry», de 2.703 toneladas, lanzó llamadas de socorro cuando las olas arrastraron sus botes salvavidas y se encontraba con el timón averiado navegando a la deriva. También se ha salvado el perro mascota, «Sigvald».

## SIETE NAUFRAGOS PASARON TRES DIAS EN EL MAR

NICOSIA Chipre), 8. (EFE-UPI). — Siete exhaustos marineros llegaron

FUERON RESCATADOS LOS CIENTO CUARENTA Y CUATRO PASAJEROS DEL «FERRY» NORUEGO

OCHO MARINEROS GRIEGOS PERMANECIERON TRES DIAS EN EL MAR, SUJETOS A MADEROS

## UNA VIUDA RICA, BRUTALMENTE ASESINADA EN TEJAS

anoche a nado a la costa cercana a Pafos, en el oeste de Chipre, y declararon a las autoridades locales que eran miembros de la tripulación de un barco que se hundió el pasado lunes entre Rodas y Chipre.

Añadieron que uno de sus compañeros, un joven de 19 años de edad, se separó de ellos, perdiéndose en la oscuridad, cuando se encontraban a unos dieciséis kilómetros de la costa chipriota. Una lancha motora de la aviación inglesa ha salido inmediatamente en busca de este octavo naufrago.

Los sobrevivientes han declarado ser miembros de la tripulación del barco griego «Alexis», de mil toneladas de desplazamiento, que se dirigía hacia el Líbano con un cargamento de ovejas. Al parecer, los animales se corrieron a un lado de la bodega, haciendo que éste naufragase.

Los ocho naufragos consiguieron asirse a unos maderos y de esta forma, tras un penoso esfuerzo, llegar a la costa de Chipre. Permanecieron en el agua durante tres días hasta conseguir su objetivo, llegando completamente exhaustos.

Sin embargo, uno de ellos, el más joven, no pudo llegar a la costa. Cuando faltaban sólo dieciséis kilómetros para llegar, desapareció en la oscuridad de la noche.

En el caso de que la lancha enviada no logre dar con él, se tiene la intención de enviar aviones en su búsqueda durante el día de hoy.

## SE HUNDIERON DOS LANCHAS PATRULLERAS

ESTAMBUL (Turquía), 8. (EFE-UPI) Dos patrulleras de la marina sufrieron un violento incendio y se hundieron mientras se encontraban ancladas en

la base naval de Umurteri, en el Bósforo, se anuncia oficialmente.

Los primeros informes señalan que el número de muertos se eleva a diez, y que varias docenas de personas han resultado heridas.

Las lanchas siniestradas formaban parte de un grupo de ocho que se encontraban en la base. No se han facilitado más detalles.

## UN OSO ENJAUILLADO MATO A UNA NIÑA

PRESCOTT (Arizona, EE. UU.), 8. (EFE-REUTER). — Una niña de dos años de edad resultó muerta por un oso, que sacando sus garras entre los barrotes de su jaula, agarró a la pequeña.

El oso negro asió una de las piernas de la niña cuando ésta pasaba tranquilamente frente a la jaula.

El dueño del animal mató al oso, pero la niña falleció cuando era conducida al hospital.

## VIUDA ACAUDALADA, ASESINADA

EL PASO, (Tejas), 8. (EFE). — El cadáver de la señora Ruth Holland —viuda de un acaudalado hombre de negocios, que contaba 64 años de edad— ha sido hallada en el portaequipajes de su automóvil, aparcado en el aeropuerto internacional de esta ciudad.

La Policía inició su búsqueda desde primeras horas de la mañana a causa de la denuncia presentada por su doncella, que dijo a las autoridades había huellas de sangre en el cuarto de huéspedes y el vestíbulo de la residencia y que no había visto desde muchas horas antes a su señora.

El sheriff de El Paso, Mike Sullivan, encontró el cadáver, que se hallaba envuelto en dos cobertores de cama, con los pies y manos ligados por cables de un reloj eléctrico y con una toalla fuertemente sujeta a su boca, presentando huellas de haber sido brutalmente golpeada.

Se desconocen los móviles del crimen y el hecho que el cadáver fuera metido en el automóvil. Sin embargo, dos valiosos anillos de diamantes que llevaba siempre, han desaparecido y en la casa se halló vacío su joyero y los cajones de su secreter también desvalijados.

## TRAGEDIA EN PAKISTAN

RAWALPINDI, 8. (EFE-REUTER). Cinco personas muertas y otras cinco heridas han resultado al estallar una nueva caldera de gas en una factoría de tejidos de esta ciudad durante la pasada noche.

## CINCUENTA AHOAGADOS EN PAKISTAN ORIENTAL

DACCA, 8. (EFE-UPI). — Unas cincuenta personas han muerto en uno de los distritos afectados por las inundaciones en Pakistán oriental a causa de las lluvias torrenciales.

Las aguas se están retirando de muchos lugares dejando detrás un cuadro devastador.

Las cosechas, valoradas en más de dos millones de dólares, han quedado totalmente destruidas en trece distritos.

## SALIO EN DEFENSA DE SU MUJER Y LO MATARON

PALERMO, 8. (EFE). — Un marido que protestó por un pesado pipero dirigido a su mujer resultó muerto a consecuencia de un puñetazo que le dio el improvisado «Don Juan».

El hecho sucedió en Cefalu, población cercana a Palermo.

Luigi Storiato, de 36 años, se encontraba en su casa, cuando oyó que le dirigían a su esposa, asomada al balcón, un pipero no precisamente muy galante. Salíó a la calle a reclamar, y se encontró con Antonino Serio, de 24 años, que le dio, como contestación, un puñetazo, suficiente para tirarle sobre el empedrado, donde se fracturó el cráneo. Murió poco después.

# ECONOMIA Y FINANZAS

## PROSIGUE LA FIRMEZA EN MADRID

MADRID, 8. (CIFRA). — Continúa en Bolsa la misma tendencia de jornadas pasadas, firmeza en acciones bancarias, en las que destaca Hispano Americano, con alza de seis enteros, y Banesto con diez. En eléctricos se significó Iberduero, que pasa de 437 a 440/50 con papel al cierre. Al cierre decreció algo el negocio.

De un total de 74 valores contratados en renta variable, 27 suben, 15 bajan y 32 repiten su cambio anterior. Índice general de la sesión, 102'27 contra 102'03.

## PORCENTAJE MINIMO DE FONDOS BANCARIOS

MADRID, 8. (CIFRA). — En un 16 por 100 se fija el porcentaje mínimo de fondos que los Bancos privados y el Exterior de España, exceptuándose los Bancos industriales y de negocios, deben mantener en sus carteras en relación con los recursos depositados por sus clientes en cuentas corrientes a la vista, cuentas de ahorro a plazo e imposiciones a plazo.

Para dar cumplimiento a esta orden, que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado», se da de plazo hasta el día primero de noviembre próximo.

## ESCASO NEGOCIO EN BARCELONA

BARCELONA, 8. (CIFRA). — De pocas características a la de ayer fue la sesión de Bolsa de hoy, en la que el volumen del negocio fue casi igual, con pequeñas variaciones en los locales y en bancarios. En éstos tuvo cinco enteros de aumento el Banco Central, catorce el Español de Crédito, tres el Ibérico, dos el Popular y seis el Hispano Americano; en cambio, el Comercial Transatlántico perdió tres enteros. En los demás valores hubo pequeñas diferencias. Escasez de negocio, por lo que no se pudo apreciar la marcha del mercado.

En F. P. se operó, como en días anteriores, y en obligaciones industriales escasas transacciones.

## DEMANDA EN BILBAO

BILBAO, 8. (CIFRA). — Nuevamente ha sido tal la demanda en torno a las acciones bancarias que todas ellas, en gran ambiente, mejoran, destacando por sus plus valías, los veintidós enteros del

# VISITAS AL ALCALDE

El alcalde, señor Sola Rodríguez - Bolívar, recibió ayer en su despacho oficial la visita del general jefe de la Brigada D.O.T. núm. IX, don Enrique Gastesi Barreiro, acompañado de su ayudante de campo, comandante don Salustiano Ramirez de Verger y Posadilla.

También estuvo a cumplimentar al señor Sola el nuevo jefe superior de Policía, don Angel Mestanza Soriano, en unión del que hasta ahora ha desempeñado dicho cargo, con carácter accidental, don Juan Sánchez Pérez.

Igualmente, visitó al alcalde el arquitecto conservador de los monumentos de la séptima zona, don Francisco Prieto - Moreno Pardo.

CONDUCTOR: Circule por la derecha: muchas veces no es que falte espacio en la carretera, es que no se aprovecha bien.

# COTIZACIONES DE BOLSA

DIA 8 DE SEPTIEMBRE DE 1966

BOLSA DE BILBAO		BOLSA DE MADRID		BOLSA DE BARCELONA	
<b>BANCOS</b>		<b>VALORES DEL ESTADO</b>		<b>MONOPOLIOS</b>	
Banco de Bilbao	1.035 + 22,50	Interior 4 %	98 =	C. A. M. P. S. A.	177 =
" de Vizcaya	1.125 + 3	Exterior 4 %	100 =	Tabacalera, S. A.	190 + 3
Industrial de Bilbao		Amortizable 3 % 1949	100 =		
<b>ELECTRICAS</b>		" 3,5 % 1951	101,50 =	<b>QUIMICAS</b>	
Eléctrica de Viesgo	190 =	" 4 % 1908	105,75 - 0,25	Papelera Española	113 - 1
Eléctricas Reunidas de Zaragoza	145 =	" 4 % 1951	106 =	Unión Española de Explosivos	133 - 1
Hidroeléctrica Española	339 + 1	" 4 % 1950	106 =	Unión Española de Explosivos	133 - 1
Iberduero ordinarias	439 =	" 4 % 1953	106 =	Hidro Nitro	412 =
<b>NAVIERAS</b>		Reconstrucción Nacional 4 %	101,25 =	Española de Petróleos	157 =
Naviera Aznar		R. E. N. F. E. 4 %		Unión Resinera Española	157 =
" Bilbaína	153,50 + 0,50	<b>GARANTIA DEL ESTADO</b>		<b>SIDERO - METALURGICAS</b>	
Vascongadas		Cédulas B. Hipotecario 4 % c/impues.	77,50 - 1,50	Altos Hornos	66 - 2
<b>QUIMICAS</b>		" " " 4 % exentas...	100,25 =	S. E. A. T.	85 =
F. E. F. A. S. A.		" " " 4,5 %, serie B.	95 =	Auxiliar de Ferrocarriles	85 =
Nitratos de Castilla	82,50 + 0,50	Cédulas Crédito Local 4 % lotes viejas.	101,25 + 0,25	F. A. S. A.	
La Papelera Española	113 =	" " " 4 % lotes nvas.	98,50 + 1	Ind. Asturiana "Santa Bárbara"	112 - 2
S. E. F. A. N. I. T. R. O.	132 + 0,50	" " " 4 % interprovi.	100 + 0,25	Metalúrgica "Santa Ana"	192 + 1
Unión Española de Explosivos	137,50 =	<b>BANCOS</b>		Nueva Montaña Quijano	192 + 1
" Química del Norte	118 =	Acciones		<b>TELEFONICA Y RADIO</b>	
" Resinera Española	118 =	Banco Exterior de España	450 - 2	Telefónica	165,75 =
<b>SIDERO - METALURGICAS</b>		" de Crédito Industrial	1.137 + 5	<b>TEXTILES</b>	
Altos Hornos	67 + 1	" Central	1.005 + 10	F. E. F. A. S. A.	55 - 1
Babcock & Wilcox	155 =	" Español de Crédito	874 + 6	S. N. I. A. C. E.	150 =
Basconia	100 =	" Hispano Americano	874 + 6	<b>TRANSPORTES</b>	
Euskalduna		" Ibérico	412 + 1	Metropolitano de Madrid	170 - 1
Unión Cerrajería Mondragón		" Mercantil e Industrial	832 + 2	<b>INMOBILIARIAS</b>	
<b>BOLSA DE MADRID</b>		" Popular Español		Inmobiliaria Metropolitana	198 =
<b>VALORES DEL ESTADO</b>		" Rural y Mediterráneo		Inmobiliaria Urbis	127 + 1
<b>BANCOS</b>		" Granada		<b>DERECHOS DE SUSCRIPCION</b>	
Acciones		<b>ELECTRICAS</b>		Banco Central	1.019 + 2
Banco Exterior de España	450 - 2	Eléctricas Leonesas	108 =	Banesto	
" de Crédito Industrial	1.137 + 5	F. E. N. O. S. A.	284 =	Iberduero	
" Central	1.005 + 10	<b>SE HUNDIERON DOS LANCHAS PATRULLERAS</b>		<b>BOLSA DE BARCELONA</b>	
" Español de Crédito	874 + 6	ESTAMBUL (Turquía), 8. (EFE-UPI) Dos patrulleras de la marina sufrieron un violento incendio y se hundieron mientras se encontraban ancladas en		Banco Exterior de España	
" Hispano Americano	874 + 6			Aguas de Barcelona	
" Ibérico	412 + 1			Catalana de Gas y Electricidad	
" Mercantil e Industrial	832 + 2			Española de Petróleos	
" Popular Español				Motor Ibérica	
" Rural y Mediterráneo				La Maquinista Terrestre	
" Granada				Tabacos de Filipinas	
<b>ELECTRICAS</b>				Transmediterránea	
Eléctricas Leonesas	108 =			Unión Española de Explosivos	
F. E. N. O. S. A.	284 =				

(Estas cotizaciones han sido facilitadas por el BANCO DE BILBAO)

## PATRIA

Se vende en MADRID

Suscripciones y Publicidad,

### Quiosco Pasapoga

AVENIDA DE JOSE ANTONIO

(Esquina a Plaza del Callao)

# Una mujer a la que oyen cuatro millones de personas

PIA MORETTI, REALIZADORA DE  
PROGRAMAS DE LA RADIO ITALIANA

SU PROGRAMA "VOZ DEL MUNDO" SE  
FORMA DE CASOS DE INTERES HUMANO

Lo primero que hizo Pía Moretti al llegar a Madrid fue instalarse en el hotel y dar una vuelta por el "Rastro". Poco antes de emprender el viaje desde Roma, donde reside, sus compañeros de la radio —ella trabaja en la R.A.I.—, le dijeron que allí podría encontrar objetos curiosos y recuerdos típicos de España.

Y así lo hizo. Después, Pía visitó a los organizadores de la "Operación Plus-Últa", en la que tomó parte como miembro del jurado, representando a la Radio y Televisión Italiana.

Pía Moretti es de una locuacidad envolvente, acompañada de los gestos característicos que denotan su procedencia italiana. Viste con elegancia sencillez y sus cabellos, recién peinados, son rubio oscuro, sin demasiada preparación.

## PERIODISMO DIFÍCIL PARA LA MUJER

Tras explicarnos su "giro" por el "Rastro" madrileño y de comentar algunos tópicos comunes a su país y al nuestro, Pía Moretti nos habla de su vida y de su carrera.

—Empecé hace cinco años como periodista y publiqué bastantes artículos en "Il Messaggero", "Il Giornale di Italia", etc. Desde el primer momento me fascinaba el periodismo, pero lo que yo quería era hacer literatura. Luego cambié de idea, aunque me di cuenta de que el periodismo, siendo mujer, me iba a ser un poco difícil.

—¿En qué temas se especializó?

—Hice de todo. Menos periodismo político, llevé a cabo reportajes de todas clases, comentarios sobre arte, entrevistas, etc.

—¿Por qué se pasó a la radio?

—No sé. Quizá fuese un poco largo de explicar. Lo cierto es que el periodismo radiofónico, sobre todo los programas cara al público, me parecen más humanos que un simple reportaje periodístico; aunque quizá la difusión de estos últimos sea mayor.

—¿Cuál es su trabajo en la radio?

—Hago un programa que se llama

"Voz del Mundo", de media hora de duración.

—¿Cómo está considerado?

—Es el tercero o cuarto más escuchado de Italia. Semanalmente lo siguen unos tres millones y medio de oyentes.

—¿Conoce la radio de otros países?

—Sí. He realizado viajes profesionales por Francia, Bélgica, Suecia, Alemania, etc.

—¿En qué países está la radio más adelantada?

—Desde el punto de vista técnico, en Suecia. Italia realiza mejores programas que el resto de Europa. Procura darles el máximo interés humano posible. Quizá esto se deba a la forma de ser de los italianos, a los cuales no les gusta demasiado la frialdad anglosajona o nórdica.

## EL MUNDO EN SU MANO

—¿Qué misión específica realiza usted en su programa?

—Estoy en contacto perenne con ayudantes o colaboradores de las ciudades importantes del mundo. Semanalmente, estos colaboradores me informan de lo que en sus respectivos países pueda tener interés humano. Me mandan ideas, datos, y yo, sobre esta base, preparo el guión, monto el programa, lo organizo y me encargo de presentarlo. Casi siempre colabora conmigo un radio-reporter.

—¿Ha realizado algún programa para la televisión?

—Tres o cuatro nada más.

—¿Qué tal es la televisión de su país?

—Como todo medio actual de comunicación, tiene grandes defectos y grandes virtudes. Pero creo que es buena en general. Quizá los televidentes se quejan de la falta de buenos programas de variedades.

—¿Conoce algo de la radio española?

—Me habían hablado muy bien de ella, pero directamente no he tenido tiempo de conocerla. Cuando vuelva a España, lo haré. Prometido.

Diego Luis HORTELANO  
("Europa Press").

## LA MODA DEL PORTILLO



A pesar de su aspecto, esta muchacha no viene del planeta Marte. Es el modelo de los campeonatos mundiales de esquí en Portillo (Chile). La exhibición tuvo lugar en un hotel de París. — (Telefoto Upi Cifra)

# SE CLAUSURO EN ZARAGOZA LA PEREGRINACION MARIANA DE LA ORGANIZACION JUVENIL

MIL QUINIENTOS MUCHACHOS HAN DADO EL  
MAS NOBLE TESTIMONIO DE AMOR A DIOS

EL DELEGADO NACIONAL DE JUVENTUDES PRONUNCIO EN  
EL SANTUARIO DEL PILAR UNA EMOCIONADA SUPLICA  
PIDIO A LA VIRGEN PROTECCION PARA EL CAUDILLO,  
LA JUVENTUD, ESPAÑA, LA IGLESIA Y EL PAPA

tamente a esta pública manifestación de devoción mariana, que tuvo como meta final el santuario de la Virgen del Pilar, cuya imagen lucía, cubriendo su bendita columna, el manto ofrecido anoche por los peregrinos juveniles.

La santa capilla se pobló en un instante de guiones y se llenó de afiliados a la O.J.E., que formaron un impresionante cortejo en torno a la Madre del Cielo, representados todos ellos en la ceremonia por una madre ejemplar, la excelentísima señora doña María Galilea de Muñoz Grandes, acompañada en la ceremonia por doña María Victoria Gavilán de Rodríguez Valcarlos, vicesecretario general del Movimiento, y por doña Isabel Asenjo de González-Sama, esposa del gobernador civil y jefe provincial de Zaragoza. Desde lugares asimismo preferentes, asistían al acto, con el delegado nacional de Juventudes, los

gobernadores civiles de Zaragoza y Huesca, señores González-Sama y Frago del Toro, respectivamente; los generales de la iglesia, representante del capitán general, e Iniesta Cano, director de la Academia General Militar; el alcalde de Zaragoza, presidente de la Diputación, un concejal de Barcelona en representación de aquel Ayuntamiento; el Consejo provincial del Movimiento de Zaragoza y otras muchas autoridades y jerarquías.

El coro de Infantes del Pilar interpretó de manera magistral la misa de la Juventud, estrenada el pasado año en Santiago de Compostela, y ofició la santa misa el arzobispo de Zaragoza, doctor don Pedro Cantero.

## EMOCIONADA SUPLICA

Al término de la misa, el delegado nacional de Juventudes, don Eugenio López, leyó de rodillas ante el altar una preciosa ofrenda, que recoge sustancialmente el alto significado de la marcha mariana nacional por tierras catalano-aragonesas, inseparablemente unidas, y al final hizo una serie de súplicas a la Virgen para que proteja al Caudillo, a la juventud, a España, a la Iglesia y al Vicario de Cristo. Le contestó con una plática no menos emocionante, el doctor Cantero Cuadrado, en su calidad de guardián de la Virgen del Pilar, cuya mediación impetró para toda la juventud española allí representada.

Tras la ceremonia los 1.500 muchachos correctamente formados, emprenden la marcha hacia el campamento nacional del polígono de Ebro Viejo, donde poco después acogen con encendidos vítores y bajo un sol de fuego, a su madrina, la señora de Muñoz Grandes, a quien los peregrinos catalanes entregan una imagen de la Moreneta y los aragoneses, por su parte, una Virgen de la Marcha, que viene a resumir a todas las advocaciones marianas de los santuarios visitados por estos caballeros de Santa María, en su larga caminata de 348 kilómetros, desde Montserrat hasta el Pilar. En este mismo acto, el delegado nacional de Juventudes impuso la insignia de oro de la Organización a la esposa del vicepresidente del Gobierno.

La madrina y autoridades recorrieron seguidamente, entre constantes aclamaciones, todas las instalaciones campamentales, después se procedió a la entrega de los trofeos a las escuadras vencedoras en la I competición nacional de actividades de la O.J.E.

## TELEGRAMA DEL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO

ZARAGOZA, 8. (CIFRA).—El vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, ha cursado el siguiente telegrama al delegado nacional de Juventudes:

"Entusiasmado con vuestra marcha, mientras esas juventudes, que son lo mejor y más recio de nuestra Patria, conserven su formidable espíritu, España no morirá, escalará las más grandes cumbres del honor y de la justicia. Un abrazo.—Muñoz Grandes".

# «ESTA ES LA HORA DE IBEROAMERICA», DICE LOPEZ RODO

EN SU RECIENTE VIAJE ULTIMO 35 OPERACIONES  
COMERCIALES POR VALOR DE 52 MILLONES DE DOLARES

La productividad media y la carestía de la  
vida se tienen en cuenta por el Gobierno  
a la hora de fijar el nuevo salario mínimo

SAN SEBASTIAN, 8 (Del enviado especial de "Pyresa", ALBERTO DELGADO).—Don Laureano López Rodó, ministro comisario del Plan de Desarrollo, ha sido invitado de honor de la tradicional cena que el ministro de Información y Turismo, señor Fraga, ofreció a los informadores destacados en San Sebastián ante el Consejo de ministros.

El señor López Rodó dedicó su charla a hablar de su viaje a diversos países iberoamericanos. Al término de su disertación se abrió el turno de preguntas, y varios periodistas le interrogaron sobre el palpitante tema del próximo salario mínimo de nuestro país. A la primera pregunta, el señor López Rodó dijo que la productividad media y la carestía de la vida, tal como se indica en el Plan de Desarrollo, se tienen en cuenta por el Gobierno a la hora de fijar el nuevo salario mínimo. El señor Fraga intervino para decir que el Consejo de ministros aún no se había celebrado y, por tanto, esa pregunta no encajaba en el día de hoy. En respuesta a otra pregunta, el señor López Rodó señaló que los módulos que intervienen para elaborar las estadísticas que regulan los índices de vida, y por tanto el salario mínimo, corren a cargo del Instituto nacional de Estadística, organismo autónomo, dependiente administrativamente de la Presidencia del Gobierno, aunque se escuchan informes de la Organización Sindical.

En su disertación sobre el viaje a Hispanoamérica, el señor López Rodó recordó, en palabras de Pablo VI, que esta es la hora de Iberoamérica. La atención de las potencias mundiales está fijada en estos países. Por algo será. Y en estos países la preocupación de los Gobiernos se cifra en el desarrollo económico. Todos se tropiezan con un gran obstáculo: la inflación. Una inflación que ha variado entre el 25 y el 65 por ciento, según los países. Inflación que es el cáncer que mina toda posibilidad de desarrollo. La experiencia española, de estabilización primero, y desarrollo después, tiene para estos países un interés fundamental. La conocen, pero han demostrado querer profundizar sobre ella. Este interés se ha mantenido en la próxima venida al centro de Alcalá de Henares de economistas y altos funcionarios de estos países, y la estancia anunciada ya de directivos y expertos en economía en la Comisaría del Plan de Desarrollo. Se ha solicitado asistencia en materia de formación profesional y de dirigentes y ha habido propuestas para la constitución de empresas mixtas. También se han interesado por la expansión de nuestro turismo. En suma, como dijo un jefe de Gobierno de uno de los países visitados: "Lo que nosotros queremos es política económica traducida al castellano".

## OPERACIONES COMERCIALES

El señor López Rodó realizó en su

viaje operaciones comerciales concretas, en lo que calificó de su "vertiente de viajante catalán". Se trataron 35 operaciones comerciales, de las que se ultimaron y por valor de 52 millones de dólares, y surgieron otras 28 posibles operaciones de las que se enviará relación a los sectores interesados a través de la Organización Sindical. Los países visitados forman parte de la ALALC (Asociación Iberoamericana de Libre Comercio), con la que España ha vendido por valor de 65,2 millones de dólares y les hemos comprado por valor de 216,4 millones. De ahí que se haya mantenido una postura de intensificar y equilibrar esas operaciones comerciales. Podemos y debemos multiplicar los intercambios.

En todas partes —subrayó el señor López Rodó— hemos encontrado un gran interés y afecto para España y su Gobierno. La actitud de los españoles y sus hijos ha sido emocionante. Se han disipado los posibles recelos. Ellos aman el país en que viven. Pero también aman, profundamente, a España.

## CUARENTA AÑOS DESPUES



Los blusas «alimentando» con pan y buena jarra de vino al radiador del «Citroen VI-399», que hace cuarenta años y conducido por don Emilio Alava, subió las escaleras de San Miguel y Plaza del Machete, en Vitoria. Don Emilio ha repetido la hazaña acompañado por el popular Ramón Jiménez «Zape». El «Citroen» fue fabricado en 1924. — (Foto EUROPA PRESS)

# AGUILA GRANADA

## CULTOS A LA PATRONA



El Colegio Oficial de Agentes Comerciales de la provincia asistió ayer mañana, en la basílica de las Angustias, a los solemnes cultos que vienen celebrándose en honor de la Patrona de Granada. Predicó el reverendo padre fray Santiago Caballero, superior de los Carmelitas Calzasos. — (Foto FERRER)

# GOBIERNO CIVIL

## El señor Soler Bans visitó la finca del "Chaparral"

COMPROBO LA LABOR SOCIAL REALIZADA POR EL INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION

Ayer, el Gobernador civil, señor Soler Bans, acompañado del ingeniero jefe de la Delegación en Granada del I.N.C., don Francisco de Bonilla y Mir; ingeniero de Explotación de dicha Delegación, don Enrique Sánchez Sáenz; delegado provincial de Sindicatos, don Bernardo Cuenca Cervero; y presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, don Luis Sánchez Urrutia, efectuó una detenida visita a la finca «El Chaparral», cuya expropiación fué decretada por la Jefatura del Estado, a la vista del problema social existente en el término municipal de Albolote.

La finca tiene una total superficie de 1.533 hectáreas, y en ella se han llevado a cabo por el Instituto de Colonización importantes obras, tales como la transformación en regadío de 336 Has., repoblación forestal de 130 Has. y conservación de suelos en 1.036 Has. Se han instalado 269 colonos, de ellos 117 titulares de lote familiar, y los 152 restantes adjudicatarios de parcela complementaria de huerto.

Ha sido construido el nuevo pueblo denominado «El Chaparral», con 155 viviendas, Ayuntamiento, iglesia y casa rectoral, cuatro escuelas con casas para maestros, dispensario, vivienda para médico, mercado municipal, hogares rurales de la Sección Femenina y del Frente de Juventudes, cinematógrafo y cuatro artesanías. Está dotado de los servicios de electricidad, teléfono, abastecimiento de aguas y saneamiento.

Actualmente, se ha llevado a efecto la construcción de un notable e importante complejo ganadero de carácter cooperativo, que incluye establos para ganado vacuno con instalaciones automáticas para ensilaje y ordeño, cochiqueras y gallineros con naves de incubación.

Para el laboreo de la finca se dispone de un parque de maquinaria con diez tractores, dos trilladoras, cosechadora autopropulsada y elementos complementarios.

El Gobernador civil pudo comprobar la labor del Instituto nacional de Colonización, que se traduce en una ostensible elevación del nivel de vida de los colonos instalados en la finca.

### VISITAS

El Gobernador civil, señor Soler Bans, recibió las siguientes visitas: Don Antonio Hernández Carrillo y Fernández, secretario general de la Diputación; don Andrés Cuevas Romera, alcalde de Almuñécar y don José Almagro Hernández, secretario del Ayuntamiento; don Antonio Navarro Castillo y don Eliseo Valles Martínez; don Abelardo Corral Jerez, alcalde de Alamedilla; don Federico Justicia Ferrer; don Ricardo Villarreal Molina, vicepresidente de la Junta provincial de Fomento Profesional y don Antonio Martín, alcalde de Huétor Vega.

### Visitas al Capitán general

En su despacho oficial de Capitanía, el Capitán general de la región, don Joaquín Agulla Jiménez - Coronado, recibió ayer al teniente coronel jefe de la Comandancia de la Guardia civil, don José Aguilar Jiménez, y al comandante del Cuerpo de Caballeros Mutilados por la Patria, don Antonio Moratalla Esteban.

### NOTAS Y AVISOS

#### DELEGACION DE HACIENDA

Relación nominal de libramientos que se hallan al pago en la Depositaria - Pagaduría de Hacienda a partir del próximo día hábil:

Jefe provincial del Movimiento y Gobernador civil; don Manuel López Serro; don Salvador Gómez Sánchez; don Bernardino Vilchez Gálvez y otro; don Carmen Foche Guerrero; don José Jiménez Rodríguez; don José Vilchez Rodríguez; don Eduardo Entrala Fernández; don Juan Pérez Hoces; don José Iglesias Cebrián; don Federico y Fernando García Rodríguez; don Pelayo Garzón Fernández; don Antonio Alcalde Garrido; don Manuel Arbol Guerrero.

# EDUCACION Y CIENCIA

## CURSO DE LA ESCUELA DE PERFECCIONAMIENTO PROFESIONAL DE ANALISIS CLINICOS

COMENZARA EL 8 DE NOVIEMBRE Y TENDRA SEIS MESES DE DURACION

Se convoca el primer curso de esta Escuela, al que pueden concurrir —de acuerdo con los estatutos de la orden ministerial del 12 de febrero de 1966 (R.O.E. núm. 59, de 10 de marzo de 1966, pág. 2886)—, los doctores o licenciados en Farmacia o carreras sanitarias en una Universidad española. Los alumnos serán seleccionados entre los aspirantes a ingreso por la dirección de la Escuela sobre la base de los méritos que exhiban o, eventualmente, mediante pruebas de selección oportunas.

El curso comenzará el día 8 de noviembre de 1966, y tendrá una duración de seis meses.

El número de alumnos será de veinte seleccionados entre los solicitantes. Las instancias deben presentarse en la secretaría de la Escuela, del 15 al 30 de septiembre de 1966, acompañadas del certificado académico y de cuantos documentos y datos juzguen de interés para contribuir a una mejor selección.

Los solicitantes admitidos formalizarán la matrícula en la secretaría de la Facultad de Farmacia de Granada, del 1 al 20 de octubre de 1966. El programa detallado del contenido del primer curso, así como la distribución de los horarios teóricos y prácticos y la duración relativa de las materias que abarca este primer periodo de enseñanza («Técnicas instrumentales», «Metodología aplicada al análisis clínico» y «Química clínica»), podrán consultarse, a partir del primero de septiembre de 1966, en las secretarías de la Escuela y de la Facultad de Farmacia.

La dirección de la Escuela ha acordado facilitar el régimen de escolaridad para los especialistas que estén ejerciendo los análisis clínicos y que deseen obtener el diploma de la Escuela de Perfeccionamiento Profesional de Análisis Clínicos, mediante la realización de un curso especial, al que se podrá concurrir de acuerdo con las bases siguientes:

a) Presentación de un certificado del Colegio profesional de que se está ejerciendo esta especialidad con una antigüedad mínima en ejercicio de dos años; o presentación de otra documentación acreditativa de iguales efectos y términos; o declaración de haber realizado cursos de especialización sobre esta materia.

b) Realizar una prueba de selección para ser admitidos al curso especial mencionado; esta prueba tendrá lugar el día 2 de noviembre de 1966.

c) La duración aproximada del curso para los admitidos será de un mes y versará exclusivamente sobre actualización de las facetas más sobresalientes de los análisis clínicos. Se realizará en jornada intensiva, de martes a viernes de las cuatro semanas que comprenderá su desarrollo.

d) Las instancias para ser admitidos a la prueba de selección deberán dirigirse a la dirección de la Escuela, acompañadas de los documentos indicados, antes del día 15 de octubre de 1966.

e) Únicamente los alumnos que rea-

licen satisfactoriamente la citada prueba de selección formalizarán la matrícula en la secretaría de la Facultad de Farmacia y asistirán al curso especial que se desarrollará durante el mes de noviembre.

La convocatoria para los cursos de preparación para auxiliares de laboratorio de análisis clínicos se anunciará oportunamente.

### INSTITUTO DE IDIOMAS DE LA UNIVERSIDAD

**Apertura de plazo de matrícula.** — Se comunica a los interesados que queda abierto el plazo de matrícula en el Instituto de Idiomas de esta Universidad, a partir del día 10 al 30 de septiembre inclusive, pudiendo formalizarse ésta, en el secretariado de Publicaciones de la Universidad, de 10 a 1 de la tarde.

### MATRICULA EN EL COLEGIO ADOPTADO DE ALHAMA

Se recuerda a todos los alumnos de Alhama y su comarca que deseen cursar sus estudios de bachillerato elemental en este Centro oficial, que el plazo de matrícula expira el día 30 del presente mes.

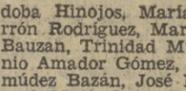
Los impresos pueden retirarlos del Ayuntamiento de Alhama o pedirlos al mismo por correo y habrán de entregarse antes del citado día 30 en este mismo Ayuntamiento.

# DEMOGRAFIA

Veintidós nacimientos, dos bodas y tres defunciones

En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Manuel Tomás Luengo Puerta, Encarnación Fernández Gómez, Susana Fernández de Córdoba Hinojos, María del Carmen Terrón Rodríguez, María del Pilar Luque Bauzan, Trinidad Muñoz Gómez, Antonio Amador Gómez, Juan Antonio Bermúdez Bazán, José Manuel Yuste Pascual, María Luisa Rubio Molinero, Clara Eugenia Sánchez González, María de los Angeles Valverde Martínez, Juan Antonio Sánchez Salas, María Mercedes Ortega Ferrer, Tomasa Heredia Heredia, Dolores Cuerva Cuerva, Silvia Corral López, Emilio Castro Juárez, Fernando Echeverría Pertíñez, Concepción Criado Romero, Jesús Alfonso García Casares y María del Carmen Castro Restoy.



**Matrimonios.** — Mariano Díez Tamayo con Gracia Fernández Guerrero, y José Antonio Alemán Alemán con Encarnación Caballero Martín.

**Defunciones.** — Rosario Moreno Carrasco, de 93 años; Fernando Ortiz Calvo, de 71, y Angustias Avila Ruiz, de 73.

**CONDUCTOR:** Circule por la derecha. Evite así irritabilidades comprensibles.

# Un herido gravísimo en accidente de automóvil

OTRO HERIDO GRAVE AL ENTRAR EN COLISION UNA "MOTO" Y UN CAMION

En el Hospital Clínico de San Cecilio ingresó ayer, procedente de Loja, un súbdito francés en estado de coma, por haber resultado herido en un accidente de automóvil ocurrido en las proximidades de Loja. Le acompañaba otro extranjero de nacionalidad marroquí, quien, por no hablar ni el español ni el francés no pudo dar los datos personales del herido y éste carecía de documentación.

El Juzgado de Instrucción de Loja practicó las diligencias de rigor.

**OTROS DOS HERIDOS EN ACCIDENTES DE TRAFICO**

Francisco Hitas Corpas, de veintiséis años, vecino de Cogollos Vega, chocó con la motocicleta que conducía —Granada, 25.804— con un camión —GR - 17.395— conducido por Francisco Castro Cabello. La colisión se produjo en el Polígono de Cartuja y el motorista resultó con heridas en la cabeza, fractura del fémur y rótula derechos, y "shock" traumático. Fue asistido en el Hospital Clínico, donde quedó encamado en grave estado.

La motocicleta sufrió desperfectos valorados en 1.500 pesetas.

—María del Carmen Martínez Porcel, de 16 años, resultó con heridas de carácter leve. Se las produjo al entrar en colisión la "moto" en que iba de "paquete" con un automóvil, en el Camino de Ronda.

### HERIDO EN ACCIDENTE DE TRABAJO

Rafael Sánchez Vázquez, de 31 años, fue asistido de herida incisa de carácter leve en el vértice de la cabeza que se produjo al caerle una regla de hierro.



El Dr. José Macías Godoy trasladada su Consulta a Severo Ochoa, núm. 1, 1.º A. (Primera Transversal Avenida Calvo Sotelo).

### PETICION DE MANO

Por don Eduardo Morales Juncosa y señora, doña Marcelina Fusté Criado y para su hijo don Emilio, ha sido pedida a don José Bustamante Robles y señora, doña María del Mar Andrade Muñoz, la mano de su hija Maribel.

Entre los novios se cruzaron regalos y la boda quedó fijada para el próximo octubre.

**Anúnciese en PATRIA**

DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE

## LA PISTOLA ELECTRICA PARA PINTURA AL DUCO TIPO "ASSISTENT"

PRECIO TOTAL 1395 PTAS. SOLAMENTE A EFECTOS DE SU DIVULGACION EN ESPAÑA

Gastos de aduana y expedición incluidos

Indispensable para toda clase de trabajos en su hogar o en el taller, así como para la conservación de las máquinas. No hay necesidad de utilizar compresor. Basta conectar el aparato a la red de corriente eléctrica. Trabajo limpio y sin molestias, basta llenar el depósito de la pistola con barniz. Indispensable para pintar madera y metales, revoque de los muros y murallas, así como techos. Para los aceites de toda clase, productos anticorrosivos, productos antiparasitarios y para todos los demás fluidos, etc.

Juego completo; incluido pulverizador, tobera, depósito metálico, cable, toma de corriente, así como receptáculo de materia plástica. Instrucciones de uso en español. El plazo de entrega, si sus pedidos son inmediatos, será mínimo, por ser directamente de almacén. Dirijan sus demandas solamente a nuestra

fábrica. Expedición inmediata. El precio es de solamente Ptas. 1.395 todo incluido-contrareembolso

Indique el voltaje deseado. Seis meses de garantía. Le rogamos que al formular su pedido, lo redacte con letra clara.

**PAUL KRAMPEN & CO. HERRAMIENTAS Y MAQUINAS**  
5672 Leichlingen, Forst 218 (Alemania)

# La Mancha, "Casa de la vid"

Original de MARIA JOSE ARREDONDO PIEDROLA

(Premio nacional 1965 y 1966 del Instituto nacional del Libro)

La Mancha... De ella dijo Amós de Escalante: "¡Oh, vosotros, criantos llegáis a estos lugares! Si fué el habla que os arrulló en la cuna, el habla noble y sonora de Castilla, si esa fué la de vuestra madre y en ella aprendisteis a decir vuestras primeras palabras y a rezar vuestra oración primera, ¿no es cierto que ha latido vuestro corazón apresuradamente y habéis sentido serpentear por las venas el estremecimiento de las grandes emociones al oír estos nombres? Y efectivamente las hemos experimentado al llegar a Quero; muy cerca principiaba La Mancha de Don Quijote, y contemplar, bañado por el sol, un paisaje donde se alzaban a la derecha los montes de Toledo, a cuyos pies vemos, deslumbrantes de blancura los molinos de Herencia; allá lejos, en su postrera estribación, Puerto Lápiche, "a donde se pueden meter las manos hasta los codos en esto que llaman las aventuras", según palabras del Hidalgo a Sancho... Continuamos caminando, y tras una oración al Cristo de Villajos, El Toboso que visitamos silenciosos para no romper el encanto del Museo del Amor, antigua mansión de Dulcinea.

Quedamos extáticos ante los molinos de Campo de Criptana y Montiel, para, finalmente, llegar a Argamasilla de Alba. Molinos de La Mancha, que emergen como gigantes flores vivas de entre los mares de trigo y vid. — "¡Alma de cal y canto que atavia — y hace fecunda la pasión del cielo, — plantada agilidad, blanco desvelo — flor y castillo de la luz del día!"... Así os cantó Dionisio Ridruejo. Sois guardianes lejanos y paternales de ese mar tranquilo de verdes cepas que se extiende durante kilómetros y más kilómetros: Tomelloso, Alcázar de San Juan, Villarrubia de los Ojos, Almagro, etc., sin olvidar a Yepes y Esquivias, viajeros hermanos y pregoneros en pasados siglos por todo el orbe, del sabor de los caldos de esta tierra a la que ninguna otra región iguala en la cantidad, calidad y originalidad del vino, así como en el porcentaje de superficie dedicada a esta producción. Es La Mancha, "la casa de la vid", y el vino parece hacerse sólo en sus suelos variados pero siempre "viferos".

La capital vinícola de La Mancha es Valdepeñas: sede, catedral, universidad de los buenos tintos y blancos manchegos, ciudad del vino por excelencia. Los valdepeñeros poseen todos los medios necesarios para producir ese "vino rico en colorido, sabor y alcohol". En las innumerables tinajas de sus bodegas, se guardan los ricos mostos de la región, de fermentación viva y violenta pero de una inigualable finura de paladar; fuertes, con la fortaleza natural del vino puro, del vino serio que no admite componendas ni trucos y que pasa por el estómago sin dañarlo jamás, dando su calor y su vigor al que lo bebe.

¡Excelentes vinos de pasto! Los blancos, de graduación alcohólica 12°, 14° como media, proceden casi exclusivamente de la uva Alirén y son secos, sanos, robustos, sin "terruño" y finos, especialmente si se elaboran bien, (sobre todo con "desfangado" previo) por sulfatación, como vinos pálidos, virgenes, buenos para mezclar. Los tintos, a veces con la base de la misma uva, Alirén "enmadrada" con uva tinta Cencibel y de La Mancha albaceteña o conuense, mostos de Bobal y son secos, especialmente si se elaboran bien, (sobre todo con "desfangado" previo) por sulfatación, como vinos pálidos, virgenes, buenos para mezclar. Los tintos, a veces con la base de la misma uva, Alirén "enmadrada" con uva tinta Cencibel y de La Mancha albaceteña o conuense, mostos de Bobal y son secos, especialmente si se elaboran bien, (sobre todo con "desfangado" previo) por sulfatación, como vinos pálidos, virgenes, buenos para mezclar. Los tintos, a veces con la base de la misma uva, Alirén "enmadrada" con uva tinta Cencibel y de La Mancha albaceteña o conuense, mostos de Bobal y son secos, especialmente si se elaboran bien, (sobre todo con "desfangado" previo) por sulfatación, como vinos pálidos, virgenes, buenos para mezclar.

**HAY muchos modos de servir eficazmente a la Patria. Uno de los mejores es el de procurar en la medida correspondiente a cada uno, que no haya adultos iletrados y que se eleve y actualice la cultura de nuestros adultos.**

vierte en el más excelente vino de mesa y el más demandado por los mercados. Estos vinos, tinto, blanco y clarete, no limitan su salida a las regiones españolas, sino que alcanzan el extranjero donde cada día son más solicitados por su sinfonía de color y sabor que va desde el oro pálido, casi blanco, al tinto translúcido, y sin duda ganan la palma de la popularidad en nuestra Patria, donde a la hora del yantar y del coqueo, presiden la mesa hogareña y la reunión o tertulia en el bar.

Como bien dijo Horacio, el vino anima a la confianza, convierte nuestras esperanzas en realidades, prepara al tímido para la lucha, aligera el pesar de nuestras preocupaciones y nos conduce a la perfección. A mí me ha conducido hasta la casa y las hermosas y modernas bodegas de un moderno don Diego de Miranda, sin duda descendiente y heredero en cortesía y gentileza, del caballero que tan cordialmente invitara y acogiera a Don Quijote. ¿Recordáis? "Era, — dice Cervantes — una ancha mansión, las armas encima de la puerta de la calle, la bodega en el patio, la cueva en el portal y muchas tinajas a la redonda, que por ser del Toboso le renovaron las memorias de su encantada Dulcinea, y suspirando y sin mirar lo que decía ni delante de quien estaba, dijo: "¡Oh, dulces prendas por mí mal halladas, dulces y alegres cuando Dios quería!... ¡Oh, tobosescas tinajas que me habéis traído a la memoria la dulce prenda de mi mayor amargura!"

A la verdad, las típicas y antiguas casas manchegas han despertado en mí la mayor admiración y las he recorrido con don Celestino Gueroles y señora, mis anfitriones de Valdepeñas, en cuya compañía he visitado esos hermosos patios en los que se halla la trampá que dá acceso a la escalera para descender a la bodega excavada en el terreno a tres o cuatro metros y en donde, alineadas en varias filas, vemos las grandes tinajas para el vino. A veces, (como en Tomelloso), extiéndense las bodegas hasta el centro de las calles quedando minado todo el pueblo y perfumado el ambiente del olor del mosto que sale de las entrañas de la tierra: "Esta es la bodega — que guarda en su fondo los vinos añejos — calmante que todos los males sosiega — locuaz dictadora de sanos consejos", según Narciso Alonso Cortés; y allí está el vino, encerrado en las tinajas de "barro hermano de Aldonza, carne mía". Vino manchego, por razón del terreno exento de agua en el que se crió, (pues falta en la región de forma que a veces alcanza más precio un jarro de agua que otro de vino), y este vino es nos ofrece puro, en su misma esencia, sin adobos ni añillos, recién salido de las bodegas, en pichetes que le dan una frescura sin igual o en el rústico cuerno colgado en la cocina o en el corral de la casa que sombrea la parra y en que también se hallan panzudas tinajas llenas del vino de la tierra, cerca de la arbesa para hacer la coleda, de la leña amontonada en un rincón, y allá en el centro, presidiéndolo todo, el pozo.

También he visitado las bodegas famosas, donde el vino se almacena por miles y miles de litros, presto para llevar con su presencia el nombre de Valdepeñas, La Mancha y España a todo el mundo que lo solicita, poniendo muy alto el pabellón de la producción e industria vinícola valdepeñera, gracias al esfuerzo y tesón de sus hijos que no contentos con abrir sucursales en el ámbito nacional, conquistan los mercados del mundo.

Con pesar digo adiós a Valdepeñas, y La Mancha, en esta tarde en que el azul del cielo, las nubes y el sol naciente bañan el denso mar de verdes cepas en una orgía de colores que sólo Velázquez copiaría fielmente, y que un poeta, Ceclio Muñoz, ha definido así: "Toda La Mancha es una sinfonía — en amarillo y rojo. Lus mordiente — modula en verde su rumor caliente — pámpana y ritmo de la orquesta umbría". A lo lejos un solitario y viejo molino parece, con el movimiento pausado de sus aspas, querer alcanzar en un abrazo infinito a toda la tierra en la que el espíritu de Aldonza y Quijano subsistirán siempre, pues caminos y pueblos, trigales y viñedos, bodegas y ventas, nos hablan sin palabras de que el pan y el vino manchegos restauraron las fuerzas durante su cabaleresco peregrinar, al mayor soñador que han visto los siglos.

Maria José ARREDONDO PIEDROLA



## CONTINUAN LOS CULTOS OFICIALES EN HONOR DE LA VIRGEN DE LAS ANGIUSTIAS

Corresponden hoy a Falange Española Tradicionalista y de las JONS

### NUESTRA SEÑORA DE ARANZAZU

Nuestra Señora de Covadonga SANTORAL. — Gersonio, Severiano, Doroteo, Jacinto, Alejandro, Tiburcio, Estratón, Rufino, Rufiniano, mártires; Audomaro, obispo; Pedro Claver, S.J.; patrono de las Misiones entre negros.

Adoración nocturna. — Corresponde la vigilia al turno noveno «San Matías» Jubileo circular. — En Santa María de la Alhambra, hasta el día 11.

### CULTOS OFICIALES A LA VIRGEN DE LAS ANGIUSTIAS

Hoy, viernes, continúan los cultos en honor de la excelsa Patrona de Granada, Nuestra Señora de las Angustias, correspondiendo a Falange Española Tradicionalista y de las JONS.

El sermón estará a cargo de don Basilio Romero, coadjutor de la basílica. Dichos cultos comienzan a las doce de la mañana.

### VISITA A LA CRIPTA DE FRAY LEOPOLDO

Hoy, permanecerá abierta durante todo el día la cripta del siervo de Dios Fray Leopoldo.

Se celebrarán misas a las 8, 9 y 10, por la mañana. La misa de la tarde será a las 8.

Se ruega a las personas que acudan en las horas de mayor concurrencia, que no se detengan en la cripta.

## Información Regional

### Fiestas en Diezma, en honor del Santo Cristo de la Fe

DIEZMA. — Programa oficial de los festejos que tendrán lugar en esta localidad en honor del Santo Cristo de la Fe, del 19 al 22 próximos:

Día 19. — A las 12, pública de las fiestas, repique general de campanas y disparo de cohetes. A las cinco, concurso de fachadas, puestos y casetas; a las siete, actuación musical en la Plaza del Oficio, y a las once, quema de las tradicionales ruedas de San Antonio seguidas de verbena popular en la plaza del Ayuntamiento, con elección de la reina de las fiestas y su corte de honor.

Día 20. — A las 11, inauguración de la feria de ganados; a las cinco, carrera de cintas; a las siete, concierto, y a las diez, verbena popular en la plaza del Ayuntamiento.

Día 21. — A las diez, concierto en el real de la feria; a las once, gran función religiosa en honor del Snto. Cristo de la Fe, seguida de procesión de la imagen del santo Patrón, presidida por las autoridades; a las cinco, carrera ciclista de habilidad; a las siete, festejos en las casetas; y a las diez, castillo de fuegos artificiales y gran verbena en la Plaza del Ayuntamiento.

Día 22. — A las diez, actuación de la banda de música en el real de la feria; a las 12, concurso de ganado; a las cinco, cucañas; a las diez, procesión del Santísimo Cristo de la Fe, quemándose a lo largo del itinerario variados fuegos; a la una, retreta y gran traca valenciana como final de fiestas.

### Reunión extraordinaria de la Cooperativa Agrícola de Ventas de Zafarraya

VENTAS DE ZAFARAYA. — Ha tenido lugar una reunión extraordinaria de la Cooperativa Agrícola y Caja Rural "Nuestra Señora de los Dolores" a la que asistieron el jefe provincial de la Obra Sindical de Cooperación, don Eduardo Panadero Valiente y el secretario de la misma, don Francisco Romero Martín.

Hubo un amplio cambio de impresiones con los miembros de la Junta rectora y a continuación en el salón de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos se celebró la asamblea general en la que el señor Panadero hizo una amplia exposición de lo que es y de lo que puede llegar a ser una cooperativa agrícola cuando sus socios están animados de un gran espíritu de cooperación, poniéndoles el ejemplo de su propia entidad que les ha venido a resolver problemas de maquinaria, de compra de abonos y de ventas de productos en común. Al final de la reunión se tuvo un interesante coloquio en el que participaron muchos socios.

### PETICION DE MANO

SALOBREÑA. — Por don José Martín Bosch y señora y para su hijo don José, ha sido pedida en Motril, a don Esteban Viñas Dinelly, y señora, la mano de su hija Obdulia. La boda quedó fijada para la primera quincena de octubre. Entre los novios se cruzaron regalos.

# AGENDA DE URGENCIA

## Horas de visita a los monumentos y museos

MONUMENTOS	De 9 a 7 (cerrado los domingos y lunes por la tarde).
ALHAMBRA Y GENERALIFE: De 9,30 de la mañana a 7,30 de la tarde.	CASA DE LOS TIROS: De 10 a 1 de 4 a 7. (Cerrado los domingos por la tarde.)
ALHAMBRA Y GENERALIFE (iluminados): De 9 a 12 de la noche (martes, jueves y sábados y los demás días si hay un grupo de 25 personas como mínimo).	CASA DE CASTRIL: Museo Arqueológico provincial: De 10 a 1 y de 4 a 7 (cerrado los domingos por la tarde).
CATEDRAL: De 11 a 1 y de 4 a 7,30.	CATEDRAL: Museo Catedralicio: De 11 a 1 y de 4 a 7,30.
CAPILLA REAL: De 11 a 1 y de 4 a 7,30.	CAPILLA REAL: Tablas flamencas: De 11 a 1 y de 4 a 7,30.
CARTUJA: De 9 a 1 y de 4 a 7.	ABADIA DEL SACRO MONTE: De 10 a 1 y de 4 a 7.
SAN JERONIMO: Iglesia, de 10 a 1 y de 3 a 7,30. Monasterio en restauración.	CASA MUSEO DE FALLA: Mañana de 10 a 1. Tarde de 5 a 7.
BASILICA DE SAN JUAN DE DIOS: De 10 a 1 y de 4 a 7,30.	AYUNTAMIENTO: Museo municipal: cerrado.
SANTA ISABEL LA REAL: De 12 a 2 y de 4 a 7,30.	PROVINCIA
SANTO DOMINGO E IGLESIAS BARROCAS: De 11 a 1 y de 4 a 7,30.	BAZA: Colegiata, de 10 a 1 y de 4 a 7. Museo Arqueológico: En restauración.
BASILICA DE LA VIRGEN DE LAS ANGIUSTIAS Y TESORO: De 11 a 1 y de 4 a 7,30.	GUADIX: Catedral y Museo: De 11 a 1 y de 5 a 6.
HOSPITAL REAL: En restauración. Visita de 10 a 1.	LA CALAHORRA: Castillo - Palacio: De 11 a 8.
BAÑOS ARABES: De 9 a 8 de la tarde.	MONTEFRÍO: Iglesia de la Encarnación, de 11 a 1 y de 4 a 7.
CORRAL DEL CARBON: De 9 a 8 de la tarde.	OFICINAS DE INFORMACION
CASA DE LOS PISAS: De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.	SUBSECRETARIA DE TURISMO: Casa de los Tiros: (Tel. 21022) de 9 a 1 y de 4 a 7.
PALACIO DE DARALHORRA: De 10 a 7.	FESTIVAL DE MUSICA Y DANZA (Palacio de la Madraza, teléfono 25201): De 5 a 7 de la tarde.
PALACIO DE CARLOS V: Museo de Bellas Artes. De 10 a 1,30.	
PALACIO DE CARLOS V: Museo Arqueológico de la Alhambra:	

TELÉFONOS URGENTES	
SOMBREROS ..... 33222	GUARDIA CIVIL ..... 21431
CASA DE SOCORRO ..... 21263	POLICIA ARMADA ..... 22841
HOSPITAL CLINICO ..... 31885	POLICIA MUNICIPAL ... 21531
I.N.P. (Seguro Enfermedad) 33600	Compañía Sevillana de Electricidad ..... 21461
POLICIA ..... 21940	

## Líneas de autobuses interurbanos

Alina a Sevilla por la mañana, 7,30 y por la tarde, 3,30; a Córdoba, 7,30 y 7,45; a Málaga, a las ocho de la mañana y 4 de la tarde; a Motril, 8 de la mañana, una de la tarde, 3,30 y 7; a Almuñécar, 7,30 y 6 tarde; a Lantejuela, por la mañana, 8,30 y 10,30, y por la tarde, a la 1, 4,30 y 8. Autedia, Baza, rápido, 18, y normal a las 19,30. — A Guadix y Huéscar, 17. — La Peña 16,45. — Ramat a Murcia, 8,45. Autedia diario excepto los domingos.

## Horario de trenes

Salidas	
8:05: Automotor para Valencia, llegada, 20:50, diario.	20:00: Ferrobús para San Francisco de Loja, llegada, 21:15 diario.
8:5: Automotor para Algeciras, llegada, 14,15, diario (combina en Bobadilla con Málaga y Sevilla).	22:10: Expreso para Madrid, llegada 8:25 diario.
8:35: Correo para Alicante, llegada, 24:00, diario (coche de tercera destino Baeza para enlazar con el rápido Sevilla - Madrid).	Llegadas
8:45: Ferrobús para Ilora llegada, 9:12 diario.	8:00: Expreso de Madrid, salida 21:45, diario.
10,15: Correo para Algeciras, llegada, 21:15, diario (combinación en Bobadilla con Sevilla, Málaga Córdoba y Jaén).	8:25: Ferrobús de San Francisco de Loja, salida, 7:20 diario.
13:30: Ferrobús para San Francisco de Loja, llegada 14,35, diario.	9:50: Ferrobús de Ilora salida 9:20, diario.
15:00: T.E.R. para Madrid llegada 21,55, diario.	9:55: Ferrobús de San Francisco da, 8, diario.
15:20: Rápido para Barcelona (lunes y viernes) llegada, a las 14.	12:00: Semidirecto de Almería, salida, 5,50 diario.
17:15: Automotor para Sevilla, llegada, 23:05, diario (combinación en Bobadilla con Córdoba y Málaga).	13:05: Automotor de Sevilla, salida 7:05, diario (con viajeros de Córdoba y Málaga).
17:25: Correo para Linares - Baeza, llegada, 23:10, diario (coches directos de tercera para Madrid y Barcelona).	13:15: Correo de Linares - Baeza, salida, 7:05, diario.
18:20: Automotor para Almería, llegada, 22:15, diario.	17:35: Rápido de Barcelona (jueves y domingos); salida, 18.
18:55: Semidirecto para Almería, llegada 1:15 diario.	19:50: Correo de Algeciras, salida 8:20, diario.
19:45: Mensajero para Moreda, llegada 22, diario.	20:15: TER de Madrid, salida 13:20 diario.

## Farmacias de guardia

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las nueve y media de la mañana a las once de la noche, y que son las correspondientes al turno tercero:

Carrera del Genil, 42. Reyes Católicos, 3 (plaza del Carmen); Marqués de Falces, 15 — Plaza Nueva, 12. — Mesones, 30. — Calle de Molinos, 40. Doctor Creus (prolongación de Recogidas). — Plaza del Cardenal Cisneros (Cercado Bajo de Cartuja). — Jesús y María, 7. — Acera de San Juan defonso, 41. y Barrio de Los Pajaritos (Transversal de Andaluces).

SERVICIO NOCTURNO: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 a las 8.30 de la mañana:

Carrera del Genil, 42. — Plaza de los Lobos, 2. — Plaza del Generalísimo (Zaidín).

## COMISARIA DE PROTECCION ESCOLAR

La beca no es un premio al escolar sobresaliente, es la ayuda que necesita el estudiante a quien le faltan medios económicos y que, además, muestra un aprovechamiento suficiente.

## Feria de Otoño de Montefrío

Desde el presente año volverá a celebrarse en las fechas tradicionales del 17, 18, 19 y 20 de septiembre.

Ganadero: Acuda a la feria más importante de la comarca, donde encontrará toda clase de facilidades.

VARIADOS FESTEJOS - CONCURSO DE GANADO EXPOSICION DE MAQUINARIA AGRICOLA

# LOS TOROS

## «Chamaco II» y «El Hencho», heridos de pronóstico menos grave

ANTONIO ROCAMORA, COGIDO EN GUADALAJARA

JOSE LUIS CAPILLE, DETENIDO EN UTRERA

CUATRO OREJAS Y DOS RABOS CORTO

RICARDO DE FABRA, EN MELILLA

**HUELVA, 8 (CIFRA).** — Novillada de feria. Novillos de Joaquín Buendía, antes Santacoluma, de Sevilla, manejables, excepto el quinto. Buena entrada. Sebastián Borrero «Chamaco II» resultó cogido en el primero pasando a la enfermería y reapareciendo para lidiar el quinto al que hizo faena deslucida. Pinchazo y estocada. (Palmas.) Jesús Abril, en el primero suyo faena valiente entre música y aplausos. Estocada. (Ovación, petición de oreja y vuelta.) En el segundo, que lidia en lugar de Chamaco II, faena variada. Tres pinchazos y estocada. (Palmas.) En el otro aplaudido en pases de todas clases al son de la música. Estocada. (Ovación, dos orejas, vuelta y saludos.) Rafael Romero aplaudido en verónicas en el primero. Faena jaleada y torera. Dos pinchazos, media y varios descabellos. (Un aviso cuando se echa el toro.) En el último, valiente. Media y varios descabellos. (Palmas.) Chamaco II fue asistido de herida a nivel testicular derecho, con destroz completo de la bolsa en una extensión de 10 centímetros. Contusiones y hematomas. Pronóstico menos grave.

### EXCELENTE NOVILLADA EN CABRA

**CABRA (Córdoba), 8 (CIFRA).** — Seis novillos de Pérez de la Concha. Buenos y con nervio. Carnicerito de Ubeda, que reaparece después de grave cogida sufrida, se resiente en la faena de muleta. Abrevia y despacha de media buena. (Palmas.) A su segundo, faena mandona, larga y variada para media muy buena. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos.) El novillo es aplaudido en el arrastre. Alfonso Castellero, faena muy ceñida y valiente entre ovaciones y música. Estocada y descabello. (Ovación, petición de oreja, vuelta y saludos.) En su segundo, faena torerísima entre ovaciones. Estocada que dobla. (Ovación, una oreja, petición de otra, vuelta y saludos.) «El Hencho», faena superior. Es enanchado por la ingle y continúa valiente. Media que es suficiente. (Ovación, una oreja, vuelta y se retira a la enfermería.) En su segundo se resiente. Abrevia y termina de estocada. (Gran ovación. Vuelve a la enfermería.)

### «EL HENCHO», HERIDO MENOS GRAVE

**CABRA (Córdoba), 8 (CIFRA).** — Flocencia Casado «El Hencho», que resultó cogido en la novillada celebrada esta tarde en Cabra, fue asistido de una herida en la cara posterior del muslo izquierdo de ocho centímetros de longitud, interesando piel, tejido celular y aponeurosis, y de otro pequeño puntazo en la región escrotal izquierda, pronóstico menos grave.

### ROCAMORA, HERIDO EN GUADALAJARA

**GUADALAJARA, 8 (CIFRA).** — Novillada de feria. Seis novillos de Arcadio Albarán, de Badajoz, buenos, media entrada. Miguel Oropesa aplaudido en verónicas en sus dos novillos. Faena deslucida en el primero. Media y tres descabellos. (Algunas palmas.) Voluntarioso en el segundo. Estocada. (Palmas.) Sebastián Martín «Chanito» aplaudido en lanceos en el primero al que realizó faena valiente y aplaudida. Estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.) En el segundo pases de todas clases. Pinchazo y estocada. (Ovación y vuelta.) Antonio Rocamora, ovación con la capa y en quites en el primero. Pases de rodillas y de espaldas que se jalean. Es cogido sin consecuencias. Mata de media. (Ovación, dos orejas y vuelta.) En el segundo es cogido al lancear y pasa a la enfermería. Termina con el bicho Oropesa de tres pinchazos y media. (Silencio.)

### JOSE LUIS CAPILLE, DETENIDO EN UTRERA

**UTRERA (Sevilla), 8 (CIFRA).** — Novillada de feria. Reses de don Alfonso y don Manuel de Lacalle que dieron buen juego en general. Manolo Sanlúcar, resultó cogido en su primero y pasó a la enfermería donde fue asistido de una herida en el muslo derecho de carácter menos grave. Terminó con la res Pepe Luis Segura. José Luis Capille, otro de los matadores de la tarde, fue detenido al final de la corrida al infringir el reglamento por haber entorpecido la detención de un espontáneo. Pepe Luis Segura, en su primero, protestado por cojo, silencio en el otro silencio. José Luis Capille es aplaudido con el

capote. Se arroja un espontáneo que es detenido. El diestro se lo arrebató a la autoridad, lo lleva al redondel y le brinda la muerte del novillo. El espontáneo fue detenido finalmente. Faena lucida para estocada. (Ovación, petición de oreja y vuelta.) En el otro cortó una oreja y en el que cerró plaza hizo faena discreta. (Silencio.) Al terminar la novillada Capille fue detenido y pasó a disposición del gobernador civil.

### CUATRO OREJAS Y DOS RABOS PARA RICARDO DE FABRA

**MELILLA, 8 (CIFRA).** — Novillada de feria. Media entrada. Reses de Vázquez de Troya, buenas. Barajitas, una oreja en su primero y un aviso en el otro, siendo aplaudido, no obstante, por la valiente y artística faena que realizó. Fernando Tortosa, una oreja en su primero, y ovación con vuelta en el otro. Ricardo de Fabra, cortó las orejas y los rabos de sus enemigos, saliendo a hombros.

### «EL FILIGRANAS» SALIO A HOMBROS, EN CALASPARRA

**CALASPARRA (Murcia), 8 (CIFRA).** — Novillada de feria. Seis reses de Román Sorando, de Andújar, que resultaron bravas y nobles. Llano. «El Filigranas» fue ovacionado en verónicas en sus dos novillos, a los que hizo faena con derechazos y naturales al son de la música. Mató al primero de entera. (Ovación, una oreja y vuelta.) Al segundo de entera y descabello. (Ovación, una oreja y vuelta.) Antonio García «Utrerita» aplaudido al torear de capa y en banderillas a sus dos enemigos. Hizo faena ovacionada en el primero, al que mató de pinchazo y entera. (Ovación, una oreja y vuelta.) Terminó con el otro de pinchazo y entera después de una faena adornada. (Ovación, vuelta y saludos.) José Sáez «El Otro», escuchó palmas en verónicas. Derechazos, y el de pecho en el primero. Tres pinchazos y entera. (Ovación.) Voluntarioso en el último al que despachó de varios pinchazos y descabellos. (Silencio.)

### BUENA NOVILLADA EN CESTONA

**CESTONA (Guipúzcoa), 8 (CIFRA).** Novillada económica, cuatro novillos de José Casas, de Alfaro, que dieron mal juego. Buena entrada.

### ALARMA TAURINA EN MEJICO

**MEJICO, 8 (EFE).** — Hasta la «Unión de Criadores de Toros de Lidia» de Méjico ha llegado la alarma que ha sembrado en el mundo taurino las equivocadas informaciones de

Prensa sobre la ruptura del convenio taurino con España, anuncia la agencia «AP».

La «Unión de Criadores de Toros» mexicana ha llamado a capítulo al matador de toros Luis Procuna para oírle sobre el particular, ya que en caso de sobrevenir una ruptura los ganaderos se considerarían lesionados en sus intereses al vender un número menor de corridas y a un precio muy por debajo de lo que hoy vienen cobrando (de 60 a 70 mil pesos por encierro de seis toros de primera categoría) sigue diciendo la citada agencia.

Luis Procuna ha aclarado todas las dudas. Nada de ruptura con los españoles, pero sí tratar de llegar a un acuerdo razonable que haga más igualitario el convenio firmado en 1961. La misma postura mantiene la «Unión de Picadores y Banderilleros» de México.

Se espera que las discusiones sobre las reclamaciones mejicanas se lleven a cabo a finales del mes en curso, termina diciendo «AP».

### JOSE LUIS DE LA FUENTE SALIO A HOMBROS, EN MEDINA DEL CAMPO

**MEDINA DEL CAMPO, 8 (CIFRA).** Dentro de las ferias y fiestas de San Antolín se lidiaron esta tarde cinco novillos de don Nemesio González Corral, del campo de Salamanca. Tres cuartos de plaza.

José Ramón Casero, ovación, dos orejas y vuelta.

Agustín Boya «El Cuco», ovación, una oreja y vuelta en su primero. En su segundo se lesiona y termina con el animal José Ramón Casero de un pinchazo. (Ovación.)

José Luis de la Fuente, ovación, dos orejas y vuelta en su primero, y dos orejas y rabo en el último. Salió a hombros.

Agustín Boya sufrió una lesión leve en el pie derecho.

### GRAN TARDE DE FELIX COBO

**SANTA CRUZ DE MUDELA, 8 (CIFRA).** — Cuatro novillos de Víctor Collin, bravos y bien presentados.

Marino Vela, una oreja en su primero y aplausos en su segundo.

Félix Cobo, una oreja en su primero y dos orejas y rabo en el último. Salió a hombros.

### «ZURITO» CORTO DOS OREJAS EN AYAMONTE

**AYAMONTE (Huelva), 8 (CIFRA).** Corrida de feria. Buena entrada. Seis toros de Manuel García Fernández de Palacios, Sevilla, difíciles para la lidia.

El portugués José Trincheira, en el primero, faena de porfia ante las dificultades del toro. Tres pinchazos y descabello. (Silencio.) Pitos al toro. En el segundo, escuchó ovaciones al torear de capa y de muleta sobre ambas manos. Media y descabello. (Ovación, vuelta y saludos.)

Emilio Oliva, aplaudido en lanceos y quites en el primero. Faena a base de pases de rodillas y redondos. Media. (Ovación, una oreja y dos vueltas.) En el segundo, faena breve. Estocada. (Ovación y vuelta.)

Gabriel de La Haba «Zurito», ovacionado en su faena al primero, al son de la música. Estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta.) En el último, difícil, faena de porfia. Varios pinchazos y descabello. (Silencio.)

## Tres orejas y rabo cortó Antonio Ordóñez, en Murcia

GRAN TARDE DE DIEGO PUERTA EN MALLORCA: DOS OREJAS Y RABO

### PALOMO LINARES, UNICO TRIUNFADOR EN BARBASTRO

**MURCIA, 8 (CIFRA).** — Cuarta de feria. Lleno. Toros de Urquijo de Federico, de Sevilla, que cumplieron. Peso en vivo: 494, 436, 472, 461, 491 y 480 kilos, respectivamente.

Antonio Ordóñez, faena con pases por alto, redondos y de pecho. (Ovación y música). Estocada superior que mata. (Ovación grande, una oreja, petición de otra, vuelta y salida.)



ANTONIO ORDONEZ

En su segundo, muletea junto a las tablas, estatuarios, naturales y de pecho. Ovación y música. Estocada superior que mata. (Gran ovación, dos orejas, rabo, vuelta con devolución de prendas y salida.)

«Miguelín», fue ovacionado al banderillar a sus dos enemigos. En el primero, faena por redondos, altos y adornos. Pinchazo en hueso y media. (Muchos aplausos. El toro es pitado en el arrastre.)

En el otro, faena de trasteo, redondos y ayudados. Estocada casi entera y descabello. (Palmas. El toro es pitado.)

Paco Camino, faena por redondos, ayudados, naturales y de pecho. Ovación y música. Pinchazo y estocada que mata. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos.)

En el último, instrumenta pases cambiados y de pecho. (Ovación y música). Estocada que mata. (Muchas palmas.)

Ordóñez se niega a salir a hombros y es despedido con una cerrada ovación.

### DOS OREJAS Y RABO CORTO DIEGO PUERTA EN MALLORCA

**PALMA DE MALLORCA, 8 (CIFRA).** — Corrida dedicada a la Asociación de la Prensa y día del turista. Antes de empezar desfila una calésa con «Miss Turista» de Mallorca y sus damas de honor. Seis toros de don José Benítez Cubero, uno bravo y los otros desiguales y difíciles. Llano. Peso en vivo: 442, 450, 440, 454, 438 y 448 kilos.

Diego Puerta, faena con pases de rodilla, redondos, naturales y de pecho. Ovación. Una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo, dos vueltas y saludos. Al toro se le da la vuelta al ruedo.)

En su segundo, faena voluntariosa a un toro que derrota mucho. Una estocada. (Ovación y saludos.)

El Cordobés, en su primero, faena por derechazos, redondos, naturales y de pecho. Estocada y descabello a la segunda. (Ovación y petición de oreja. Se niega a dar la vuelta al ruedo.)

En su segundo, fana breve de castigo. Estocada fulminante. (Protestas y algunos aplausos.)

«Paquirri», fue ovacionado en banderillas en su lote. Faena de castigo, a su primero, para un pinchazo y estocada. (Ovación y saludos.)

En el último, que brinda a la subdita sueca «Ulrica Nilsson», «Miss Turismo 1966», faena con doblones de rodilla, naturales, redondos y de pecho. Una estocada. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos.) Diego Puerta y «Paquirri» son despedidos con aplausos.

El trofeo «Nasa» ha sido concedido a Diego Puerta y entregado en la Asociación de la Prensa.

### PALOMO LINARES, UNICO TRIUNFADOR EN BARBASTRO

**BARBASTRO (Huesca), 8 (CIFRA).** — Corrida de feria. Toros de Manuel García Fernández, de Jerez

de la Frontera, los cinco primeros, mansos y el otro con casta y poder. Llano. Peso en vivo: 462, 457, 466, 469, 471, 467, kilos respectivamente.

Gregorio Tebas «El Inclusero», intenta faena sin conseguirlo. Estocada que basta. (Pitos al toro en el arrastre. Palmas al diestro.)

En su segundo, faena por derechazos que se ovacionan. Cinco pinchazos y media estocada. (Silencio. Pitos al toro.)

Andrés Torres «El Monaguillo», torea con la derecha escuchando aplausos. Dos pinchazos, entera y descabello. (Aplausos.)

En su segundo, instrumenta naturales que se aplauden. Dos pinchazos, una casi entera y descabello al séptimo intento. (Bronca.)

Palomo Linares, faena por naturales que se ovacionan. Música. Dos pinchazos y estocada que basta. (Aplausos.)

En el último, tandas de naturales, manolinas y afarolados, para un pinchazo y entera que basta. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo a hombros de varios jóvenes de una «peña» festiva.)

### ANGEL PERALTA TRIUNFO EN SANTONA

**SANTONA (Santander), 8 (CIFRA).** — Corrida de feria. Lleno. Seis toros de don Rafael Peralta, de Puebla del Río (Sevilla), bravos, nobles y con casta. Dos de ellos para rejones.

Angel Peralta, rejoneó entre aplausos y puso banderillas al son de la música. Un rejón de muerte. Pie a tierra terminó de dos pinchazos y una casi entera rematando el puntillero. (Ovación y vuelta al ruedo.)

En su segundo, entusiasmo al público como caballista. Clavó tres buenos rejones y puso banderillas de forma admirable. Dos rejones de muerte y remata el puntillero. (Gran ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.)

Jaime Ostos, faena al son de la música para dos pinchazos y una entera un poco desprendida. (Ovación, una oreja y vuelta.)

En el otro quiere agradar y lo consigue con redondos, giraldillas y altos. Música. Dos pinchazos que basta. (Aplausos.)

Juan García «Mondeño», pases con ambas manos al son de la música. Dos pinchazos sin soltar y media que basta. (Aplausos y saludos desde el tercio.)

En el último, instrumenta una faena al son de la música para media, entera y descabello a la segunda. (Ovación, dos orejas y vuelta.)

### LUCIDAS ACTUACIONES DE LOS REJONEADORES LUPI Y ALVARO DOMECA

**BARCELONA, 8 (CIFRA).** — Plaza Monumental. Buena entrada. Toros de Salvador Guardiola, de Sevilla, para los rejoneadores José Manuel Lupi, portugués, y Alvaro Domeca, y, en lidia ordinaria, para Bernadé y Murillo. Los dos de rejones tuvieron menos presencia que los de lidia ordinaria. Y estos fueron mansurrones, llegando quedados a la muerte, y mostrando codicia con los caballos.

Los rejoneadores, que actuaron en primero y cuarto lugares, tuvieron una actuación que gustó al respetable, haciéndose los quites mutuamente. El primer bicho murió de dos rejones, uno de cada jinete, que dieron la vuelta al ruedo y cortaron una oreja. El segundo de rejones, después de las diversas suertes del rejoneo, fue muerto por Domeca, que pie a tierra, despachó al bicho de pinchazo, estocada y descabello. (Ovación y vuelta.)

Lidia ordinaria. Bernadé, en su primero, se lució en verónicas y realizó faena artística y valiente. Media, una entera y descabello. (Ovación.) En el otro, faena artística y adornada, para dos pinchazos, media y descabello. (Grandes aplausos y saludos.)

Murillo, estuvo valiente al veronquear a su enemigo, especialmente en el segundo. Muleteó a su primero entre aplausos, y lo despachó de pinchazo, media y descabello. (Silencio.)

Su faena al segundo, entusiasmó a la concurrencia. Mató de pinchazo, estocada y descabello al segundo golpe. (Aplausos.)

## TOROS en BAZA

Empresa: Miranda. FERIA Y FIESTAS 1966

Mañana, sábado. — A las 5 de la tarde.

### EXTRAORDINARIA CORRIDA DE TOROS

6 BRAVOS Y ESCOGIDOS TOROS, 6

de la acreditada ganadería de DON LUIS FRIAS, de Ciudad Real, para

## Miguel Mateo MIGUELIN

## CURRO GIRON

## Vicente Fernández «EL CARACOL»

El lunes, día 12.

EL FAMOSO ESPECTACULO COMICO-TAURINO-MUSICAL

## El Bombero Torero

# DEPORTES

## Gabriel Saura, dolido por el descalabro español en los campeonatos mundiales de ciclismo

"HAY QUE INICIAR UN PLAN PARA SUBSANAR LOS FALLOS", DICE

"DECEPCIONARON TODOS LOS PROFESIONALES ESPAÑOLES", AFIRMA

MADRID, 8. (PYRESA).— Ha regresado a España el seleccionador nacional de ciclismo, Gabriel Saura. Anteriormente llegó a Madrid y hoy, después de «perseguir» constantemente, un reactor de Pyresa, se ha puesto al habla con él. Saura vuelve decepcionado. —De cara a la afición, todo cuanto se había logrado en años anteriores debía haberse corroborado en esta ocasión, en estos campeonatos del mundo. Sin embargo éste ha sido una especie de revuelto que exige una revisión y la puesta en marcha de un plan capaz de subsanar los fallos.

Gabriel Saura ha sido testigo, primero en Colonia, después en Nurburg, y más tarde en el velódromo de Francfort, del descalabro sufrido por el ciclismo español en los campeonatos mundiales. Puestos a analizar la actuación de los aficionados y de los profesionales, tanto en carretera como en pista, el seleccionador nacional ha manifestado:

—En relación con los aficionados hay que aclarar una cosa: Todo lo que sea decir que hemos tenido mala suerte parece una excusa. Sin embargo, lo cierto es que en la primera prueba contra reloj, los pinchazos y las caídas nos privaron de una clasificación mucho más digna.

Desde luego, superior en calidad a ese noveno puesto conseguido. En la prueba de línea, Tamames pudo hacerlo todo y sin embargo, cuando le faltaban doscientos metros o quizá menos

### Victorias de Arqueros y Cadetes, en el trofeo Verano

Como estaba anunciado, el pasado domingo, día 4, comenzó el I trofeo de verano, que la Federación Granadina de Baloncesto ha montado para la preparación de los equipos de la Organización Juvenil Española que representarán a Granada en los próximos Juegos Nacionales de la OJE, que tendrán como escenario nuestra capital.

Los partidos que se celebraron fueron los siguientes, que terminaron con el resultado de: Cadetes OJE, 71; Olimpia, 30; Arqueros OJE, 45; Alhamar, 30.

El primer partido como lo demuestra el marcador fue de claro dominio del equipo vencedor que desde los primeros minutos puso de manifiesto su superioridad. El partido comenzó con defensa individual por parte del equipo de la OJE mientras que los "olímpicos" marcaban por zonas, la cual se vio rápidamente franqueada por el certero tiro de los cadetes, terminando la primera parte con el tanteo de 26-14; el segundo tiempo fue de mayor dominio del equipo vencedor, pues los "olímpicos" sufrieron tres bajas al salir sus jugadores por faltas personales.

Alineaciones y encestadores:

CADETES OJE: Monleón (10), Garijo (10), Félix (16), Reinoso (12) y J. Guardiola (23).

OLIMPIA: Ferrer (2), Marfil (6), Fernández (12), Pesete (6) y Corral (4).

El segundo partido fue jugado por los Arqueros y el Alhamar, se empleó el mismo sistema de juego que en el partido anterior o sea defensa de zonas por parte del Alhamar y defensa individual por parte de los arqueros. Los primeros minutos fueron de nivelación en el marcador, notándose en los alhamaristas una falta de conjunción total, dado que muchos de sus jugadores era la primera vez que jugaban juntos y los demás era la primera vez que jugaban en esta temporada: los arqueros demostraron una buena puesta a punto, que puede hacer concebir grandes esperanzas en los próximos Juegos Nacionales. El primer tiempo terminó con el tanteo de 15-12 a su favor, pero en el segundo se separaron definitivamente en el marcador gracias a los encestes de Millán y Corbera.

Alineaciones y encestadores:

ARQUEROS OJE: Corbera (12), Valenzuela I (8), Valenzuela II (2), Millán (11), Asensio (6) y Najas.

ALHAMAR: Cuello (4), Almagro (1), Zúñiga (10), Iriarte (14), Aguilera y Alonso.

### PARTIDOS PARA EL PROXIMO DOMINGO

A las 11 de la mañana, en el estadio de la Juventud, Alhamar - Cadetes OJE; a las 12.15 de la mañana, Olimpia - Arqueros OJE.

para cazar a los cinco escapados que eran la cabeza de la carrera, le fallaron las fuerzas y sus posibilidades se vinieron abajo.

De cuanto han hecho los chavales no me quejo. Tengo muy presente que todos ellos son chicos jóvenes con los que efectivamente se ha trabajado a fondo, pero nadie puede extrañarse de que aún no hayan dado la medida de sus posibilidades.

En lista el análisis de Saura es breve y concreto:

—Miguel Mas ha sido víctima de una tensión nerviosa excesiva. Sentía sobre él la responsabilidad del título mundial que conquistó tan brillantemente



GABRIEL SAURA

mente el pasado año en San Sebastián y como, por otra parte, no estaba en plena forma, hizo menos de lo que realmente podía hacer. El otro «stayer», gran revelación de la temporada, Julia, ha pagado en cierto modo la novatada. Era la primera vez que acudía a un Mundial y aun cuando le aguarda un porvenir francamente brillante, se ha hundido como consecuencia de los nervios y un poco también por la falta de experiencia.

En cuanto a Timoner, el campeón, quizá el hombre que ha dado más resonancia mundial al ciclismo español —junto a Bahamontes y algún otro más— Saura ha visto así su actuación:

—Es un hombre ya de cierta edad, efectivamente. Los años tal vez empujen a pesarle, pero yo sé que hará todo lo posible, todo lo humanamente posible por recuperarse e intentar de nuevo el triunfo en los campeonatos del mundo. Su rendimiento no ha estado a tono con los entrenamientos realizados quince o veinte días antes de que empezase la gran prueba.

La parte fuerte de la conversación son sin duda, los profesionales. Los ciclistas profesionales españoles han decepcionado.

—Nos ha faltado la referencia clara de otros años: la clásica Paris-Luxemburgo, tan importante para todos en vísperas del Mundial, y ello ha repercutido de forma directísima en la actuación de todos nuestros hombres.

### La quiniela de PATRIA

Sevilla-Pontevedra	1
Hércules-Sabadell	1 x
Coruña-Valencia	1 x 2
Bilbao-At. Madrid	1 x 2
Real Madrid-Elche	1
C. Sotelo-Torrelavega	1
Burgos-Langreo	1
Gijón-Ferrol	1
Valladolid-Oviedo	1 x
Osasuna-Indauchu	1
Santander-R. Sociedad	1
Algeciras-Europa	1
Levante-Cádiz	1
Mallorca-Málaga	1 x 2

### RESERVAS

Castellón-Betis	2
Huelva-Lérida	1

Les han fallado las fuerzas porque se vieron vencidos por los 273 kilómetros, es decir, por la distancia. El único que aguantó más fue Julio Jiménez, y también tuvo que retirarse. Fallaron todos. Tampoco puede decirse que calculasen mal la carrera. Al principio se guiaron por el corazón, pudiéramos decir, por el ímpetu y su deseo de controlar la carrera. Luego, en poco más de diez kilómetros —al rebasar los 210— se vinieron abajo.

El pasado año, en San Sebastián, tuvimos dos campeones del mundo: Timoner y Miguel Mas. Un subcampeón: Lasa, y un triunfo también con el subcampeonato por equipos, que consiguieron los «amateurs» en la prueba contra reloj. De San Sebastián a Colonia ha pasado un año, un año en el que nuestros hombres han perdido todo lo que consiguieron entonces. El ciclismo español ha vuelto con las manos vacías del país germano.

### VENCE AGUSTIN TAMAMES

SALAMANCA, 8. (ALFIL).— El corredor salmantino Agustín Tamames ha vencido en la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Salamanca, disputada sobre cuatro vueltas a un circuito entre la capital y varios pueblos de la provincia, con 128 kilómetros. Invertió tres horas veinticinco minutos.

En segunda posición se clasificó Reyes González, de Vizcaya, en 3-25-15 y en tercer puesto, Marino Gómez, de Murcia, en 3-25-17.

### MAÑANA, EN EL ZAIDIN, PRUEBA CICLISTA

Mañana, sábado, se celebrará en el Zaidín, una importante prueba ciclista organizada por Unión Velocipédica Granadina, y patrocinada por la Comisión de fiestas del Zaidín.

Dicha prueba ha despertado gran interés por su importante lista de premios y trofeos.

El recorrido será el siguiente: carretera de Dilar, calle del Ebro, Jarama, Diego Silos, Garellano, volviéndose de nuevo a la carretera de Dilar, donde quedará instalada la meta, completando un total de 30 kilómetros aproximadamente.

En esta carrera podrán tomar parte los corredores con licencia de aficionados de segunda y juveniles.

El jurado será el siguiente: árbitro, don Eduardo Morales Cirre; juez de llegada, don Guillermo Peregrina Alcalá; cronometradores, don Andrés Fernández Piñar y comisarios, don Antonio Rodríguez Salgado, don Alonso Barrera Cano, don Nicolás Bravo Garrido.

### Triunfo de Fortuny, en las competiciones de natación, de Bonn

BONN, 8. (ALFIL).— El nadador español Juan Fortuny ha conseguido un segundo puesto en la prueba de 200 metros libres en las competiciones de natación celebradas en esta capital federal. El vencedor de esta especialidad, el australiano Dave Dickson, pidió al español Fortuny que partiera con él en el puesto de honor. Ambos nadaron los 200 metros en un tiempo de 1-59.3 minutos. Gran parte de los espectadores y el propio Dickson creyeron en la victoria del nadador español.

En estas mismas competiciones, organizadas por la Federación de natación local, presididas por el embajador de la Unión Soviética en Bonn, Sr. Arapkin, y por el ministro del Interior de Estado de Renania del Norte Westfalia, señor Qeyer, el nadador español Moniza quedó clasificado en segundo lugar, después del ruso Massanov, en la prueba de 200 metros espalda, con un tiempo de 2-15-00 minutos.

OBREROS: El Instituto Español de Emigración (paseo de Rosales, 40) y sus Delegaciones provinciales (Delegación provincial de Trabajo de cada capital), es el único organismo que recibe directamente las ofertas de trabajo de empresas extranjeras. Rechaza los ofrecimientos de los particulares que sólo buscan tu dinero. El Instituto te informará gratuitamente.

### INTOXICACIONES POR CLORO EN UNA PISCINA

La Prensa de ayer publicó la noticia de que en un Camping con piscina de esta ciudad se produjeron unas intoxicaciones por gas de cloro.

### El Camping - Motel "SIERRA NEVADA"

de la carretera de Jaén, comunica a su clientela y amigos que tales intoxicaciones no tuvieron lugar en sus piscinas que cuentan con médico permanente.

### FUTBOL MODESTO

#### EL VANDALIA. EN TRANCE DE DESAPARECER

A través de persona tan interesada por la suerte del Vandalia como lo es su actual entrenador y pieza importante de su fundación, Villegas, hemos tenido conocimiento de la difícil situación del simpático club de Peligros, que con sus constantes victorias en la pasada temporada dió aliciente a los campeonatos locales, granjeándose la simpatía de la afición granadina, no sólo por sus actuaciones deportivas sino también por su perfecta organización y funcionamiento en todos los órdenes.

De cara ya a la próxima temporada, cuando la Delegación granadina tiene citados a los delegados de los clubs para su participación en el campeonato provincial clasificatorio para el regional de ascenso a Tercera División, el Vandalia, que tan cerca tuvo ese ascenso en la pasada temporada, está en trance de desaparecer. Su directiva, consciente de los cuantiosos gastos que los numerosos desplazamientos a campos provinciales suponen, ya que los equipos granadinos, o sea de la capital, jugarán torneo aparte, y habida cuenta de que por militar el Granada en la División de Honor, sus ya insuficientes taquillajes se verían sensiblemente mercados, teme que al no contar con el apoyo debido se podría ver obligada a la retirada del club en plena competición, acto que no está acostumbrada a realizar, por las repercusiones que en perjuicio de otros equipos todos conocen, por haberse producido en la anterior temporada por parte de varios onces.

Sin embargo, Paco Villegas estima que tal situación tiene no sólo fácil solución, sino que esta crítica situación del Vandalia puede y debe solucionarse definitivamente, para que en lo sucesivo pueda aspirarse con decisión y base al ascenso a Tercera División.

En primer lugar, me dice, urge colocar al Vandalia bajo el patrocinio de una firma importante, gestión fácil de conseguir, pues en el mismo término municipal de Peligros existen fuertes empresas. Después deben nombrarse un presidente honorario, dos vicepresidentes y varios socios también de honor, cargos que tengo la seguridad de que serían aceptados por antiguos y buenos aficionados, muchos de ellos residentes en Granada, que verían con gusto al club de su patria chica en la categoría nacional. Y por último, la reorganización de la directiva laboral, que con tanta buena voluntad ha presidido don Antonio Ballón Megías y cuya reelección damos por anticipada y unánimemente. Asimismo estoy convencido de que la afiliación de socios sería masiva y, sobre todo, que los ya socios del Granada no pondrían objeción alguna a la suscripción de una tarjeta de su querido Vandalia.

Por otra parte, todos esperan también la colaboración de la Corporación municipal que tan acertadamente preside don Manuel Sánchez Cuesta, en otros tiempos presidente y acérrimo hincha de aquel Vandalia que también pasó en triunfo sus colores por toda la provincia.

La colaboración de todos, con el enfoque inicial del patrocinio y la continuación de esa acertada y sencilla dirección de que el Vandalia ha hecho gala en la pasada temporada, han de ser, sin duda, no ya la solución, sino el lanzamiento del club de Peligros hacia empresas de mayor categoría.

Por ello, desde estas columnas, la directiva del Vandalia invita a sus simpatizantes de Peligros y Granada a solicitar la inscripción de socio, bien en dicho pueblo o en Granada acerca de Villegas, Marín, Casado, Autocares de Peligros, etcétera, agradeciéndoles en nombre del club su afectuosa colaboración.

C. D. ZAIDIN

Todos los jugadores del equipo local

### Otro triunfo de Santana

FOREST HILL, 8. (ALFIL).— El español Manuel Santana, primer cabeza de serie de Forest Hill, ha vencido al australiano Bill Bowrey, en cuartos de final del torneo de tenis de Forest Hill por el tanteo: 6-8, 6-2, 8-6, 5-7 y 6-4.

deberán pasarse el viernes, a las nueve de la noche, por el domicilio del club "Bar Terraza" de la Barriada.

Los del equipo juvenil, el sábado, a la misma hora, para tratar asunto de interés.

C. D. ESTRELLA

El C. D. Estrella infantil, bicampeón provincial de fútbol en dicha categoría cita para esta noche, a las nueve, en el lugar de costumbre, a todos sus jugadores.

Asimismo, a todos los jóvenes de 13 a 15 años, que deseen pertenecer a un club, se personen en los Billares Granadina (primer piso), a la misma hora que los anteriores.

### CITA DEL ATLETICO ZAIDIN

El Atlético Zaidín cita a sus jugadores para hoy, viernes, a las nueve de la noche, en el local social, bar "Requena".

### Comenzó la temporada de hockey, con victoria del Medina por 7 - 0

—ooo—

El encuentro se jugó en el Zaidín

Iniiciando la serie de encuentros que la Delegación en Granada, de la Real Federación Española de hockey tiene programados, esta temporada que ahora comienza, con vistas a la propagación y divulgación del deporte del hockey, se celebró en la pista del cine Montecarlo de la barriada del Zaidín, patrocinado por la Comisión de festejos de aquella, un interesante encuentro femenino de hockey en sala, entre los equipos del club Medina, campeón provincial de dicha especialidad la temporada anterior y el Deportivo.

Había despertado muchísimo interés este partido por ser la primera vez que en aquellos terrenos se iba a ver practicar esta modalidad del hockey lo que motivó que resultara insuficiente dicho local para contentar al público que deseaba presenciar la lucha.

Tras los trámites de rigor comenzó el encuentro en el que se disputaba un trofeo con bastante igualdad de fuerzas, marcando primero el Deportivo, pero ello llevó al ataque al Club Medina, que tras excelentes jugadas finalizaba el primer tiempo con tres-uno a su favor. En la continuación volvió a salir con muchos gas el Deportivo y unas modificaciones de puestos en sus jugadoras les hizo peligrosas en sus avances llegando a poner un tres-dos en el marcador. El numeroso público premiaba con ovaciones las jugadas de un y otras y lo reñido del encuentro hizo muy emocionantes los minutos finales en los que el Club Medina aprovechó los contrataques para adelantarse definitivamente en el marcador y poner fin a la lucha por siete a cuatro. La capitana del conjunto del Club Medina de Sección Femenina, recibió de manos del delegado de fiestas del Zaidín, el trofeo en disputa.

### NUEVOS ENCUENTROS

Posiblemente a finales de este mes volverá a celebrarse un nuevo encuentro amistoso entre estos mismos equipos en otros festejos a celebrarse en el Callejón del Angel si se encuentra terreno apropiado.

Por otra parte y ya en el programa oficial de los Juegos de Otoño de Sevilla, figuran los equipos masculinos de hockey Granada, para tomar parte en el torneo triangular de la modalidad de hielo con Cádiz y Sevilla, los días 8 y 9 de octubre en el Club Medina de Sección Femenina tomará parte en el torneo de sala junto a Alicante y Sevilla, los días 10, 11 y 12 de octubre.

# CADA DIA

## Gratitud al SEU

Estaría fuera de lugar que uno mismo, que estuvo allí, hablase de la magnífica organización que la Comisaría nacional para el SEU puso en marcha como marco idóneo del I campeonato europeo de fútbol universitario, celebrado recientemente en Pontevedra, Vigo y Santiago de Compostela. Pero ahora tengo ante mí una serie de cartas escritas por las personalidades más destacadas del deporte estudiantil en estos grados superiores, y bien vale la pena comentar algunos de los conceptos contenidos en ellas, por la sencilla razón de que muchas veces menospreciamos lo nuestro y nos cegamos ante lo que hacen más allá de nuestras fronteras.

El presidente de la Federación Universitaria de las Organizaciones de Cultura Física de Yugoslavia, Vukoslav Stanic, tras agradecer vivamente las continuas atenciones tenidas con la expedición de su país —y me parece conveniente citarle en primer lugar, por las irregularidades que su equipo nos brindó en la final frente a España, dice textualmente: «En esta oportunidad deseo expresar al mismo tiempo el pesar y perdón de nuestra Federación por el comportamiento antideportivo de algunos jugadores de nuestro equipo en el partido final jugado en Pontevedra. Nuestra Federación asumió las medidas para que los culpables sean sancionados ejemplarmente y sobre esta cuestión fue interiorizada la Federación de fútbol de Yugoslavia (está redactada en castellano y es legible no sea este muy correcto— nada tiene de extraño, pues en el grupo figuraban nueve o diez internacionales absolutos, encabezados por el guardameya del Es-

trella Roja de Belgrado y por el super famoso medio Markovic, que vistió la camisola de su país unas veinte veces.

Por su parte, el delegado de la FISU.—Federación Internacional del Deporte Universitario— en la competición, el también yugoslavo Teodor Olic, se ha expresado por escrito en términos por demás elocuentes: «Personalmente, no recuerdo ningún acontecimiento de la FISU, que haya sido mejor organizado que estos campeonatos». Y lo mismo el propio presidente de la repetida entidad, el italiano Primo Nebiolo, que compartió algunas jornadas del torneo: «La FISU, y yo personalmente quedamos muy agradecidos a cuantos han tomado parte en la organización del campeonato por el trabajo desarrollado y por la preciosa contribución ofrecida al movimiento deportivo universitario mundial».

¿Para qué seguir? a la Comisaría-Delegación nacional para el SEU, han llegado muchas otras cartas redactadas en forma similar, y ahora, en la reunión del Comité Ejecutivo de la FISU, que se celebra del 9 al 11 de este mes en Estoril, con asistencia de las delegaciones de quince países, se repetirán una y mil veces estas pruebas de gratitud y estas sinceras felicitaciones por un intento positivo de reincorporar el fútbol a las «Universidades». Pero, aún más esencial que esta lluvia de parabienes, resulta el hecho de que el SEU haya demostrado una vez más la capacidad de nuestro país para poner en marcha acontecimientos deportivos internacionales de primera magnitud: de ello, sólo se derivarán beneficios para España.

GAYTAN

(Exclusiva de Pyresa)

## El Peñarol solicitará un árbitro italiano para su partido con el Madrid

UN GOL EMPATARON EL SALAMANCA Y EL VALLADOLID

Fue un éxito el homenaje a Toni, celebrado en Oviedo

**MONTEVIDEO, 8 (ALFIL).** — El club Peñarol, de Montevideo, ha anunciado hoy que solicitará árbitro italiano para un segundo partido de la final intercontinental contra el Madrid. Este segundo encuentro se juega en Madrid el 26 de octubre. El primer partido, en Montevideo, el 12 del mismo mes.

**EMPATE EN SALAMANCA**  
**SALAMANCA, 8 (ALFIL).** — El Salamanca y el Valladolid han empatado a un tanto en partido disputado esta tarde con motivo de las fiestas patronales. El primer tiempo terminó con victoria local por uno a cero. El gol lo consiguió García. En la segunda parte logró Tapia el tanto del empate.

**HOMENAJE A TONI**  
**OVIEDO, 8 (ALFIL).** — Se celebró en el estadio Carlos Tartere el partido homenaje al jugador ovetense Toni. Actuaron el Oviedo y el Real Gijón. Antes del encuentro el vicepresidente de la Federación Nacional de Fútbol, señor Gil, impuso a Toni la medalla de oro al mérito deportivo que le fue concedida recientemente por la Federación Asturiana. Venció el Gijón por 1-0, marcado en el segundo tiempo por Novra. El encuentro resultó muy entretenido.

**AMISTOSO EN MALAGA**  
**MALAGA, 8 (ALFIL).** — En partido amistoso de fútbol celebrado en el campo de Santa María de la Victoria, de Málaga, el Atlético de Ceuta ha vencido por 2-0 a la Olímpica Victoriana, nuevo club de la primera división. Los goles fueron marcados en la primera parte por Rosado y Ortuño.

**LEVANTE, 1; ELDENSE, 0**  
**ELDA (Alicante), 8 (ALFIL).** — En partido amistoso de fútbol el Levante venció al Eldense por 1-0.

**VICTORIA DEL HARO**  
**HARO (Logroño), 8 (ALFIL).** — El Haro Deportivo ha vencido al Atlético de Bilbao, aficionado por 2 tantos a 0. Se disputaba el cuarto trofeo "Costa del Vian".

**FUERTE DERROTA**  
**ALCANIZ (Teruel), 8 (ALFIL).** — Con

motivo de las fiestas se ha disputado un partido de fútbol entre las selecciones de Lérida - Levante y Aragón, venciendo esta última por 10 tantos a 2. El encuentro era a beneficio del Asilo de los Pobres Desamparados.

**TRIUNFO DEL RAYO VALLECANO**  
**ALBACETE, 8 (ALFIL).** — El Rayo Vallecano ha conquistado el trofeo donado por el Ayuntamiento, al derrotar hoy al Albacete por un tanto a cero.

## AVISO de LA SANTA CRUZ

Zacatin, 43

PARA DAR TIEMPO A REORGANIZAR LA VENTA ESPECIAL, SE SUSPENDE ESTA, HASTA NUEVO AVISO

Rogamos perdonen las molestias que podamos causar. Gracias

## PIRU GAINZA COMIENZA SU SEGUNDO AÑO AL FRENTE DEL BILBAO

CONFIA PLENAMENTE EN LOS NUEVOS Y JOVENES

JUGADORES INCORPORADOS AL EQUIPO

NO LE IMPORTA LA EDAD DE LOS JUGADORES Y SI EL QUE "JUEGUEN"

PARTIDARIO DE LAS CONCENTRACIONES, AFIRMA QUE EN ELLAS SE OLVIDAN LAS PREOCUPACIONES

Piru Gainza inicia su segunda temporada como "mister" del Atlético de Bilbao, el equipo en el que transcurrió su larga y brillante ejecutoria de jugador de fútbol durante veinte años. Gainza ha emprendido la nueva temporada con la ilusión máxima, animado por los buenos resultados obtenidos en la anterior campaña 1965 - 66.

—Creo que no estuvo mal lo que hicimos. Un quinto puesto en la Liga y finalistas de Copa.

—Y para este año, ¿cuál es la meta? ¿Tal vez, el campeonato de Liga?

—No, no diga eso. Haremos lo posible, lucharemos, intentaremos mejorar... Gainza no dice, como ven, nada concreto. Pero estas son sus palabras.

El "mister" del Bilbao es un hombre al que no gusta blasonar de triunfos y menos antes de conseguirlos. Ni tampoco alardear de que él es el mejor, ni de que su equipo ganará tal o cual partido. No es, desde luego, como Heleno Herrera y otros muchos por el estilo. Y, a propósito, le pedimos su opinión sobre el famoso H. H.

—No lo conozco. No puedo opinar. No le he visto entrenar.

Es todo lo que dice: Un juicio sincero, no cabe duda, aunque uno piensa que encierra un poco de desprecio hacia el que está considerado por muchos como el número 1 de los entrenadores.

CAMBIOS EN LA PLANTILLA

Esta temporada, la plantilla del Atlé-

## El combate Ben Ali - Arranz se disputará en Barcelona

**BARCELONA, 8 (ALFIL).** — El palacio de los Deportes de Barcelona servirá de marco el día 22 del corriente mes al combate Ben Ali - Arranz, valedero para la diadema continental de los pesos gallos. Ali saltará al tapiz en condición de campeón tras su memorable pelea de principios de verano en la plaza Monumental de Barcelona, en la que recuperó su título ante el italiano Tomasso Gasli, mientras que el púgil castellano Arranz intentará una vez más anotarse una victoria sobre Ben Ali que le abra de par en par las puertas del firmamento internacional.

## La Olimpiada de Méjico

**MEJICO, 8 (ALFIL).** — Durante las Olimpiadas de 1968, vendrán a la ciudad de Méjico doscientos cincuenta mil visitantes, que gastarán en alojamientos, alimentación y transporte, unos tres mil millones de pesos (doscientos cuarenta millones de dólares), según calculan los agentes de viajes.



Hoy, ágape.

Hoy habrá reunión de la familia deportiva granadina, aunque una parte de ella está ausente, porque ¿dónde alojar a la afición? Directivos, jugadores, empleados del club y cronistas nos reuniremos en un céntrico hotel para brindar por los éxitos de la temporada que se avecina. Después de un buen banquete y un buen puro, que no faltará, quién es el guapo que se atreve a decir que el Granada no va a ser por lo menos el sexto de la clasificación.

Y mañana, viaje.

Que esto del comienzo del torneo va completamente en serio, lo tenemos en el viaje que mañana emprende el equipo a Canarias, el primero y más largo desplazamiento de cuantos han de hacerse a lo largo de la Liga. Aunque no habrá demasiadas incógnitas en la lista, que esperamos de Ezaguirre, sentimos cierta curiosidad por saber el nombre de los primeros viajeros. Y como ya dijimos ayer, el martes, partido amistoso en el estadio Insular de Tenerife.

Un punto, por favor.

Aunque somos optimistas, sobre todo, después de ver al equipo en la noche del domingo último, no podemos olvidar el nombre de los tres primeros visitantes de Los Cármenes —Zaragoza, Madrid y Atlético Bilbao—, de ahí que pidamos un esfuerzo extra en la primera salida, para empezar la Liga con algo positivo, en previsión de lo que nos puedan quitar esos tres "cocos" que hemos citado. Y lo malo es que algo nos quitarán y ojalá que no sea mucho.

Los "pitantes".

Reunión del Comité Directivo de la Federación Española de Fútbol, con informes sobre los más importantes asuntos de nuestro deporte de masas, entre los cuales figuraba el de los árbitros para Primera en la presente temporada. Sólo cuatro clubs no han recusado a ningún colegiado: Coruña, Pontevedra, Sevilla y Granada. Nos complace la postura del equipo granadino, pues a pesar de haber sufrido tan malos arbitrajes como los demás, se sabe perdonar y dar una oportunidad a determinados señores. ¡Veremos si alguno no nos la juega!

Buscando refuerzos.

Alguna que otra vez nos hemos referido a la plantilla del Córdoba, a la que creemos ver ciertamente debilitada para la empresa de sostenerse en Primera División. La directiva cordobesa parece reaccionar a tiempo y anda tras los servicios del defensa central bilbaíno Etxura, que por cierto parece resistirse bastante a abandonar Bilbao. También quiere el Córdoba a Idigoras, e igualmente ha hecho una oferta —medio millón por una temporada— al discutido Yanko Dautik, una vez que éste —definitivamente— no interesa al Zaragoza, pese a su padre.

Otro que tal anda.

El Hércules también se descuidó algo, fichando solo a jugadores de segunda fila, por consejo de su entrenador, pero el 5-1 de Melilla parece haber surtido su efecto y en Alicante se habla de la contratación del malagueño Robles, medio interior. También quieren los servicios de Asensi, ese chaval del equipo aficionado del Madrid, que tanto gustó en sus actuaciones en Los Cármenes.

Desde ahora.

Ha terminado el campeonato de España de natación, celebrado en Sabadell, al que acudió una representación de nadadores granadinos, enrolados en el equipo de la Federación Sureste. El papel de nuestros nadadores ha sido discreto, tirando a malo, por lo que se impone un cambio en los sistemas de preparación, supliendo la piscina de invierno, que a lo peor no tenemos nunca, por la gimnasia invernal que tantos éxitos permite cosechar a otros. Desde mañana debería programarse un plan para mejorar lo hecho en tierras catalanas.

¿Se animarán las chicas?

Bueno, parece que al fin no habrá retirada del equipo de baloncesto femenino que nos representa con tanto éxito en Primera División. Se casa Laly Tamayo, la mejor del cuadro, sin duda, pero quedan las demás que no son mancas, aparte otras chicas que podían ser incorporadas al cuadro y con el tiempo dar buen resultado. Todo es cuestión de dedicarse, y conformarse posiblemente con un puesto más bajo del que normalmente se venía consiguiendo.



GAINZA

mable, a Latorre y a Yosú, que ficharon por el Sabadell y Pontevedra, respectivamente. Fueron incorporados al equipo jóvenes valores como Betzen y Urrea, procedentes del equipo juvenil, Cenitagoya, del Amorebieta y Arroyo, del Ferrol. En estos cuatro muchachos confía el entrenador "mister", en especial en Urrea, al que siguió con interés durante su campaña en el juvenil del Atlético.

Preguntamos a Piru cómo ve al equipo en relación con el del año pasado.

—Eso cuando empiece la Liga podrá decirlo. Todavía es pronto para emitir un juicio. Nos han faltado además varios titulares en los entrenamientos por hallarse cumpliendo el servicio militar. Así, en el trofeo Ciudad de San Sebastián no pude contar con Uriarte, ni Ormazá, ni Larrauri...

JUGAR, LO IMPORTANTE

—¿Usted es partidario de la juventud de la veterania?

—Para mí la edad de un jugador es lo de menos. Lo que hace falta es que juegue.

Parece un poco perogrullada la respuesta de Piru, pero, en realidad, no cabe duda que su respuesta es certera. Así, Arieta, Etxura, y el aún más veterano que ellos, el "capit" Orúe, todavía en activo, han rendido a entera satisfacción después de los 30. Ahora, sin embargo, por ley de vida, a Arieta I le ha sustituido Ormazá, a la revolución del pasado año y a Orúe le sucederá Cenitagoya u otro "cachorro" que empiece a lanzar sus fuertes rugidos en esta o en la siguiente temporada.

—¿Qué opina usted sobre el excesivo empleo de las tácticas defensivas? ¿Es usted partidario o enemigo de ellas?

La respuesta de Piru es poco desconcertante. Dice:

—Muchas veces las técnicas que parecen defensivas son las más atacantes.

—¿Usted lo entiende? Uno cree cuál puede ser la intención de Gainza al decir lo que antecede, aunque quizás no se expresa con claridad. El Atlético de Bilbao, con Gainza como "mister", ha jugado hasta la fecha en un línea, digamos de elasticidad, sin abandonar las precauciones defensivas, pero sin cerrarse casi nunca atrás.

Dice Piru que el fútbol actual, según se desprende de lo visto en los mundiales, debe jugarse a base de fuerza y de velocidad. Las virtudes clásicas, piensa uno, del equipo español, virtudes que, por desgracia, se han perdido o están a punto de perderse.

PARTIDARIO DE LAS CONCENTRACIONES

A Gainza le parece muy conveniente la concentración de los jugadores antes de cada partido. Esta medida moderna que ha despertado muchas críticas, en especial de los viejos aficionados, es, a juicio de Piru, casi necesaria.

—El jugador olvida las preocupaciones. Vive un ambiente de fútbol y de compañerismo. Yo sé que, en sus casas respectivas, todos ellos habrían de estar bien, con comodidad y llevando una vida tranquila, con los cuidados propios del deportista, pero la concentración, ya digo que parece magnífica. Descanso, relajamiento, paseo, cine... creo que todo esto viene bien a los muchachos.

—¿Dejaría Piru el Atlético por otro equipo, llegado el caso? —preguntamos así de repente.

—Si yo dejase el Atlético, no sé, la verdad, qué es lo que haría. No lo he pensado. Yo, por ahora, sólo pienso en el Atlético de Bilbao como el equipo al que me debo y por el que procuraré todo lo que pueda.

Joaquín BENITO "Europa Press"

# CINE

## TEATRO CINE REGIO

(REFRIGERADO)  
TEMPORADA DE VERANO  
:: PRECIOS REDUCIDOS ::

Sesiones desde las 5, última a las 11

¡ULTIMO DIA!

¡Un mundo ignorado, del que nadie sabía quién iba a salir con vida...!

## TERROR EN EL ESPACIO

BARRY SULLIVAN  
NORMA BENGELL  
Technicolor  
(Mayores de 14 años)

## MANANA

¡Solo para espectadores de temple!  
CHRISTOPHER LEE  
ROSSANA PODESTA

— en —

## EL JUSTICIERO ROJO

— Panavision - Eastmancolor —  
(Mayores 18 años)

## Gran Teatro ISABEL LA CATOLICA

REFRIGERADO (Sistema Carrier)  
TEMPORADA DE VERANO  
:: PRECIOS REDUCIDOS ::

Sesiones desde las 5, última a las 11

¡ULTIMO DIA!

¡Un film que llenará a tope sus emociones!!

## PARIS - ESTAMBUL, SIN REGRESO

KEN CLARK - MARGARET LEE  
Cinemascope-Technicolor  
(Mayores de 18 años)

## MANANA!!!

¡Sin concesiones a la fantasía!!  
¡La verdad sobre el espionaje Este-Oeste...!!

El espía que surgió del frío

RICHARD BURTON  
CLAIRE BLOOM

## Madrigal

= SU LOCAL REFRIGERADO =  
(Para mayores de 18 años)

A las 5, 7, 9 y 11

RADIO-FOX FILMS, PRESENTA A

= EMMANUELE RIVA =

en el estreno de un film selección de Francia de gran calidad cinematográfica y literaria, para públicos inteligentes y de sensibilidad humana

## RELATO INTIMO

(THERESE DESQUEYROUX)

...Thérèse es un ser ardiente y frío, secreto y abierto; Thérèse es una contradicción hecha carne...

(RELATO INTIMO, inaugura hoy, como gran estreno, la temporada cinematográfica en los cines ALEXANDRA y ATLANTA, de Barcelona.)

## NO HA CESADO DE DISPARAR. Robert Palmer debe su carrera cinematográfica al revólver y las escopetas de cañón cortado

HA INTERVENIDO (SIEMPRE DE "BUENO") EN MAS DE CIENTOS EPISODIOS DE TELEVISION

Ahora es el protagonista de la serie "La patrulla de las ratas", que tendrá ciento cincuenta episodios

Ahora Robert rodará las últimas cuencías de la "Patrulla de las ratas" al lado de las estrellas María Peral y Katia Loser. Por cierto que en uno de los episodios, María Peral, la hermosa actriz centro-europea, apenas casi todo el tiempo caracterizada payaso vagabundo, sin que nadie pueda adivinar que tras esa fachada de tross, se esconda una de las más bellas mujeres del cine. Robert cuenta como una de las más divertidas anécdotas en su carrera de actor...

Estuvo actuando al lado de María durante varias horas, sin reconocerla. Incluso disfrazaba su voz. Sólo cuando las cámaras dejaron de rodar y él se cabundó se quitó la peluca y el espectador reconoció a la mujer de la que me enamoro en la ficción.

MAS DE CIENTOS EPISODIOS DE T.V.

"La patrulla de las ratas" es la última de estas series. Antes, Robert ha luchado a puñetazos y ha disparado escopetas de cañón cortado, en "Los Intocables", "El Valle de la Muerte", "Rebelde", "Hong-Kong", etc., y ha sido la estrella de "The line up", producida por los Estudios Paramount.

Sin embargo Robert Palmer no es sólo un actor de línea "dinámica". Su ductibilidad se ha puesto de manifiesto en films como "Heller in Pink Tights", donde actuaba al lado de los famosísimos Sofia Loren y Anthony Quinn.

Recientemente ha terminado el rodaje de "Mas allá de las montañas", con Max Shell, Irene Pápas y Raf Vallone, y cuyas de muchas escenas fueron rodadas a pocos kilómetros de Madrid.

"COMENCE DISPARANDO Y SIGO DISPARANDO"

Sin embargo, Robert me cuenta —whisky seco en la mano y cigarrillo negro español en la boca— que él comenzó en el cine con un revólver en la mano, y sigue disparando, con el mismo o con otro parecido.

—Always in the right side.

—Siempre al lado de los "buenos". Es otra coincidencia que Robert hace resaltar sonriendo. A él le ha tocado siempre defender a la ley.

Comentamos que debe ser divertido llevar en broma, pero por lo visto no le es siempre.

En una lucha tumultuaria, durante una de las filmaciones dentro de la serie Hong-Kong, Rod Taylor y Robert Palmer, tuvieron que ser asistidos por los médicos tras una de estas peleas "en broma".

Sobre todo cuando yo comencé a interpretar papeles de "western" y no tenía demasiada experiencia en estas luchas. Masajado salí de "Fighting men" ("Trece luchadores") y con varias costillas rotas después de terminar "Jesse James". Pero me gusta este tipo de trabajo.

Mañana volverá a hacerlo, para enfrentarse con la "cuadrilla de las ratas".

—Tiros de éxito. Mr. Palmer.

ALVARO SANTAMARINA  
"EUROPA PRESS"

## GOYA 5.7.9 y 11

= REFRIGERADO =

HOY ¡SENSACIONAL ACONTECIMIENTO!

Una modernísima película de la WARNER BROS!

## Dos en la guillotina

(Mayores 14 años)  
CONNIE STEVENS-DEAN JONES  
CESAR ROMERO

¡No se confunda! "DOS EN LA GUILLOTINA" no es una película de la Revolución francesa, es la más moderna y fascinante combinación del más puro "suspense" y la más desbordante diversión

— PANAVISION —

## Coliseo Olympia

(REFRIGERACION ANGLO)

A las 5 - 7 - 9 y 11

¡EMOCIONANTE ESTRENO!

¡ULTIMO DIA!

TATSUYA UMEMIYA  
HISAKI TSUKVA

— en —

## EL CORREO NEGRO

(Mayores 18 años)  
— CINEMASCOPE —

MANANA: ¡Escalofriante estreno!

¡La película más terrorífica de toda la historia del cine!

¡FASCINANTE! ¡MISTERIOSA! ¡TERRIBLE!

DONALD WOLFIT y  
BARBARA SHELLY, en

## La sangre del vampiro

— EASTMANCOLOR —

## ALIATAR CINEMA

REFRIGERACION ANGLO

= 5 - 7 - 9 y 11 =

¡La película que ayer, en su ESTRENO, TRIUNFO DE UN MODO ROTUNDO!

## PRIMERO YO

(Mayores 18 años)

Con ALBERTO MENDOZA  
SUSANA FREYRE  
MARILINA ROS (como Laura)  
y la presentación de  
RICARDO ARECO (como Jackie)

"PRIMERO YO" y "DAME AMOR" están cantadas por RICARDO REY

Un relato moderno escrito en el lenguaje amargo y atecionador que el tema requería

## CINE GRAN VIA

(REFRIGERADO)

Programa núm. 14.

HOY, GRAN EMOCION!

La extraordinaria producción norteamericana de aventuras del Oeste, en Technicolor,

## Una pistola al amanecer

Por ROBERT STACK y VIRGINIA MAYO

Director: JACQUES TOURNEUR  
(Autorizada mayores 14 años)

Sesiones desde las 5, última a las 11

## CINE CAPITOL

TEMPORADA DE VERANO

:: PRECIOS REDUCIDOS ::

Sesiones desde las 5, última a las 11

¡ULTIMO DIA!

¡Una mujer en la niebla, una mujer que amó... sin llegar a conocer el verdadero amor...!

## Una mujer en la niebla

MARIA SCHELL - RAF VALLONE  
— EASTMANCOLOR —  
(Mayores 18 años)

¡La interpretación cumbre de dos actores geniales!!

## CINE VICTORIA

(BARRIADA DE LA CHANA)

Sesiones, 9 y 11 - Terraza de verano

— ULTIMO DIA —

## El secreto de Montecristo

RORY CALHOUM  
GIANNA M. CANALE  
— Cinemascope - Eastmancolor —  
(Para todos los públicos)

## PALACIO del CINE

= Proyecciones especiales a las =

7 y a las 10

## WEST SIDE STORY

(VERSION ORIGINAL)

NATALIE WOOD

RICHARD BEYMER  
RUSS TAMBLYN  
RITA MORENO  
GEORGE CHAKIRIS

— TECHNICOLOR —

## TODD - AO

GALARDONADA CON

10 "OSCAR"

(Mayores de 16 años)

## CINE GRANADA

A las 5 - 7 - 9 y 11

¡EXITO ARROLLADOR!

¡La obra cumbre del Séptimo Arte!

ROBERT TAYLOR y VIVIEN LEIGH, en

## EL PUENTE DE WATERLOO

(Mayores de 18 años)

Apuran cada minuto porque disponen de poco tiempo para amarse.

VERSION INTEGRAL

de la obra más profunda del neorromanticismo ::

## TRIUNFO

(Detrás de la Normal)

"ROMANCE EN VENEZIA"

— EASTMANCOLOR —  
(Mayores)

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

## Boletín de suscripción a PATRIA

Don .....  
población ..... calle .....  
núm. .... piso, ..... se suscribe a este diario .....  
..... de ..... de 196...

TARIFA DE SUSCRIPCION A PARTIR DE 1º DE ABRIL DE 1965

MES	...	50
TRIMESTRE	...	150
SEMESTRE	...	300
AÑO	...	600

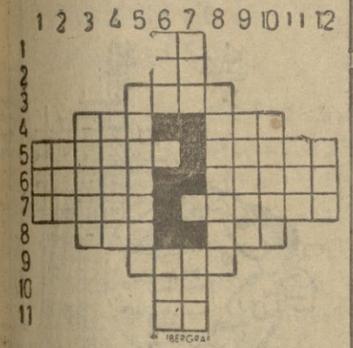
# MUNDO PIATORESICO

La atención de la Facultad de Medicina de la capital es atraída por un caso de longevidad constatado en un pueblecito próximo: una familia en la que el padre tiene ciento tres años, el hijo ochenta y dos, y el nieto sesenta y uno. El investigador enviado desde la capital se muestra incrédulo y se dirige al cura, quien le asegura: —Es absolutamente cierto. Fui yo quien los bautizó...

**Opiniones**  
—¡Camarero! ¡Esta sopa no sabe a nada!  
—¡Caramba! El señor que la tomó antes decía que sabía a «demoisitas».

**Exposición**  
Celebrándose una exposición de ganados, el alcalde dice al director de la banda del pueblo:  
—Cuando yo entre, toque usted la Marcha Real. Ya sabe que hasta que yo no pase no empieza la exposición de animales.

## CRUCIGRAMA



**Horizontales:** 1, Al revés, familiarmente y repetido, padre. — 2, Mugido. — 3, Todo lo que tienen entidad. — 4, Aquí. — Movimiento convulsivo y ruidoso del aparato respiratorio. — 5, Cierta prenda de vestir. — En femenino, que tiene alas. — 6, Al revés, unela. — Ores. — 7, Observad. — Pustera el precio. — 8, Alzar. — En plural, artículo. — 9, Nombre de mujer. — 10, Infusión. — 11, Pro-nombre.

**Verticales:** 1, Hijo de Noé. — 2, Nombre árabe. — 3, Quisiera. — 4, Hacer oír. — 5, Unidas. — 6, Dueño. — Uno. — 7, Humor que fluye de las llagas. — Cabeza de ganado. — 8, Uñeral. — 9, Perchiera por cierto sentido. — 10, Pasas de dentro hacia afuera. — 11, Aparejo de mallas para pescar o cazar; al revés. — 12, Asidera.

**Solución al anterior:**  
Horizontales: 1, Ar. — 2, La. — 3, Casa. — 4, Ama. — Mar. — 5, Paleta. — Aísta. — 6, Emita. — Pisan. — 7, Sasar. — Colara. — 8, Asa. — Las. — 9, Sota. — 10, Coz. — 11, As.

Verticales: 1, Pes. — 2, Ama. — 3, Alisa. — 4, Metas. — 5, Cataras. — 6, Ala. — Oca. — 7, Ras. — Tos. — 8, Amapola. — 9, Añlla. — 10, Rasas. — 11, Lar. — 12, Ana.

## NUEVO HORIZONTE

**SERIE EDITORIAL**  
NUEVO HORIZONTE DE VIDA ESPANOLA, 20 pág.  
EL CAMPO ANDALUZ, 18 pág.  
LA TRANSFORMACION AGRARIA, 20 pág.  
DESARROLLO ECONOMICO EN ZONAS DE EXPANSION AGRARIA, 20 pág.  
LA FORMACION PROFESIONAL Y LA NUEVA SOCIEDAD, 15 pág.  
2 AÑOS ABIERTOS AL FUTURO, 15 pág.  
EL DESARROLLO REGIONAL DE ESPAÑA, 20 pág.  
ANTE EL MERCADO COMUN EUROPEO, 20 pág.  
EL MUNDO EN EL NUEVO HORIZONTE, 15 pág.  
EL MENSAJE DE JOSÉ ANTONIO, 20 pág.  
NOMBRES DE LA EMPRESA NACIONAL, 20 pág.  
PROGRAMA DE LA EDUCACION, 20 pág.  
EL PUEBLO ESPAÑOL, 20 pág.  
HACIA NUEVAS ESTRUCTURAS COMERCIALES, 20 pág.  
EXPANSION MERCANTIL DEL COMERCIO EXTERIOR, 20 pág.  
DESARROLLO SOCIAL DE LA CULTURA, 20 pág.  
NUEVA ORDENACION BANCARIA, 20 pág.  
LA NUEVA LEY DE ORDENACION DEL CREDITO Y LA BANCA, 20 pág.  
PLANIFICACION DEL DESARROLLO ECONOMICO, 20 pág.  
MEJORAMIENTO DE LA FUNCION REPRESENTATIVA, 20 pág.  
CAMINOS DE SUPERACION SOCIAL, 20 pág.

**SERIE ECO DE IDEAS**  
LA PROVINCIA Y EL GOBERNADOR CIVIL, 20 pág.  
FUERO Y ESTADO, 25 pág.  
LA TRADICION EN JOSÉ ANTONIO Y EL SINDICATO, USMO EN MIELLA, 30 pág.

Los problemas e inquietudes de nuestro tiempo, y de su tratamiento aquellos que tienen relación con el proceso de liberación del pueblo español, son considerados objetivos de esta serie, con sencillez y claridad, en los págs. de la "Nueva Horizonte".

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA  
C/ Castellana, 59. Teléf. 2430001 y 2430010

## Jardinería práctica

La señora pide consejo al jardinero:  
—Tengo un jardín bastante mal orientado. Demasiado calor en verano, demasiado frío en invierno. Además, la tierra es arcillosa y hay poca a menos de veinte centímetros de la superficie. ¿Qué cree que podría plantar en él?  
—Tal vez..., una bandera...

**Rarezas de la vista**  
—La mujer —afirmaba el hombre en el bar— es el animal que tiene la vista más extraña. Es capaz de ver un cabello en la solapa del marido desde cinco metros de distancia y en cambio no ve los árboles de la carretera cuando conduce...

xxx  
—¡Querida! —dice el marido regresando de la oficina— ¡Tengo un bonito regalo para la persona a quien más quiero en el mundo! ¡Adivina lo que es!  
—Una caja de puros— gruñe la mujer.  
xxx  
Un niño, cuyo papá es calvo, se sienta en el sillón de la barbería.  
—¿Cómo quieres que te corte el pelo? —pregunta el barbero.  
—¿Como a papá! ¡Con la piel por encima...!

## Jeroglífico



¿QUE LE ROMPIO?  
Solución al anterior:  
UNA BAILLARINA INDIA

## PROGRAMAS DE RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE GRANADA

**PROGRAMA MATINAL**  
8:00: Apertura y lectura de programas. — 8:05: Buenos días, Andalucía. — 8:25: Teletipo. — 8:30: Radiosistema. — 9:00: Orquestas en la mañana. — 9:15: Cada mañana una voz: Alberto Cortés. — 9:30: Cada mañana un conjunto: "Los Windys". — 9:45: Al ritmo de "La Cumbia". — 10:00: Voces francesas: Francoise Hardy. — 10:15: Miguel de los Reyes y su ballet gitano. — 10:30: Novedades.

**PROGRAMA DE MEDIODIA**  
11:00: Radiosistema. — 11:30: Variedades Moisés. — 12:00: Señales horarias y Angelus. — 12:02: Éxitos de Robert Jeantal. — 12:15: Teletipo. — 12:25: Desván de la discoteca. — 12:45: Flamencología.

**PROGRAMA DE SOBREMESA**  
13:00: Ritmos y canciones de actualidad. — 13:30: Radio Ilusión. — 14:00: Aperitivo musical. — 14:30: Conexión con Radio Nacional de España. — 14:45: Minutos con Nat King Cole. — 14:55: Buenos Aires musical. — 15:00: Reportajes y entrevistas. Servicio de información local. — 15:15: Discos dedicados. — 15:35: Música sin palabras.

**PROGRAMA DE TARDE**  
16:00: Serial: Capítulo 60 de la novela "Mi secreto". — 16:30: Un solista instrumental: Manuel Cano. —

16:40: Minutos para la mujer. — 16:45: Ante el Cristo de los Favores. — 17:00: Teletipo. — 17:30: Radiosistema. — 18:00: Pincelada Moisés. — 18:05: Programa sinfónico. Composiciones de Debussy y Mendelssohn. — 19:00: Señales horarias y Angelus. — 19:02: Boletín meteorológico. — 19:05: Discos dedicados. — 19:30: Pincelada Moisés. — 19:35: Canciones de festivales. — 20:00: Música para bailar. — 20:55: Amor en alta fidelidad.

**PROGRAMA DE NOCHE**  
21:00: Pincelada Moisés. — 21:05: Tangos y pasodobles. — 21:20: Reportajes y entrevistas. Servicio de información local. — 21:30: El cuplé. — 21:45: Los deportes, por Emilio Colón. — 21:55: Compás de espera. — 22:00: Conexión con Radio Nacional de España. — 22:15: Antena musical. — 22:20: Granada a la vista, por Abenamar. — 22:25: Pincelada Moisés. — 22:30: Taberna flamenca. — 23:00: Canciones para la nueva ola. — 24:00: Señales horarias y la voz de medianoche.

**PROGRAMA DE MADRUGADA**  
0:02: Desfile de orquestas. — 0:30: Melodías para las estrellas. — 1:00: Temperatura del momento. — 1:02: Buenas noches, España. — 1:30: Lectura de programas y cierre de la estación.

## RADIO GRANADA

**PROGRAMA MATINAL**  
7:40: Lectura de programas. — 7:45: David Carrull y su orquesta. — 8:00: Matinal, Cadena S.E.R. — 8:30: Boletín de información. — 8:40: Información internacional. — 9:00: Discomanía. — 9:30: Hora local. — 9:45: Paco Ruiz, detective privado. — 10:03:

Trabaje con música. — 10:50: La unión siempre triunfa. — 11:00: Almanaque. — 11:05: Una voz que triunfó: Alberto Cortés. — 11:25: Galería breve. — 11:30: Novela: "La historia de una familia". — 11:45: Marifé de Triana. — 12:00: El Angelus. — 12:03: Ritmo y juventud. —

## ALQUILERES

**PISOS** amueblados en distintos emplazamientos 4 y 3 habitaciones y servicios. Desde 3.000 pesetas otros sin muebles desde 2.000 pesetas.  
ANTELO, Acera Casino, 11.

**¡PROPIETARIOS!**  
Si desean alquilar sus pisos, con muebles o sin ellos, con la mayor rapidez y garantía, confíenselos a  
**ANTELO**  
Acera Casino, 11  
Teléfs. 22128 y 27693.

**LOCAL** Camino Ronda haciendo esquina ideal para cafetería, 7 puertas metálicas, 175 metros. Precio y condiciones.  
ANTELO, Acera Casino, 11 - 1.º

**LOCAL** Camino Ronda 100 metros próximo Recogidas. 5.000 pesetas mensuales. Otros en distintos emplazamientos.  
ANTELO, Acera Casino, 11 - 1.º

**ENSEÑANZAS**  
CLASES alemán se darían por profesora nativa. Información: Teléfono 22853.

## TRABAJO

**Carpinteros y Ebanistas**  
Precisa importante empresa en Granada con porvenir asegurado. Llamar al teléfono 32204-5, de 9 a 13, por la mañana, y de 16 a 19, tarde.

EL artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959 determina que las empresas y patro-

UN INSTRUMENTO indispensable para la vida actual: la lectura y la escritura.

## Anuncios por Palabras

nos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesitan.

**VENTAS**  
CASA de una sola planta Zaidín con cimentación para edificar 4 cuerpos. 100 metros.  
En el bajo tienda comestibles con magnífica venta, que entregan.  
También permu-taría a constructor por una planta.  
ANTELO, Acera Casino, 11 - 1.º

**PATRIA**  
Precio de venta al público:  
Ptas. ejemplar  
Domingos . . . . . 2,50  
Días laborables . . . . . 2,00

**TARIFA DE SUSCRIPCION**  
desde 1.º de abril de 1965  
Granada Provincias  
Mes . . . . . 50 50  
Trimestre . . . . . 150 150  
Semestre . . . . . 300 300  
Año . . . . . 600 600

**PAGO ADELANTADO**  
**CUPON PRO CIEGOS**  
SORTEO 2 2 2 AYER

**PISOS**  
Junto Camino Ronda 4 habitaciones, servicios, muy bien orientados, próxima entrega, 240.000 pesetas menos hipoteca.  
ANTELO Acera Casino, 11 - 1.º

**Pisos**  
de Ronda  
4 y 5 habitaciones, servicios dobles, solería terraza, escaleras mármol, situación magnífica. Desde 275.000 pesetas menos hipoteca.  
ANTELO Acera Casino, 11 - 1.º

**PISO** zona Recogidas, 4 habitaciones, servicios, solería terraza, puertas barnizadas, comedor 20 metros, escaleras mármol. 290.000 pesetas con facilidades.

antes están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesitan.

12:30: Galería breve. — 12:40: Cuatro éxitos en español: Connie Francis. — 12:50: Galería breve.

**PROGRAMA DE SOBREMESA**  
13:00: Tres noticias y una canción. — 13:05: Fragmentos de zarzuelas. — 13:30: El campo granadino y sus hombres. — 13:45: Aperitivo musical. — 14:00: Johnny Hollywood. — 14:05: Reportaje E.I.C.U.: "Ellos y ellas, como universitarios", por el padre Javier Galindo Blas. — 14:20: Compás de espera. — 14:30: Radio Nacional de España. — 14:50: Guía del espectador. — 14:55: Galería breve. — 15:00: Sobremesa feliz. — 15:30: Música a su gusto. — 16:00: Novela: "Mi secreto". — 16:30: Novela: "La impostora". — 17:00: Novela: "El abismo de la duda". — 17:25: Consultorio Averem. — 17:30: Novela: "La desconocida".

**PROGRAMA DE TARDE-NOCHE**  
18:00: Minutos con los niños. —

**BAQUERO-MOTOR**  
**TELEVISORES**  
PRESENTAN HOY EL PROGRAMA DE TV

**PROGRAMA DE SOBREMESA**  
1:45: Carta de ajuste (música de Grieg). — 2:00: Presentación y avances. — 2:05: Ventana al mundo, presenta: I, "La llave del vidrio"; II, "Camino de Santiago". — 2:30: Panorama de actualidad (incluye comentarios de Arte, por Manuel Sánchez Camargo). — 3:00: Telediarlo, que incluye una retransmisión directa a través de Mundovisión, del lanzamiento del "Gémini XI". — 3:45: Novela: capítulo V y último de "Tartarin de Tarascón". — 4:15: Embrujada: "El sorprendente visitante". — 4:45: Cuarto de estar. — 5:30: Cierre.

**PROGRAMA CULTURAL**  
7:30: Francés (lección 13). — 7:55: España en América (II): "La conquista de Indiana", por el profesor M. Ballesteros. — 8:13: Momento cultural, por Fernando Bofill.

**PROGRAMA DE NOCHE**  
8:20: Sala de conciertos, presenta a la Coral de Texas. — 8:50: Dibujos animados. — 9:00: Hombres en crisis, presenta: "Darrow contra Bryan". — 9:30: Telediarlo. — 9:45: Avances. — 9:47: El Fugitivo. — 10:45: Conozca usted España. — 11:15: Hermenegildo Pérez, para servir a usted. — 11:45: Telediarlo. El alma se serena. El programa de mañana. Despedida y cierre.

Los apartamentos próximos a Torremolinos y Málaga 4 y 5 habitaciones amplias. 260.000 pesetas con facilidades.  
ANTELO Acera Casino, 11 - 1.º

**PISOS** Ciudad Jardín 4 habitaciones, servicios, solería terraza, escaleras mármol, carpintería metálica desde 215.000 pesetas. Facilidades 5 años.  
ANTELO, Acera Casino, 11 - 1.º

**Pisos y bungalows**  
Almuñécar  
2, 3, 4, 5 y 6 habitaciones en el mismo pueblo y otros en distintos emplazamientos. Desde 150.000 pesetas. Bungalows en playa Taramay 3 habitaciones y servicios magníficas vistas al mar 275.000 pts.  
ANTELO Información y contratación.  
En Granada: Acera Casino, 11 - 1.º  
En Almuñécar: Calle Aire, 1.

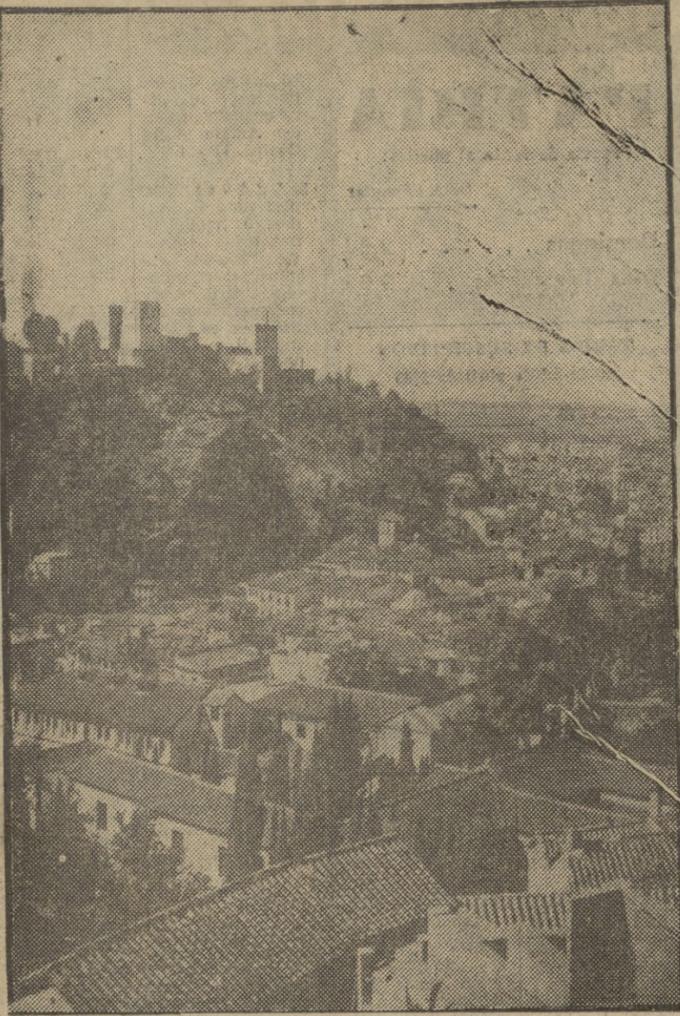
**PISOS Zaidín**  
4 y 5 habitaciones y servicios, escaleras mármol, cocina y baño alcatados, mucho sol. Desde 202.000 pesetas. 30.000 pesetas de entrada, resto facilidades hasta 5 años.  
Exclusivas  
ANTELO Acera Casino, 11 - 1.º

**Pisos centro**  
ciudad  
5 habitaciones, servicios, solería terraza, puertas barnizadas, exentos contribución. 450.000 pesetas.  
Camino de Ronda, 4 habitaciones, servicios, próximos Universidad. Desde 225.000 pesetas menos 40.000 hipoteca.  
ANTELO Acera Casino, 11 - 1.º

**VENDO** comedor isabelino nogal, como nuevo. Buen precio. Teléfono 24898.

**NINGUN** artículo usado podrá venderse, según lo dispone en la legislación vigente, el mayor precio del 80 por 100 del establecido en la tasa.





Como encajonada en el valle del Darro, esta parte de la ciudad nos presenta un perfil urbano interesantísimo, con las enhiestas lanzas de sus cipreses asomando entre las vertientes de los tejados morunos. Sobre ella, atalayando la lejanía de la Vega, los torreones de la Alhambra ponen una nota castrense un tanto suavizada por la vegetación que cubre por completo la ladera. — (Foto ARCHIVO)

# GRANADA, SIEMPRE GRANADA, FRONTERA INDECISA

Por EUGENIO D'ORS

*El nombre de «Granada», consonará con «nada»...  
Pero «Graná» se libra de nihilismo.  
El agua rie cuando, alborozada,  
se precipita en el abismo.*

## EXPERIMENTO

¡Cuán peligroso experimento para mí, acercarme a Granada! El creyente impertérrito en unidad de la cultura, alcanzará a superar la íntima sacudida del contacto, tal vez del hechizo, que han de traerle con su presencia las realidades de Europa que, al marcar el límite extremo del Continente, significan para la sensibilidad del europeo la prueba suprema? Granada es como una frontera indecisa. Unos pasos más allá, y ya estamos plenamente en lo exótico.

¿Naufagará aquí la catolicidad de nuestra preferencia? ¿Tendremos, al contrario, fuerza suficiente para traer Roma a la Morería? ¿Podremos repetir, en la esfera humilde y oscura de nuestra ideología, de nuestra sensibilidad, el gesto imperial de Carlos V, y plantar la fábrica de un palacio Renacimiento en el cuerpo delicado, femenino y elegiaco de la Alhambra?

De momento, algunas notas brevísimas, dispersas, parecidas a esas interjecciones, a esas palabras entrecortadas, a esas reflexiones entre dientes, que el operador suelta de cuando en cuando, en el silencio de su laboratorio mientras transcurre la experiencia.

## REVISION

En lugar común, mejor dicho, "lugar semicomún" —que ya sabemos ser peor— hace de estos árabes unos grandes sabios de la voluptuosidad, refinadísima en sus detalles.

El regalo de ciertas aguas, el consuelo de ciertas frondas, la media luz y la calma de ciertos sitios parecen abonar esta suposición.

Algo contradice. La contradice la altura y la brusquedad de los peldaños de las escaleras. Escaleras son las del Generalife, que ni siquiera el pernilargo monta con placer ni baja sin dificultad.

A pesar de su reputación de aspereza y de evocación terrible para la belleza intelectual, Florencia supo atender más, en este capítulo, a los derechos de la sensualidad perezosa y a los fueros de la indolencia.

## PROVERBIO

Un proverbio árabe vertido al español:

*Tres ruidos hay que, al hombre más bárbaro y feroz, le mueven a concordia con la vida: el del agua, el del oro, el de la voz de la mujer querida.*

(De «Cuando yo esté tranquilo»)

# La España que nutrió a García Lorca

En su número en español, correspondiente al 29 del pasado mes de agosto, la popular revista norteamericana "Life" evoca la figura del poeta granadino Federico García Lorca, en un amplio reportaje ilustrado con maravillosas fotografías en color de David Lees.

"La nota en colores —dice "Life"— sobre Federico García Lorca, además de gesto conmemorativo por parte de la revista, es un homenaje personal del fotógrafo David Lees al poeta. Lorca se ha vuelto un mito, un nombre mágico en Europa".

Y en la semblanza que hace de Federico, agrega: "Ya de muy niño, García Lorca hacía representaciones de títeres para sus hermanos y amigos; más tarde, el autor del "Romancero gitano" alternaría su poesía con largas incursiones en el drama y la tragedia, campo en el que dejó obras como "Yerma", "Bodas de sangre" y "La Casa de Bernarda Alba", dada a conocer varios meses antes de su muerte. En los Estados Unidos

Lorca es más conocido por su teatro que por sus versos, cosa que no es de extrañar, puesto que su poesía es esencialmente musical y, por tanto, difícil de encajar en otro idioma. Federico, que cantaba y tocaba el piano y la guitarra, fué discípulo de Manuel de Falla.

Hizo también algunos tanteos en el dibujo y la pintura (alentado por Dalí). Y a todas estas actividades aportó su talento artístico, su entusiasmo y su toque personal. En poesía siguió por el campo modernismo —abierto por Rubén Darío— y el de los simbolistas franceses; pero siempre con españolísimo acento e incluso utilizando a menudo el octosílabo clásico del romancero. Para él la poesía era

"algo que anda por las calles. Que se mueve, que pasa a nuestro lado. Todas las cosas tienen su misterio, y la poesía es el misterio que tienen todas las cosas. Se pasa junto a un hombre, se mira a una mujer, se adivina la marcha oblicua de un perro, y en cada uno de estos objetos humanos está la poesía. No tiene límites. Nos puede esperar sentada en el quicio de una Puerta en las madrugadas frías, cuando se vuelve con los pies cansados y el cuello del abrigo subido. Puede estar esperándonos en el agua de una fuente, subida en la flor de un olivo, puesta a secar en la tela blanca de una azotea..." También David Lees anduvo a la caza de esas imágenes que ha-

bía visto Lorca. Lees ha pasado gran parte de su vida viajando por Europa y Oriente Medio y tratando de sorprender con su cámara paisajes, personas y perros oblicuos. Visitó España en 1948, y desde entonces ha vuelto por lo menos una vez al año. Empezó a leer a Lorca hace cuatro años, y como muchos otros europeos quedó fascinado. Cuando fué a España esta vez tenía ya en la mente veinticinco imágenes para ilustrar lo que él llama "el espíritu de García Lorca". Tomó cerca de 1.500 fotos en colores, con las que quería hacer un libro. En todo momento trató de captar "no la geografía lorquiana, sino parajes que evocaron su poesía".

García Lorca cantó a España, a América, al mundo entero. Pero ante todo cantó a su Andalucía tartésica, fenicia, griega, romana, visigoda, árabe, cristiana y gitana. A esa Andalucía que posee el secreto de los ritos y los ritmos, a esa madre que lo nutrió de savia artística.

El poeta presentía su cercana muerte: el final del llanto a Sánchez Mejías bien podría ser su propio epitafio. Pero no solo cantó a la muerte, sino a la vida toda: ríos, cipreses, campanas, veletas, fraguas, arcángeles, segadores, morillas, pasiones y angustias, amor claro y amor oscuro.

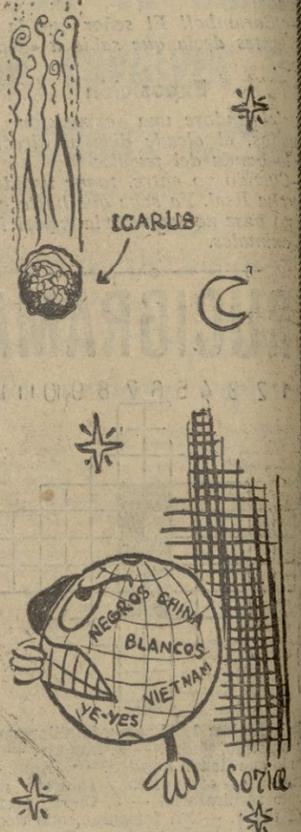
El poeta está siempre unido a su terruño por el cordón umbilical de la nostalgia y las imágenes. "Life", en español, en este trigésimo aniversario de la desaparición de Federico García Lorca presenta, conjugados con trozos de sus poemas, algunos de los paisajes e imágenes que sirvieron de materia prima a su estro creador.



He aquí una imagen granadina típicamente lorquiana: una visión original del Sacro Monte gitano y de sus cuevas, vistos desde la atalaya de la «Silla del Moro». — (Foto ARCHIVO)

24 HORAS

Sorihumor®



—¡Lo que faltaba para el duro!  
¡Que me diera un mamporro!



Un maravilloso rincón alhambrense. (Foto ARCHIVO)

PATRIA

OFICIOS, 10 -- APARTADO DE CORREOS 76